Temperatura en Manila
Máxima de aytr, a las 11:45 a. m. 31.2
Mínima de hoy, a las 3:25 a. m. 21.1

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 23 (73.4)
A las 6 a. m. de hoy, 13 (55.4)

AÑO XXIII. NUM. 280. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916) MANILA, I. F., VIERNES, 23 DE DICIEMBRE, 1932. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias 14 PAGINAS—7 CTS.

INDEPENDENCIA EN 10 AÑOS SEGURA

LOS FILIPINOS NO ACEPTARAN OPINA QUEZON

El decano Kalaw disiente del presidente sosteniendo que la nueva legislacion independista es aceptable

Dos puntos de vista diametralmente opuestos se han expresado hoy sobre si la legislación independista en el comité de conferencia del senado y de la cámara de los Estados Unidos debe ser aceptada por el pueblo filipino o no. El presidente Quezon cree que con la manifestación publica anoche en donde se ha pedido independencia inmediata el pueblo no aceptara semejante legislación, mientras que el decano Maximo M. Kalaw, conocida autoridad en ciencia política cree que se debe aceptar tal legislación.

El presidente Quezon, en una declaración hecha esta siesta, dice lo siguiente:

No será aceptada declara Quezon

"He leido en la prensa la resolución aprobada unanimemente en el meeting popular de anoche, a donde segun dicha prensa acudieron mas de 7,000 personas de todas clases y condiciones.

"En sustancia la resolucion viene ser la reiteración de la demanda del pueblo filipino de independencia inmediata y completa, lo cual esta, con los demas, de acuerdo con todas las manifestaciones populares, declaraciones hechas por nuestra legislatura hasta hoy.

"Si la actitud del pais frente a la legislación pendiente en el congreso americano es la misma que la que fue expresado en el gran meeting de anoche, parece evidente que dicha legislación no sera aceptada por nuestro pueblo."

En cambio, el decano Kalaw, en una declaración dada a "La Vanguardia," dice lo siguiente:

Kalaw disiente

"El informe sera aceptado por la Camara de representantes y el presidente, segun todas las probabilidades, sin ninguna enmienda. Nuestra selección, por lo tanto es: ese informe, o nada."

"Hay algunas disposiciones objecionables en el informe; pero ciertamente es una gran mejora sobre

(CONTINUA EN LA PAG. 14)

QUEJA CONTRA UNA EMPRESA FALLADA

La comisión de servicios públicos favorece a ambas partes

En una decisión promulgada esta mañana la Comisión de Servicios Publicos ha decidido un largo e importante asunto en el que el gobernador Vicente Formoso de Cagayan se quejaba de alegadas anomalias cometidas por la Red Line Transportation Company de dicha provincia en el cobro del fluido electrico. La Comisión en su decisión falla en parte en favor del quejante y en parte en favor de la compañía.

El gobernador Fomoso denunció a la compañía cuando esta sin dar más, que 2 horas de plazo le cordo el servicio de fluido electrico, por haberse negado el quejante a pagar una cuenta, alegando que era excesiva en vista de que el

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

Reducir El Costo De La Producción Del Azucar Es Lo Que Sugiere Confesor

Que la solucion de la limitacion de la entrada del azucar en los Estados Unidos no se encuentra en la reduccion de la extension de caña dulce en nuestros campos, sino en trabajar para encontrar un medio de que el costo de produccion sea mas bajo que lo que actualmente prevalece, es la opinion emitida esta mañana por el director Tomas Confesor, de la oficina de comercio e industria.

"Ya que al parecer se proponen limitar nuestra entrada al mercado americano ahora nos queda estudiar el medio de poder competir con el azucar en los demas paises para exportarlo alli," concluyó el director Confesor.

CAERAN MAS FALSIFICADORES

Piezas de litografia serán examinadas en la imprenta del gobierno

Con los frutos que para los fines de la justicia se han logrado obtener ayer en el asalto de una guarida de supuestos falsificadores, la policia secreta anda hoy en busca de mas datos, con el fin de determinar quienes son las otras personas complicadas en la falsificacion de billetes de banco, y poder asi llevar ante los tribunales a todos los culpables.

Ildefonso Abdon, uno de los cogidos en el asalto de ayer, resulta, segun la policia, un reincidente. No hace mucho salio de la prision, despues de terminar una condena por falsificación de billetes de banco, juntamente, segun la policia, con un doctor llamado Martin Santos. Este hecho es considerado de importancia por la policia.

Para el mayor exito de su labor, la policia secreta ha pedido la cooperacion de la oficina de imprenta publica, examinando algunas piezas de litografia halladas en la madriguera de los supuestos falsificadores en el asalto de ayer.

MENOS FRECUENCIA EN LA ENTRADA DE CARTAS

Ruiz está haciendo los reajustes necesarios en su presupuesto

La entrega de correspondencias por la via terrestre en las provincias y municipios de estas islas que hasta ahora se hace seis veces la semana, tendrá que reducirse a la mitad de este numero el año que viene debido a la reduccion del presupuesto de la oficina de correos de acuerdo con los informes obtenidos hoy.

Estas entregas de correspondencia se harán solamente tres veces la semana por haberse cortado los gastos de transportacion de correspondencias.

El director Ruiz de la oficina de correos hasta ahora está haciendo

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

Nuevo Esfuerzo Para La Legalización De La Cerveza Con 3.2% En E. U.

(De la "Associated Press")

Washington, 22 de diciembre.—Se hara mañana un esfuerzo en el Senado para la votacion del proyecto de la camara legalizando la cerveza de 3.2 por ciento de alcohol, pero los que favorecen el proyecto creen que este procedimiento no es muy aceptable.

El senador Hiram Bingham, republicano declaró en el senado que presentaria una mocion de consideración del proyecto, requiriendo una inmediata votacion despues.

SE CREE AQUI QUE HOOVER NO SE OPONDRA

Impresiones en circulos legislativos sobre la independencia

Sin pronunciamiento oficial por parte de los dirigentes, los circulos legislativos consideran mas que probable, segura, la firma del Bill Hawes-Cutting, tal como está convenido entre las dos camaras del Congreso, por el presidente Hoover. Como secuela, sacan la conclusion de que, asi que dicho bill se haya firmado, la Mision Legislativa de Filipinas volvera a informar a la Legislatura de sus gestiones.

La conspicua intervencion y las significativas declaraciones del Senador Bingham sobre la gestacion y las enmiendas del Bill Hawes-Cutting son tenidas por muchos legisladores filipinos como inspiradas por la administracion de Washington. Informado del proceso de dicho bill, el presidente Hoover no necesitará de mucho mas de dos dias para firmarlo.

Para cuando llegue la mision, consideran en orden la reunion inmediata de las camaras en Legislatura. Es esta la que, luego, de firmado el Bill Hawes-Cutting se obliga a hacer una declaracion formal si lo aprueba o lo rechaza. Y, naturalmente, necesitará oir previamente a la mision a cuya gestiones se debe buena parte del Bill Hawes-Cutting en la forma final como quede aprobado.

El Presidente de la Asociación de Plantadores de la Pampanga Mills, ha dirigido el siguiente cablegrama de adhesión al presidente Quezon:

Del Carmen, Pampanga. Dic. 23.—Nos adherimos a su laudable y acertada actitud sobre el Hawes-Cutting Bill. Hacemos votos para que sea un exito en bien de nuestra nacion.

CASO COMPLICADO DE BIGAMIA FALLADO HOY

El juzgado absuelve al acusado al demostrar que su matrimonio fué ficticio

Un caso complicado de bigamia del que era acusado Troadio Quiazon, inspector del trafico de la Meralco y cuya supuesta boda con su segunda esposa se celebro ante otro inspector de tranvias de la misma compañia, Rev. Victoriano Santiago, pastor de la "Religion Evangelica Filipina de Cristianos Vivos" fue esta mañana fallado por el Juez Albert absolviendo por completo al acusado.

Se imputaba al acusado el hecho de haberse casado con Oliva Gilbert el 2 de febrero, 1927, subsistiendo su anterior matrimonio con Potenciana Tudla. El otro angulo de la cuestion es que Potenciana era una mujer casada cuando vivio ilicitamente con el acusado desde 1919 y tuvo con este dos hijos. En 1925 Potenciana se separo de él y fue a provincias. Al año siguiente el acusado contria matrmonio con

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

SUPUESTA FALSIFICACION DE UNA FIRMA DENUNCIADA

Una supuesta falsificación de una firma en un cheque librado contra una conocida institución bancaria de Manila, está hoy investigando la policia secreta, y es probable que este mismo dia, si no mañana, se presente la denuncia correspondiente a la fiscalia.

Se trata, según ha informado la policia, de una cuenta que un americano mando cobrar a otro, de una empresa de Manila. Expedido el cheque, el cobrador lo endosó a su favor, sin el conocimiento del que le mando cobrar la cuenta.

Segun la policia, el caso se descubrió cuando el interesado en la cuenta hizo una averiguación y supo que el cheque habia sido cobrado ilegalmente.

Riña En Una Bodega Por Una Cobradora De Jueteng

Las bodegas de Smith Bell and Co. en la Isla de Provisor, fueron ayer mañana escena de un altercado entre Manuel Mallari, encargado de las bodegas y Francisco Castro, por causa de una cobradora de jueteng que fue expulsada de la bodega.

Segun la policia Victoria Capalad, esposa de Francisco Castro, estaba en la bodega con los obreros invitandoles a que apostaran en el juego de jueteng que ella representaba y habiendo notado esto el encargado Manuel Mallari y no gustandole la presencia de cobradoras en su bodega la mandó salir. A Victoria le faltó tiempo para acudir a su marido, y decirle todo lo que habia pasado, y Castro armandose de un pedazo de tubo invitó a Mallari a una riña, y habiendole aceptado el reto este, le pegó en la cabeza con el tubo produciendole una herida. El encargado fue conducido al Hospital General.

Carta blanca al tomar posesion desea F. Roosevelt

(De la "Associated Press")

Washington, 22 de diciembre.—En una comunicación dirigida a la Casa Blanca, el presidente electo Roosevelt, ha rehusado "aceptar una responsabilidad conjunta" en el nombramiento de una comisión para tratar de las deudas de guerra y otros problemas internacionales, manifestando al presidente Hoover que quisiera tener carta blanca despues de tomar posesión del cargo de presidente el 4 de marzo.

En vista de esto, parece que las negociaciones sobre las deudas de guerra quedaran en su estado actual hasta después de la inauguración del gobernador Roosevelt como jefe de la republica.

PRESUPUESTO VETADO HOY

El alcalde no puede conformarse con algunas partidas

El alcalde Earnshaw ha anunciado hoy que esta tarde devolverá, con su veto, a la junta municipal, el budget aprobado por dicha junta para 1933, no pudiendo conformarse con algunas de las partidas de la ordenanza presupuestal.

Varias razones han impulsado al alcalde a imponer su veto en el budget, y una de ellas es el hecho de que se dispone que, en el caso de vacancia, los bomberos de primera clase ya no seran relevados. La ingerencia de la junta en la compra de postes para la caja de alarma de bomberos, es otro motivo apuntado por el alcalde.

El presidente Bautista, enterado esta mañana de lo que hará el alcalde, dijo que ya nada podia hacer, "porque la junta ya habia dado al alcalde todo lo que debia darle'.

SIETE NUEVOS PERITOS EN AGRICULTURA, APROBADOS

El servicio civil se complace de que haya aficionados a la agricultura

Siete nuevos peritos en agricultura y un nuevo químico agricultor fueron aprobados por el servicio civil en los exámenes celebrados el mes de octubre de este año, y son los siguientes: Alfredo Pablo, Tomás Rigor, Dionisio Polo, Hilarion Estalinea, Nazario Sadorna, Simeon Royeca, Paulino Menor y Felipe Adriano, este último químico agricultor.

La oficina del servicio civil se muestra muy complacida de que haya jóvenes que están tratando de imprimir un nuevo rumbo en el curso de las actividades de los estudiantes, mirando los campos incultos

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

TRABAS EN LAS NUEVAS LEYES ARANCELARIAS

Importadores y comerciantes inundan de protestas la aduana

Con no pocas dificultades de carácter administrativo se tropieza la ejecución de las nuevas leyes arancelarias en vigor. Se deben tales dificultades, en gran parte, a los efectos madrugadores de la Ley de Presupuestos de 1933 y la de Reorganización del Gobierno, las cuales afectan hondamente el funcionamiento de los diferentes burós y oficinas, y aún oficiales y personal subalterno del gobierno.

Dos son los propósitos primordiales de las leyes arancelarias nuevamente en vigor, y son: levantar recursos del gobierno y proteger productos e industrias del país. Para lo primero está la Oficina de Aduanas y, para lo segundo, el actual Buró de Comercio e Industria, el de Agricultura y otros con actividades marcadamente económicas o fomentadoras de los recursos naturales.

Pero todas y cada una de dichas dependencias están actualmente bajo la presión de los radicales cortes en presupuestos y las inminentes sacudidas de la reorganización. De ahí que se vean grandemente embarazadas en la ejecución cabal y beneficiosa de las nuevas leyes arancelarias, como la que grava más la importación de determinados artículos alimenticios, la que eleva los aranceles sobre otros productos o artículos.

Los primeros efectos de las nuevas tarifas sobre artículos importados firmadas por el presidente Hoover que elevan los precios de los derechos aduaneros se están dejando ya sentir con bastante violencia en forma de subidas repentinas en los precios de artículos en el mercado local, aun de aquellos que no han quedado afectados por dichas tarifas, y protestas, quejas y peticiones que como una lluva están ca-

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

PIDE SE CANCELE SU LICENCIA DE BODA

Un mal aguinaldo recibirá una joven que ya estaba por casarse

Un mal aguinaldo de Pascua es lo que recibira una joven, cuando dentro de algunos dias, mañana quizas, reciba una comunicacion de la oficina de licencias para matrimonio, de la oficina de Sanidad, en la que se le notifica que su novio en carta enviada a la oficina pide la cancelacion de la licencia de matrimonio que ambos solicitaron para casarse en estas navidades.

El novio, en carta enviada a la oficina del Dr. Guidote, y en

(CONTINUA EN LA PAG. 14)

El Gordo Y Otros 10 Grandes Premios Del Sorteo De España

(Servicio cablegrafico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Barcelona, 22 de diciembre.—Los siguientes numeros obtuvieron los primeros once grandes premios en la loteria de Navidad, segun el sorteo verificado en Madrid hoy:

Premios	Pesetas	Números Premiados	Pueblo o Ciudad en Que Se Expidieron
Primero	15,000,000	29757	Barcelona y Madrid
Segundo	6,000,000	28290	Barcelona y Betanzos
Tercero	3,000,000	8182	Madrid y Calahorra
Cuarto	1,000,000	10751	Alicante
Quinto	500,000	7095	Barcelona
Sexto	250,000	4645	Barcelona y Zaragoza
Septimo	150,000	22109	Alicante y Madrid
Octavo	100,000	15271	Barcelona y Madrid
Noveno	100,000	4782	Madrid y Astorga
Décimo	75,000	18476	Madrid
Undécimo	75,000	11817	Barcelona y Madrid

La Fortuna Prodiga Sonrisas a Barcelona

Donde han caido o se han expedido los numeros premiados este año.-Incidentes del sorteo del año pasado

¿Quién habla de la alegre, la gaya Madrid? A estas horas, en desbordante regocijo, en frenética alegría, Barcelona está dando quince y raya a la capital española. Barcelona está ardiendo en fiestas. La diosa Fortuna le ha proclamado como la ciudad mimada, la ciudad predilecta, prodigándola todas sus sonrisas, todos sus dones. La proclamación se hizo tras el sorteo de Navidad celebrado, el dia 22, como da cuenta el cablegrama publicado en esta misma pagina. El gordo ha caido,—o se ha expedido por lo menos,—en Barcelona.

El colmo de los colmos

Esto basta y sobra, dirán muchos, pero la Fortuna no se ha detenido aquí. Decidida a colmar a Barcelona con pruebas de su munificencia, le ha dado participación en el segundo premio, le ha dado el quinto, otra participación en los premios sexto y octavo y hasta en el undécimo. Esto, traducido en pesetas, viene a ser una cantidad enorme, y ante ello hay que bajar la cabeza y convencerse de que Barcelona casi ha monopolizado esta vez toda la buena suerte, sino como beneficiaria directa de los premios, por lo menos, como la ciudad en que se expidieron los billetes premiados. De aquí en adelante, que no se hable de comprar billetes del sorteo de España, como no se hayan expedido en Barcelona. Barcelona es la ciudad favorita y romo tiene que ser el que no se aproveche de esa rachada o rociada, como querais, de buena fortuna y de pesetas contantes y sonantes.

Madrid no cede

Madrid, sin embargo, no se ha quedado tan a la zaga. Comparte con Barcelona la distinción de haber expedido el número que obtuvo el primer premio, y comparte con Calahorra, el tercero, con Alicante, el séptimo, con Barcelona otra vez, el octavo, con Astorga, el noveno, con Barcelona el undécimo, además de reservarse el undécimo, además de reservarse toda la distinción por haber expedido el décimo premio.

"I never thought of that!"

Y Barcelona y Madrid han trabado otra reñida competencia en cuanto a perspicacia, a "ver venir" los subterfugios de que se vale la Fortuna para llenar de bienandanzas a sus preferidos. Fijaos en los once números que obtuvieron los más grandes premios y os convencereis de que hay que envidiar a los barceloneses y madrileños su ojo certero. Con excepción del "gordo", los números premiados son de una combinación y hasta configuración, si quereis, de los más sencillos. Muchos se habrán maravillado hoy de no haber dado en la clave... y en el clavo. Y era de lo más sencillo. La sencillez en carne y hueso. Son números que repetimos todos los días, y más que todos los días, en los días actuales, en los días corrientes. Hay allí un 23, un 28 (el que obtuvo el segundo premio) que debe estar constantemente en la mente de todos, estos días, porque huele y suena a Niños Inocentes! Por que no haber pensado en esto, y ponerle detrás, el número consecutivo correspondiente, 28-29, más un cero, es decir, nada, y ganarse la friolera de seis millones de pesetas! Sencillísimo, ¿no? "Why we never thought of that", como diría un americano, (Por que no habremos "caído" en eso) es sencillamente porque debemos estar predestinados a... vivir y morir pobres.

A mayor sencillez... mayor maestría

Pues observad los otros números y vereis que todo el secreto está en los números consecutivos. Allí están el 81-82 ó el 46-45, (a la inversa) y parad de contar, que si hubiérais acertado en comprar esos números consecutivos, no estareis leyendo esto y lamentándoos de no haber descubierto la clave de todo, cuando era de lo más sencillo! Podemos consolarnos, sin embargo, (dicen que es un tonto el que no se consuela) acordándonos de que también se dice que la sencillez es maestría, que la sencillez es propia de los grandes maestros.

¡Pobrecito señor!

Y a propósito de las presentes alegrías y los actuales desengaños, bien podemos rememorar casos y cosas ocurridos en relación con el sorteo de Navidad del año pasado. Os acordais del pobre señor aquél, cuyo número, por un error (del que rogamos a Dios nos guarde) fué insertado en un periódico como correspondiente al primer premio de 15,000,000 de pesetas? Era el Sr. Boyanes, secretario del ayuntamiento de Sanjenjo. Resultó que su número no habia obtenido el primer premio. Obtuvo mucho menos, 25,000 pese-

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

Una Colección Completa de Juguetes Hechos en el Pais Forma la Exhibición

INCENDIO

El incendio de Intramuros reproducido en miniatura en la exposicion de juguetes de la TVT. Un arreglo especial reproduce con vividez las llamas que se elevan sobre el techo del edificio de Santa Isabel. Las cuatro bombas, con sus mangueras que combaten el fuego fueron construidas por bomberos de las estaciones de Santa Cruz y de San Lazaro.

(CONTINUA EN LA PAG. 11)

MRS. ROOSEVELT MUY AGASAJADA EN EL JAPON

Miembros del gabinete asisten a un almuerzo en su honor

(De la "Associated Press")

Tokio, 23 de diciembre.—Muchos prominentes miembros del gabinete asistieron al almuerzo ofrecido por el embajador americano Grew y su señora, en honor a la madre del Gobernador General Roosevelt, este dia. El almuerzo se dió en la embajada americana.

Mrs. Roosevelt, esta visitando Tokio, de paso para Manila.

Acompañado por el capitan I. C. Johnson, el teniente coronel J. G. McElroy, ambos de la embajada, el embajador Grew fue a recibir a Mrs. Roosevelt en Yokohama. La comitiva volvió a Tokio en automovil, en donde la viuda pasó la mañana visitando el Santuario de Meiji, y los jardines del Palacio de Akasaka, que se abrieron expresamente para ella.

Los comensales eran, entre otros, el premier Saito y su señora, la viscondesa Saito; el conde Uchida, la condesa Uchida, Araki, Okada, el principe Tukogawa, el almirante Takeshita y miembros de la embajada.

El Desempleo De Hawaii Deja De Ser Un Problema

La situación del desempleo en Hawaii ya ha dejado de ser un problema debido a que muchos de los obreros filipinos que antes se hallaban sin trabajo, ya están actualmente empleados en las varias plantaciones. Esto es lo que dice un informe que acaba de someter el comisionado del trabajo en Hawaii, Cayetano Ligot, al secretario de comercio y comunicaciones.

EL CONGRESO APROBARA EL BILL.-HAWES

Informe del comite de conferencia aprobado por el senado

MAS LIBERAL

Transición de 10 años, 850,000 toneladas de azúcar, tratado de neutralidad

(De la "Associated Press")

Washington, 22 de diciembre.—El senador Harry B. Hawes y el senador Bronson Cutting patrocinadores del proyecto independista en el Senado, han expresado hoy la opinión que las transacciones convenidas entre la Cámara y el Senado, seran aprobadas por el Congreso.

"Excelente", comenta Hawes, mientras Cutting, declara que el informe de la conferencia es el mejor que se puede esperar "considerando las circunstancias".

Un filipino, Severiano Concepción que ha estado abogando por el periodo mas breve de transición, expresó su objeción al periodo de diez años aprobado por el comite de transacción.

"Una administración democrata o cualquier presidente republicano que cuente con un Congreso Republicano, puede intentar la suspención o la derrogación de la ley"—dijo Concepción.

Buenas perspectivas hay segun Hawes

Tanto Hawes como Cutting durante un debate reciente en el Senado, favorecieron un periodo mas largo de transición, y el plebiscito despues de tal periodo. Lo del plebiscito no fué aprobado por el senado.

El Senador Hawes esta satisfecho por las perspectivas de la aprobación de un proyecto de independencia antes de que venga el receso de diciembre en el Congreso. El senador habia predicho este acontecí-

(CONTINUA EN LA PAG. 14)

20 CASAS QUEMADAS EN SAN MIGUEL ANOCHE

Diez mil pesos de pérdidas.—La gente del pueblo coopera

(Servicio Telegrafico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

San Miguel de Mayumo, Bulacan, 23 de diciembre.—Cerca de diez mil pesos quedaron reducidos a cenizas cuando un incendio de origen desconocido tuvo lugar en la cocina de Agustina Gimenez y destruyó otras veinte casas vecinas en el distrito de Malusak, a eso de las once de anoche. La cooperacion de la gente del pueblo y los funcionarios municipales evitó que haya desgracias personales.

Un incendio que se declaró a las diez de anoche en una parte de la poblacion de San Miguel de Mayumo, Bulacan, ha destruido mas de 20 casas y deja de sin hogar a unas doscientas personas, segun ha informado el Sr. Miguel Siojo, padre, de San Miguel de Mayumo, que vino esta mañana a esta redaccion a dar cuenta del siniestro.

"Muy malas Pascuas tendran numerosos vecinos de San Miguel de Mayumo—dijo el Sr. Siojo. "Anoche, a eso de las diez, un incendio ocurrió en la misma poblacion, cuyo origen tuvo lugar en una casa que preparaba "kakanin" para la misa de aguinaldo, como "sumanibos," "suman-latig" y otros articulos."

Por la fuerza del viento, en menos de una hora, mas de veinte casas de nipa, en su mayoria de gente pobre, se redujeron a cenizas. Todos los esfuerzos de los vecinos, la policia local y la constabularia, segun el informante, se estrellaron contra los efectos del viento fuerte que soplaba anoche. Las perdidas se calculan en P10,000.

Deberes De Los Que Guian Autos De Acuerdo Con La Nueva Ley

En vista de las nuevas disposiciones incluídas por la Legislatura en la antigua ley de automóviles (No. 3992) que entrará en vigor desde el 1.o de enero del año que viene, y que conviene que se sepa por el público para no ser castigado, especialmente por aquellos que manejan sus propios automóviles, el jefe de policía Columbus E. Piatt, ha publicado dichas disposiciones que son las siguientes:

Art. 26.—Requiere a todos aquellos que manejan automóviles para uso del público y que operan bajo la clasificación (d) e (i) del artículo No. 7 a pagar 50 céntimos por la chapa para chófer que tendrán que usarla siempre que manejen sus coches en un sitio visible del vestido.

Art. 29.—Requiere a todos los chófers profesionales a que notifiquen al Director de Obras Públicas de la dirección que tengan, y si por alguna razón tengan que cambiarse de residencia.

Art. 53. Concede una velocidad maxima de 70 kilometros o 43 millas a los automoviles para pasajeros y motorciclos y para autobuses o camiones 50 kilometros o 31 millas por hora en los caminos rectos en las afueras de las ciudades o pueblos y en donde no haya habitantes y muchos transeuntes. (En la antigua ley solo se permitia una velocidad de 19 millas.)

Art. 65.—Parrafo 2.—Será el deber del dueño o del conductor de un automovil notificar a las autoridades mas cercanas, de algun accidente que haya sufrido su coche. (También se considera esto como violación de las ordenanzas de la ciudad si el accidente ha ocurrido dentro de la ciudad y no se da cuenta a la policia del accidente.)

Art.—Provee una multa para la persona que manejando su coche no lleve consigo su licencia para guiar automoviles, ya sea su coche de uso privado o de alquiler.

Pascuas Más Felices Habrá Hoy Por La Baratura De Los Articulos

Con el nuevo valor adquisitivo del peso hecho posible por los precios más bajos que se han registrado desde antes de la guerra mundial, los preparativos de Navidad, ahora en pleno apogeo presentan mayor actividad y más animación que en cualquiera de los llamados "buenos tiempos" de los años pasados.

La Navidad más que cualquier otro factor ha contribuido mayormente a desvirtuar los temores de la cacareada "depresion" que en su peor manifestacion no ha dejado de ser más que un mero espantajo la mayor parte de las casas de comercio de la Escolta, de la Avenida Rizal, de Echague y otras arrendidas comerciales de la localidad reconocen abiertamente que en esta epoca sus ventas han sido mayores que en muchos de los ultimos años, durante esta misma epoca.

Muchos hogares tendran este año unas pascuas verdaderamente mas felices que en otros años. Donde anteriormente un billete de diez pesos apenas servia para comprar un simulacro de medianoche ahora es suficiente para preparar todo un tentenpie humilde pero más variado que el que compraba el mismo billete en otras ocasiones.

Mientras que la parte religiosa de las fiestas de Navidad, siguen iguales que otros años. Varios templos catolicos de Manila han comenzado desde hace una semana sus arreglos para la misa de medianoche, mientras que otras sectas religiosas tambien prosiguen sus preparativos con igual entusiasmo pascual.

Y con el carnet social tan completo como en otros años, todo parece anticipar para este año, a pesar de su comienzo pesimista unas "pascuas felices" y por supuesto "un año nuevo prospero".

M.E.C.D. 2016

Dos Medicos de la Sanidad en Luzon Son Investigados Por Supuesta Inmoralidad

Uno está denunciado de haber secuestrado a una mujer.—Se alega que otro cometió abusos deshonestos

Dos médicos prominentes relacionados con la oficina de sanidad, uno de estos un funcionario de una provincia de Luzon y otro un medico auxiliar de Manila, estan actualmente investigados por haberse presentado contra ellos cargos de inmoralidad, segun se supo ayer de fuentes fidedignas.

El funcionario de la provincia de Luzon está acusado de haber secuestrado a una mujer y de haberla dejado después sin protección. La queja fué presentada directamente a la oficina del gobernador general, quien la endosó a la oficina de sanidad por conducto del departamento de Instrucción Pública.

El director de sanidad ordenó que se practique una investigación del mencionado funcionario y le concedió tiempo para contestar los cargos contra él.

Con respecto al medico funcionario auxiliar de Manila, la parte ofendida se quejó diciendo que ella y dos hijos que tuvo con el medico no reciben protección.

El director de sanidad dió un plazo de 48 horas al funcionario de sanidad para que se explique por qué no se ha de tomar una acción drastica contra él.

UN CASO CURIOSO OCURRIDO EN UN ENCUENTRO

Una persona finge estar muerta y así se salva de la muerte

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Naga, Camarines Sur, 7 de Dic.—Por la investigacion que ha estado haciendo el teniente Martinez, de la constabularia de aqui, sobre el sangriento encuentro entre Felix Pasilaban y la gente de Mariano Trivinio, en que dos de los compañeros de este ultimo Doroteo Castillo y Basilio Aguirre, murieron, se ha sabido que Pasilaban se salvo de la muerte por fingirse muerto al ser atacado por sus enemigos.

El domingo pasado, Felix Pasilaban se dirigio a la plantacion de coco disputada por el y Mariano Trivinio desde hace tres años. Iba a recoger cocos. La Sra. de Trivinio al saber que Pasilaban estaba en la plantacion llamo a cinco hombres, entre ellos a los dos que fueron muertos, en la pelea, para expulsar a Pasilaban. Apenas vio este a los cinco hombres, abrio fuego con su escopeta y mato a dos.

El teniente del barrio y los hombres que aun quedaban y que estaban armados de bolos, se abalanzaron contra Pasilaban y despues de desarmarle, le hirieron con sus bolos. Pasilaban se fingio muerto, y sus enemigos, creyéndole sin vida, le amarraron los pies y las manos y le dejaron.

Cuando sus enemigos se marcharon, Pasilaban se desembarazó de sus ligaduras y a pesar de estar herido pudo llegar a Pasacao, yendo a traves de montañas, para dar parte del crimen.

Una Demanda Contra El Banco Postal Sobreseida

Contendiendo que el poder otorgado por Prudencio de Jesus a su yerno Fernando F. Grey mediante el cual este obtuvo un credito hipotecario de P12,000 del Banco Postal de Ahorros no es nulo *per se* sino solamente anulable, el fiscal general en un informe sometido ayer mañana ante el juez Santamaria ha pedido el sobreseimiento de la demanda del primero contra el referido Banco Postal en la que pide la nulidad de la hipoteca.

"De las precedentes alegaciones de la demanda, declara el fiscal general, "se desprende que no se trata de un impostor que falsificó la firma del demandante sino de un mero abuso de confianza cometido por un yerno o hijo politico."

DUDAS SOBRE LA LEY TARIFARIA QUE SE SUSCITAN

Se cree que no habrá ningún aumento en los derechos de Aduanas

Algunos hombres de negocios dudan ahora de que la nueva ley tarifaria sobre el embargo de la moneda, dé el resultado esperado. Esto se debe a que parece que hay un movimiento de cambiar el patron oro en paises cuya moneda tiene un valor depreciado, a fin de estar más en armonia con el actual valor del oro.

Reduciendo la paridad del oro en 50 por ciento, significara que no habrá ningun aumento en los derechos como se esperaba. Es posible que este plan sea adoptado por el Japón, porque el yen ahora está muy bajo y no hay perspectivas de que mejore por algun tiempo.

Al ser preguntado sobre este asunto, el consul general japones Mr. Atsushi Kimura dijo que no sabe nada de ningun plan semejante.

Un informe recibido por E. D. Hester comisionado americano de comercio del agregado comercial Butts en Tokio dice que los industriales japoneses están urgiendo la estabilización del cambio.

Muchos manufactureros continuan ganando por el cambio bajo de la moneda pero sus ganancias son menos comoquiera que muchos de ellos compraron la materia prima antes de la bajada del cambio.

COCHERO HERIDO EN UNA COLISION

Pedro Vicente, cochero de una carromata de alquiler, fue conducido al Hospital General a las 12 proximamente de ayer mañana, sin sentido, victima de un accidente callejero.

Guiando su carromata, choco con el truck No. 3054-Manila, salio disparado del pescante, cayendo al suelo y perdiendo el sentido.

MADRIGUERA DE FALSIFICADORES ASALTADA

Una Ex-Artista De Hollywood Presenta Demanda De Divorcio

(De la "Associated Press")

Londres, 21 de diciembre.—Lady Furness, anteriormente una artista de cine de Hollywood, presentó una demanda de divorcio este dia contra Lord Furness, presidente de la compañia naviera Furness. Se tiene entendido que la artista alegó mala conducta en su solicitud de divorcio.

Se divorció de James Vail en Los Angeles, California, el mes de abril de 1925.

QUERELLADO

Acusado de haber atentado contra una niña de 8 años en la escuela elemental de Quiapo, fué arrestado ayer por la policia Ignacio Fabila, de 19 años, un mensajero, para ser querellado por este delito.

Una madriguera de falsificadores de billetes de banco de la denominación de P20.00, fué asaltada a la 1:15 de ayer tarde por el escuadrón encabezado por el detective Escolastico, de la Policia Secreta, consiguiendo arrestar a Ildefonso Abdon y a Laureano Carbonel, supuestos impresores de los billetes, y confiscar los artefactos que se usaban para la manufactura de estos billetes.

Un juego de litografia, una plancha con la efigie de un billete de P20.00, cuatro billetes de a P20.00 todavia no terminados, 22 pedazos de papel ya cortado al tamaño de un billete de banco con sus "venas" para aparentar que son legales y varias clases de tinta con diferentes colores, fueron decomisados por la policia.

Los asaltantes que fueron los detectives Escolastico, Gonzalez, Francisco, Yatco, Dalusay, Bustamante y Jacinto, llegaron a la casa No. 315 de la calle Loreto, Sampaloc, ocupada por Ildefonso Abdon a la 1:15 de ayer tarde y mostrando la orden de registro expedida por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, trataron de subir sin perdida de tiempo, pero se encontraron con la resistencia de Abdon que se puso en los umbrales de la puerta de la casa, con un cuchillo en una mano y un palo en la otra, y les dijo que si los policias se empeñaban en registrar la casa, serian atacados.

El detective Escolastico demostró a Abdon la orden de registro, intimándole a que no resistiera para que no se agravara la situación, pero en vista de la decidida intención de Abdon de resistir, los otros detectives se vieron en la necesidad de desenfundar sus revolveres para entrar en la casa a toda costa, mientras otros llamaban los policias de reserva de la estación de Meisic.

Finalmente Abdon viendo que nada podia hacer ante aquel grupo de policias decididos termino por dejarles pasar y registrar la casa. Al entrar, los detectives sorprendieron a Laureano Carbonel en el momento en que trataba de enterrar los moldes. Despues registraron hasta el ultimo rincon de la casa, encontrando mas artefactos usados para la fabricación de billetes falsos.

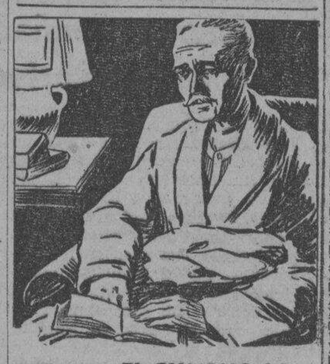
Abdon y Laureano fueron arrestados y sometidos a investigación. Se niegan a declarar y revelar quienes son sus complices.

El General Booth Pasará La Navidad En La Ciudad De Baguio

El comandante general E. E. Booth, del departamento filipino del ejercito, y su señora, salieron ayer para Baguio. Pasarán las Pascuas en Camp John Hay y no volverán a Manila sino a principios de enero de 1933.

Informes Sobre Las Ventas De Goma Ahumada

De acuerdo con el informe semanal recibido por el Comisionado Americano de Comercio E. D. Hester procedente de la "Singapore Chamber Rubber Association" la goma ahumada con estrias de la mejor calidad fue vendida de 7-1/4 a 7-1/2 centimos por cada libra en la subasta celebrada el 14 de diciembre. En la misma fecha la goma "spot rubber" se cotizo 3-1/8 centimos (oro) en Nueva York y en Londres a 2.7/16 d.



EL CUMPLIO LA PENA de la PIORREA INNECESARIAMENTE

El descuido irreflexivo y negligente, tiene la culpa, pues él era antes saludable y ambicioso. El tenía incontables amigos que lo admiraban, por su sonrisa franca y espontánea.

Ahora él se siente abochornado de sonreir, aunque esto apenas importa, pues se queda en su casa descorazonado, enfermo y olvidado de todos.

El vió las señales del peligro hace años, pero nada hizo! Al principio le sangraban las encías al cepillarse los dientes. Entonces se volvieron blandas y esponjosas. Los dientes se aflojaron alrededor de las raíces y se *cayeron* uno a uno, o tuvieron que ser *extraidos*.

Ud. puede tener la piorrea ahora. Protéjase contra sus terribles efectos. Use Forhan's diariamente.

Para muestra liberal gratis de Forhan, escriba a Muller, Maclean & Company, Inc., Insular Life Bldg., Manila.

Nombre .....

Direccion .....

Forhan's A512

más que una pasta de dientes

Deseamos

FELICES PASCUAS

Y PROSPERO AÑO NUEVO

A todos nuestros Parroquianos y Amigos

Enviaremos una copia de nuestro CALENDARIO COMERCIAL de 1933 a cualquiera que nos envie P0.10 en sellos de franqueo. También facilitaremos una copia de nuestra mas reciente LISTA DE PRECIOS DE RETAZOS Y TELAS EN PIEZAS ENTERAS, etc. a cualesquier comerciantes de residencia permanente (bonafide) a petición de los interesados.

G. PALOMO

210 Teodora Alonso, Manila, I. F.

No. 40

"Senior Coleman"

Gaza Standard
Para aparatos con mechero sencillo

Precio—15c. cada una

No. 41

"Junior Coleman"
Gaza Standard
Para aparatos con mecheros dobles

Precio— 12c. cada una

Corte y Ponga en Correo el Cupon Mas Abajo para Oferta de Prueba

Tambien Buenas Para Otras Lamparas y Linternas

Las Gazas Coleman son apropiadas para usarse no solamente en linternas Coleman sino en Lamparas y Linternas de otras marcas. Uselas y economice!

GAZAS

Coleman

1. Estan hechas de algodon egipcio. el material mas fuerte que se conoce en la manufactura de gazas;
2. El fondo de cada gaza donde la presion del gas es mayor esta reforzado por 16 puntos de cadeneta individuales;
3. Duraderas—A Prueba de Humedad—y mucho mas economicas. Puede Ud. guardarlas por mucho tiempo sin deteriorarse.

L·R·AGUINALDO

514-520 Juan Luna, Manila

L. R. AGUINALDO
514-520 Juan Luna
Manila, I. F.

Incluyo adjunto P..... para que se sirva enviarme a vuelta de correo .....

Gazas Coleman No. .....

Nombre .....

Dirección .....

CEBU—
27-33 Calle A. Borromeo

BACOLOD—
Frente al Cine Iris

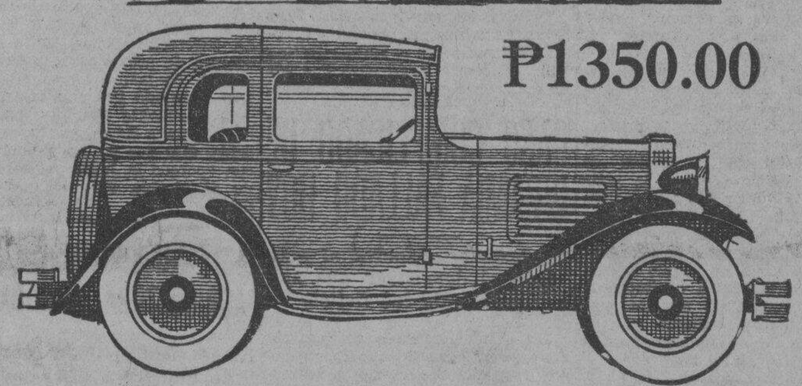
ILOILO—
7 Calle J. M. Basa

El Regalo de Pascua Ideal

para cualquier miembro de la familia

THE AMERICAN Austin

₱1350.00



DE BAJO COSTO ECONOMICO DE OPERAR
MANEJO MUY SEGURO

EL BANTAM AUSTIN

SE RECOMIENDA COMO UN REGALO PRACTICO

QUE LO DISFRUTARAN TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA.

La ECONOMIA del **AUSTIN** ES NOTABLE

65 Kilómetros por galón de Gasolina

2,000 Kilómetros por galón de Aceite

48,000 Kilómetros por juego de Gomas

BACHRACH MOTOR COMPANY, INC.

M.E.C.D. 2016

Siete Mil Personas Aprueban Una Resolucion de Protesta Contra el Bill Hawes-Cutting

Bocobo, Generoso, Puyat y otros en el mitin

Declarando que la independencia absoluta e inmediata es la unica solucion del problema filipino, un publico compuesto de unas siete mil personas que atestó el Opera House anoche, aprobó por aclamación una resolución de protesta contra el proyecto de ley Hawes-Cutting. El mitin, no obstante el publico inmenso que allí acudió, se caracterizó por lo ordenado y pacifico. La multitud estaba atenta y si bien prorrumpia en aclamaciones entusiastas cuando los oradores recalcaban sus puntos de vista, estuvo en general ordenada y quieta.

Bocobo preside

El mitin comenzó a las 7:45 p. m. y duró hasta las 11. Mucho antes del comienzo del mitin, los pasillos del Opera House rebosaban de gente y al tiempo de declararse abierta la reunión, todo espacio disponible estaba atestado, con miles de gentes agolpándose a las entradas.

Los que no tuvieron acceso al teatro se quedaron fuera del coliseo donde se instalaron amplificadores y muchos otros oyeron los discursos por radio diseminados desde la estación Radio Manila. El decano Jorge Bocobo, iniciador del mitin, presidió la reunión mientras que el representante Gonzales Lloret actuó de presentador y presentó a los oradores en el orden siguiente: senador Generoso, gobernador Guinto de Tayabas; Gonzalo Puyat, presidente de la Cámara de Comercio Filipina; y Wenceslao Vinzons, líder de los estudiantes. Luego se leyó el discurso de Lope K. Santos y la reunión concluyó con la lectura del mensaje del ex-comisionado Isauro Gabaldon. Despues, el decano Bocobo presentó la resolución que fué adoptada.

Discurso de Lloret

El Sr. Gonzales Lloret atacó la actitud de los senadores republicanos. Dijo que todas las condiciones impuestas a los filipinos previa a la concesión de su independencia han sido cumplidas por los filipinos, pero ahora el Senado ha encontrado otros medios de obstruir la libertad de las islas imponiendo restricciones en los productos filipinos que virtualmente causará la estrangulación de su vida económica.

Contrario a los deseos del pueblo

El senador Generoso en el comienzo de su discurso, vigorosamente condenó la actitud del Senado americano al aprobar una medida muy contraria a los deseos e intereses del pueblo filipino.

"Nuestro mutuo amor" declaró el senador Generoso, "no es en interés de algunos grupos o partidos, sino en interés de nuestro propio país. Cuando dejé mi casa, dejé en mi puerta mi caracter de politico para venir aqui a vosotros como uno de aquellos cuya aspiración es igual que la vuestra, para ver que la independencia sea concedida a nuestra querida patria.

"Me he olvidado y continuaré olvidándome de las muchas criticas del pasado, para ver tan solo que nuestra aspiración sea cumplida, nuestro amor a la libertad y a la independencia temprana.

"Demostremos al pueblo de los Estados Unidos y al mundo en general, que pequeños como somos, con todo somos fuertes, obstinados y solidos en nuestra demanda de independencia, la libertad que hace tiempo hemos merecido. Demostremos tambien al mundo y a América la verdad de que podemos sacrificar todo por nuestra libertad, aun cuando fuesemos fisicamente debiles como nación, pero fuertes en nuestra demanda por el derecho de que ahora se nos priva. Asi como deseamos nuestra independencia, debemos tambien desear que esa independencia se nos conceda de un modo que nos satisfaga y nos haga felices en esta parte del globo.

La promesa de América

"Cuando el Ejército de los Estados Unidos invadió nuestras playas y arrebató de nuestras manos nuestra independencia", agregó el senador Generoso, "los americanos dijeron que habian venido aqui no para conquistar, sino para ayudarnos a mejorar nuestra condición. Desde entonces prometieron que nos darian nuestra independencia, no por nuestra fuerza fisica sino por los medios pacificos. Porque eramos pequeños y debiles, como aun lo somos, nos conformamos a que se queden aqui. Nos hicieron comprender que el tiempo no será lejano en que gobernariamos a nuestro pais por nosotros mismos y estariamos libres de la intervención extraña en nuestros asuntos. Con esta promesa nos dieron primero la ley Jones, con otra promesa de que la independencia nos sería concedida tan pronto como se establezca un gobierno estable en estas islas.

"El presidente Wilson, antes de dejar la Casa Blanca habia dicho al Congreso de que debe concederse a Filipinas su independencia porque tiene derecho a ella y esta preparada a gozarla, pero semejante libertad nunca fué lograda. Ahora, hemos estado felices y aun continuamos felices porque el Congreso ha prestado y continua prestando alguna atención a nosotros.

"Nos hicieron felices porque el Congreso comprendió de que merecíamos la independencia de nuestro pais. Nos hicieron mas felices cuando se aprobó el bill Hare, porque nos hubieran dado la independencia en ocho años.

"Pero con todo no estamos satisfechos, porque los proyectos de independencia que están actualmente ante el Congreso tienen algunos detalles que tienden a obstruir nuestra prosperidad y nuestros intereses y los derechos de nuestra raza. Confio aun en que cuando los bills de independencia sean considerados por los comités de conferencia, nuestros enviados en Washington harán lo mejor de su parte para ganar mas concesiones a favor nuestro.

Bill defectuoso

"Nos hemos reunido aqui esta noche para protestar ante el Congreso contra los bills que nos perjudicarian a nosotros y a nuestros intereses. El bill Hawes-Cutting tiene muchos defectos y contiene un numero de disposiciones que son en contra nuestra, de nuestros productos y de nuestra inmigración a los Estados Unidos. Cuando nos dieron el libre cambio, no nos quejamos ni tampoco lo habiamos pedido. Ahora desean matar nuestro futuro económico a fin de dar camino a su prosperidad aqui.

"Nuestro presidente del Senado Manuel L. Quezon dijo que él apoyaria la independencia en 10 años, si pudieramos obtener algun beneficio para la posposición y se conformó con su posposición en la esperanza de que los Estados Unidos no limitarian la entrada de nuestros productos. Las limitaciones tales como fueron aprobadas por el Senado americano matarian nuestras industrias de azucar, coco y aceite. Para que nos servirá la independencia cuando ya hayamos perecido? Si hemos de tener nuestra independencia sin prosperidad, entonces que nos la concedan ahora inmediatamente y perezcamos por nuestras propias culpas y errores y no por las culpas y errores de ellos.

"La limitación de la inmigración de filipinos a los Estados Unidos es virtualmente una exclusión. Ellos no quieren a los filipinos porque creen que nuestros obreros reemplazan a los suyos. Si esto es asi, América debe darnos la libertad".

Lloret fué ovacionado por el publico cuando en muchas ocasiones

La Resolucion Aprobada

El texto de la resolucion aprobada en el gran mitin popular de anoche en el Manila Grand Opera House, es como sigue:

Al Congreso y Presidente de los Estados Unidos:

Este gran mitin de filipinos, llevando consigo la opinion avasalladora del pueblo filipino, por la presente protesta vigorosamente contra el Bill Hawes-Cutting tal como fue aprobado por el Senado de los Estados Unidos, especialmente contra las disposiciones excluyendo a los filipinos de America y restringiendo estrictamente la importacion del azucar, aceite de coco y cordel filipinos, asi como contra la escasa y precaria autonomia de la propuesta Mancomunidad de Filipinas.

El considerar a los filipinos como inmigrantes no deseables es ofensivo a nuestro orgullo y dignidad nacionales. El pueblo filipino deplora profundamente la implicacion de cualquiera medida de exclusion de que ellos constituyen una raza inferior.

La limitacion de la entrada de los principales productos filipinos en los Estados Unidos, antes de la retirada de la soberania americana de las Islas, mientras la propuesta Mancomunidad de Filipinas no gozará de poderes para imponer ninguna tarifa sobre productos americanos, va en contra de los principios cardinales de justicia y trato equitativo. Al luchar por la independencia inmediata y completa, el pueblo filipino que ya ha realizado toda clase de sacrificios en aras de la libertad, nunca ha vacilado o titubeado ante la idea de mayores dificultades y sufrimientos dandose cuenta de que la libertad demanda la mayor abnegacion. Sin embargo, el Bill Hawes-Cutting impondria una carga insoportable sobre el pueblo filipino sin reconocer al mismo tiempo su libertad inmediata.

Las restricciones y limitaciones al "homerule" filipino durante el periodo de transicion son de un caracter de tan largo alcance que la llamada Mancomunidad de Filipinas gozara solamente de la forma y no de la sustancia de autonomia.

Es pues evidente que lo que se propone en el Bill Hawes-Cutting enmendado es no solamente tratar a los filipinos como no deseables y socavar los fundamentos de su estructura economica sino tambien privarles de los poderes esenciales de un gobierno propio durante el periodo de 12 años.

Los recientes desenvolvimientos en los Estados Unidos han demostrado una vez mas que la dominacion de un pueblo sobre otro sin el consentimiento del segundo es inevitable e inherentemente destructiva de la felicidad y el bienestar permanente de la colonia.

Por estas razones el pueblo filipino reitera con mayor insistencia su demanda por la independencia inmediata y completa que es la unica solucion satisfactoria para ellos.

Confiadamente esperamos que cuando el Partido Democrata americano asuma el poder dentro de menos de tres meses, vera inmediatamente la manera de, en consonancia con sus declaraciones publicas y en cumplimiento de las promesas de America, conceder inmediatamente a nuestro pueblo la independencia absoluta.

Manila, 22 de Diciembre de 1932.

GENTIO ENORME EN EL OPERA HOUSE

En el grabado superior se ve el gentio enorme que llenó de bote en bote el Opera House anoche. El cuadro inferior a la izquierda demuestra a los oradores que son de izquierda a derecha: gobernador Sabino de León, de Bataan; gobernador León Guinto, de Tayabas; decano Jorge Bocobo, Gonzalo Puyat, Antonio D. Paguia, director Teopisto Guingona, juez Vera, Dr. Ayatón Cecilio, Primo Arámbulo, general Teodoro Sandiko y director H. Cruz. A la derecha, el senador Generoso fotografiado mientras hablaba ante el público.

V. L. LEGARDA ES HOY CONSUL DE NICARAGUA

Lacayo va a Hongkong como consul de Nicaragua y Méjico

El Sr. Vicente L. Legarda arquitecto y hombre de negocios, es ahora consul general interino de Nicaragua, en lugar del Sr. Eugenio Lacayo, que ha estado actuando en nombre de su padre, el consul Trinidad Eugenio Lacayo. El Sr. Trinidad Eugenio Lacayo ha sido ascendido y ahora es consul general de Mejico y Nicaragua en Hongkong.

El Sr. Legarda es muy conocido en los circulos comerciales y ha estado viajando por el Extranjero extensamente. Se educó en Europa y habla muchos idiomas.

La oficina del nuevo consul está en la intersección de la calle Azcarraga y T. Alonso, Santa Cruz.

(CONTINUA EN LA PAG. 14)

Se Verifico Ayer Tarde El Primer Sorteo De Regalos En La Arcada

El primer sorteo de los papelitos para los premios en la exposición de productos filipinos en la Arcada de Cristal se hizo ayer tarde cuando la primera dama de Filipinas, Mrs. Roosevelt sacó el primer papelito para los premios de navidad alli preparados.

La lista de las damas que presidieron ayer es la siguiente: Sra. de Theodore Roosevelt presidenta, y miembros las siguientes señoras: de Vicente Madrigal de Andres Soriano, de J. J. Elizalde, de G. Taguibao, de Miguel Unson, de Sebastian Palanca, de F. Preysler, de R. Ongkiko, y Sra. Rosa Sevilla de Alvero.

Hoy presidira la señora del presidente Quezon.

Anunciando---

La graduación esta semana de Maria Cruz, Vicenta Eced, Adolfin Evangelista, Aurea Evangelista, Maria S. Hamoy y Eulalia Montilla.

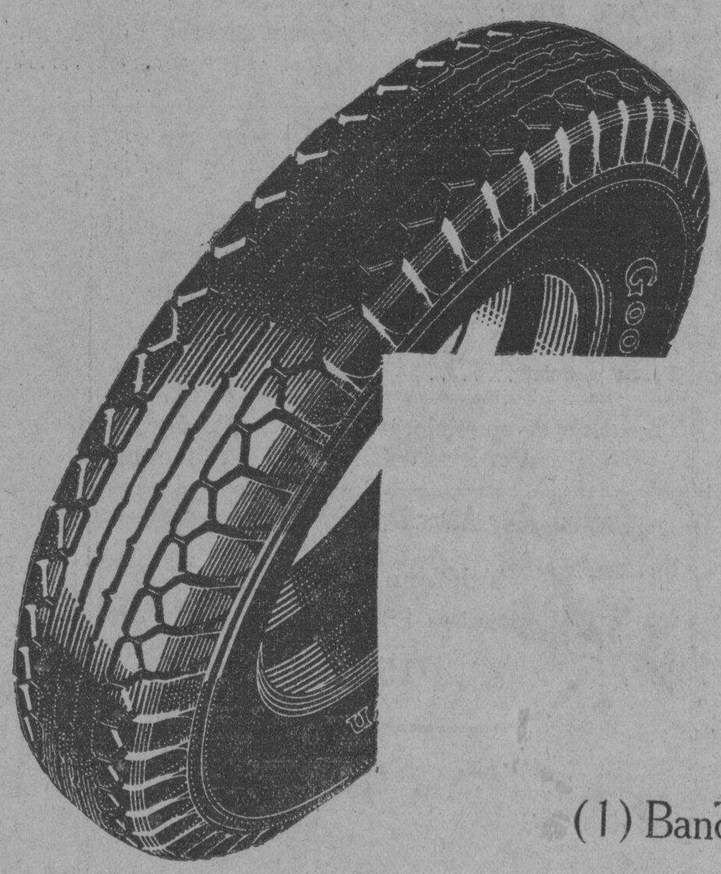
Y la inauguración de un nuevo curso en Rizo Permanente del Cabello para aquellas que viven en los pueblos y comunidades donde no hay plantas eléctricas. Para detalles completos sobre este curso escriba al

AGUINALDO INSTITUTE of HAIR SCIENCE

5o. Piso—514-520—Juan Luna, Manila

UNA SUGESTION OPORTUNA:

Para Ese Viaje A Baguio!



UNA NUEVA GOMA

Goodrich

"SAFETY SILVERTOWN"

Con Estas Sobresalientes Caracteristicas:

(1) Banda de Rodamiento 15% Más Gruesa. (2) Tracción Positiva. (3) Velocidad Silenciosa (4) Protección Maxima Contra "blow-outs"

Lo Cual Significa Más Millas Seguras a Un Costo Más Bajo por Milla!

AGENTES

MOTOR SERVICE CO., INC.

Avenida Rizal *(Frente al Cine Ideal)*
Tel. 2-37-10 --- 2-37-19

Sucursal En Azcarraga
Esq. Ave. Rizal y Azcarraga
Tel. 2-37-27 --- 2-21-55

Sucursal En Ermita
Esq. P. Faura y Dakota
NUEVA ENTRADA en 406 A. Mabini
Tel. 5-73-17 --- 5-73-18

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila. Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

ES UNA ACTITUD PRUDENTE

EL mensaje de la Misión Filipina dirigido a los periódicos de ésta casa, que publicamos ayer, pone de manifiesto claramente ante el pueblo la actitud que los enviados de la legislatura mantienen ante el bill Hawes-Cutting que se está considerando hasta ahora por el comité de conferencia de ambas Cámaras. Tal actitud, creemos sinceramente, es la más cuerda y reflexiva. En síntesis, y en substancia, viene a decir lo siguiente, según nuestro juicio, que en modo alguno pretendemos que sea infalible.

—Nosotros (los de la Misión), no hemos creido prudente ofrecer alguna dificultad a los bills que tratan de definir el futuro de nuestro pueblo. No hemos creido prudente tampoco, decir nada que pudiera atar las manos de nuestra legislatura filipina, para que pueda actuar según su voluntad, libremente, aceptando o rechazando cualquier bill de independencia que se apruebe por el Congreso. Siendo tan clara, tan marcada y tan visible, la voluntad del Congreso de querer alterar las presentes relaciones comerciales entre Estados Unidos y Filipinas, hemos reflexionado que no sería una actitud juiciosa y util oponernos a esa voluntad, y que nuestros esfuerzos deberian encaminarse a aprovechar toda posible coyuntura para luchar y trabajar por la consecución de un proyecto tan bueno como sea posible dentro de las circunstancias, y obtener una explícita declaración de nuestro futuro, que acabe con toda ambiguedad e incertidumbre. Consideramos éste último punto como un fin primordial. Mientras tanto, pedimos a nuestro pueblo que nos ayude en ésta lucha desigual, pero sin pasión, serenamente y con dignidad, para que la ayuda sea más efectiva, pues estamos convencidos de que el Congreso y el pueblo americano desean darnos la libertad y quieren ser justos para con nuestro pueblo".

No puede darse un lenguaje más comedido y bien meditado que el de éste mensaje. La responsabilidad que hemos colocado sobre sus hombros, y la delicadeza misma de su cometido, no pueden exigir otra cosa de ellos, y de nosotros mismos. Tengamos fe y confianza en los de la Misión, en su buen juicio y patriotismo. Se nos juzgará a nosotros por el carácter de los hombres representativos que enviamos a la metropóli, a la vez que por nuestros nobles sentimientos e ideales que ellos reflejan. La actitud que han adoptado hasta ahora es digna, prudente y previsora dentro de la realidad, y los últimos despachos de la "Associated Press" tienden a confirmar la confianza expresada por los misioneros de que el Congreso quiere ser justo para con nosotros, pues se han eliminado ciertas cláusulas objecionables del bill Hawes-Cutting, se abrevia el período de transición, y se deja enteramente la última palabra a la legislatura filipina, para que una vez aprobado el bill, y bien informada de todos los hechos y circunstancias, exprese su voluntad definitiva, aprobando o desaprobando la medida.

Los filipinos debemos saber desde ahora que ningún pueblo que ha entrado en negociaciones con otra nación, ha obtenido todo lo que ha querido y deseado, sobre todo cuando ha entrado en condiciones tan desiguales como las nuestras; y ésta verdad tenemos que reconocerla con valor si queremos llegar a un resultado y no engañarnos a nosotros mismos.

La Madera Creosotada Puede Durar Hasta Treinta Años, Segun un Experto

Por ANTONIO L. CARO

Hemos tenido el disgusto de leer un articulo en uno de los periodicos de la mañana que dice entre otras cosas que, la madera creosotada no puede durar mas de cinco años. Dá lastima leer un articulo de esta naturaleza en primera pagina de un periodico que precisamente nos acompaña en nuestro desayuno.

El Sr. Luis Reyes del "Bureau of Forestry", representante de Filipinas en la ultima exposicion comercial de Paris, experto en cuestiones madereras, asombrado, sorprendido y hasta indignado del articulo referido, nos acompañó a donde se encuentran las vias de la Manila Railroad construidas en la farola. Estas vias llegan hasta el mar, hasta la Bahia de Manila y sus pilares se encuentran sumergidas en las profundidades del mar. Nos ha demostrado algunos pilares de Dungon, madera de primer grupo y uno de los mejores sino el mejor para estar bajo agua, construidos hace ocho años a la par con otros pilares de Apitong, madera de tercer grupo, pero creosotado por la Atlantic Gulf & Pacific Co. y hemos visto la gran diferencia que existe entre los dos. Los pilares de Dungon se encuentran completamente carcomidos por los bichos del mar, casi inservibles, mientras los pilares creosotados de apitong se encontraban como nuevos. Adjunto hay una fotografia de los mismos pilares, para una muestra solamente, en donde se prueba claramente lo dicho.

"Esta oficina le puede demostrar, —continua el Sr. Reyes—maderas de tercer grupo creosotadas, plantadas hace mas de diez años y se encuentran a la altura de nuestras maderas de primer grupo en durabilidad como el molave, yakal, ipil y otros. Y termina diciendo el Sr. Reyes:—"lo que yo le puedo decir segun propio estudio y propia experiencia es que la madera creosotada de tercer grupo puede durar mas que la madera no creosotada de primer grupo. Y la explicacion es muy sencilla. La creosota, veneno muy activo y eficaz que penetra hasta el alma de la madera al ser inyectada, hace huir a todos los bichos, mata a todos los bichos que intenten acercar a ella. Y esta es la razon por que tiene que durar mas que las otras maderas y esto, mientras dure la accion de la creosota, y esta puede durar hasta treinta años, segun experimentos hechos."

Varios puentes construidos hace diez años con apitong creosotado, se encuentran actualmente en perfecto estado de preservacion. La "Philippine Long Distance Telephone Co." que ha estado usando hasta hace poco madera roja de California para sus travesaños, postes y pilares, acaba de cambiarlos con Apitong Creosotados, no solamente por la diferencia de precio, sino tambien por sus cualidades duraderas. Y asi como hemos dicho "Philippine Long Distance Telephone", decimos Manila Electric Co. quien acaba de preferir para sus postes el Apitong Creosotado en lugar del ipil y otras maderas de primer grupo, despues de convencerse de las mejoras de la madera creosotada.

(CONTINUA EN LA PAG. 14)

FALLECIMIENTO

La Sra. Concepción Escudero de Roux, de 65 años vecina de Manaoag, Pangasinan, ha muerto religiosamente en la residencia de D. L. Badolato el 17 del actual mes en el pueblo de Tárlac, Tárlac y sepultada cristianamente el día siguiente en dicho Municipio, (Tárlac).

El esposo de la difunta D. Pedro Roux y su familia, agradecen a todos los amigos de buena voluntad que han cooperado a los funerales, especialmente a los Doctores del Hospital de Tárlac y de Pangasinan por sus esfuerzos en salvarla.

(Remitido)

INTERMEZZO *Parlamentario*

De Uno a Otro Periodo De Sesiones Legislativas

Por ANA HAW

Hawes-Cutting en marcha.—
Y "andando se quita el frio"

¡Cuán cierto es, lector, que el hombre propone y Dios dispone! Porque lo escrito escrito está, y es ocioso e inútil darle vueltas. Al Señor, en su sabiduría, Le plugo que haya Bill Hawes-Cutting, y Bill Hawes-Cutting habrá. Siquiera en lo que dependa del Congreso, que es donde se ha manifestado recientemente la voluntad divina, según los cables del día. Hawes-Cutting o el bill de este nombre ha salvado ya varias etapas de su larguísima y espinosísima ruta. Y, contrario a lo que se creía; más aún, a pesar de lo que se quería, ese Bill Hawes-Cutting está en marcha.

El bill salió del Senado con la aprobación del mismo. Pasó al Comité de Conferencia y de aquí emergió con un acuerdo de ambas partes. Volvió al Senado y, por lo que dicen los despachos, el Senado ha sancionado el informe del Comité de Conferencia. Ahora pasa a la Cámara para la acción correspondiente de ella. Si se recuerda que aquí un bill similar, siquiera más liberal (el de Hare), había sido aprobado mediante 306 votos a favor por 47 en contra, no es difícil figurarse la acción de la Cámara. Decididamente el Bill Hawes-Cutting está en marcha.

Después de todo, está bien que vaya así, pues "andando se quita el frío", según un refranero. Ya verá usted, lector, cómo los Quezon y Osmeña, los De las Alas y Roxas, los Recto y Montinola, los Generoso y Aquino, los Varona y Sabido, los Delgado y Tirona y tantísimos pares de próceres filipinos no se sacuden, luego, el frío, si no la badana. ¿Son los presentes días de diciembre un tantico fríos desde que se abatieron los calores de las pasadas sesiones, los que, inclusive, produjeron enorme "butleg" (grano) sobre la tostada pelleja de Juan? Pues, andar es la consigna que, andando, sobre todo con discursos, protestas, manoteos y gesticulaciones, se logra sacudir la badana, es decir, el frío. ¿A quien habrá que sacudir? Es cuestión de gusto, lector, de carácter, de afecciones, de temperamento. Un ejemplo: un Tío, con sus talegos, sacude la badana o el frío al Japón, el Japón, con sus fuerzas, se lo sacude a China, y, por no ser menos, China, dividida en "tongs", se sacude a sí misma el frío o la badana. Edificante ejemplo, ¿verdad?

Rumbo a la meta final.—
Y "Dios aprieta; no ahoga"

Tío con sus talegos, Japón con sus fuerzas y China con sus "tongs" a un lado, aquí la cuestión palpitante del día es el dichoso Bill Hawes-Cutting. Se le creía y se le proclamaba malo, peor o pésimo. Y porque era así, se quería y hasta se trabajaba la cesación de la marcha del Bill Hawes-Cutting. ¿Qué ha resultado? Lo dicho, lector: el hombre propone y Dios dispone. A lo que parece, dicho bill no sólo no ha sucumbido, sino que ha mejorado, y, lo que es más de tener en cuenta, continua marchando, contrario a lo que se creía y a pesar de lo que se quería, con rumbo a la meta final.

La meta final, en la ruta que el Bill Hawes-Cutting anda en la odisea de la causa filipina allá en la metrópoli, consiste en lo que usted y todo el mundo ya saben: la firma del presidente de los Estados Unidos. ¿La alcanzará el bill a la larga? No se lo pregunte, lector, al cronista que es un nadie. Dirija usted, en todo caso, su pregunta al senador Bingham que es presidente (republicano) del Comité de Conferencia por parte del Senado de los Estados Unidos y, por añadidura, portavoz del presidente Hoover, según pregonan. Lo que ese Bingham diga o dé a entender, en respuesta a la pregunta, llevará, no lo dude, el sello característico de autoridad o la marca inconfundible de fábrica. En otras palabras, si Bingham dice "Papan habernus", papá o Bill Hawes-Cutting habrá, excepto si se interpone un cisma de papás, lo que no tiene nada de remoto.

¿Qué es el papá o el bill en perspectiva? De acuerdo con los cables, es más favorablemente distinto del aprobado originariamente por el Senado, o sea, con 10 en vez de 12 años de período de transición, restricciones menos severas sobre inmigración filipina (o sin absoluta exclusión) y sobre productos filipinos (850,000 en vez de 600,000 toneladas de azúcar), etc. ¿Es así como marcha hoy el Bill Hawes-Cutting con rumo a su meta final, o, sea, la concurrencia de la Cámara y, después, la firma del presidente de los Estados Unidos? Ni más ni menos, lector, a creer, al menos, los despachos cablegráficos de esta mañana. Y ¿está ya muy bueno, así mejorado, el Bill Hawes-Cutting? No del todo, porque, junto a la libérrima prerrogativa de una asamblea constituyente, anticipo de soberanía popular, se yergue las restringidas relaciones económicas, carga pesada para un pueblo incipiente como Filipinas. Sin embargo, se impone bendecir la voluntad divina ya que, a juzgar por el Bill Hawes-Cutting tal como está hoy, "Dios aprieta, pero no ahoga". ¡Infalible refrán!

Legislaciones Aprobadas Por las Dos Camaras

Aprobado por las Cámaras legislativas y enviado a Washington, D. C., acaba de ser aprobado por el presidente de los Estados Unidos el Bill Num. 173 del Senado. Es el mismo conocido comunmente por "bill paritario" y que, con otros varios, o dos del Senado y uno, el de revisión general de tarifas, originario de la Cámara, constituyen las principales legislaciones arancelarias aprobadas durante el segundo período ordinario de sesiones legislativas. Dicho Bill Paritario, traducido oficialmente al castellano, es como sigue:

Ley que reforma los articulos seis, diez y seis, diez y siete y diez y ocho de la ley titulada "Ley para allegar recursos para las Islas Filipinas, y para otros fines," aprobada por el Congreso de los Estados Unidos el cinco de agosto de mil novecientos nueve.

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan:

Articulo 1. Por la presente se reforma el articulo seis de la Ley del Congreso de los Estados Unidos del cinco de agosto de mil novecientos nueve, titulada "Ley para allegar recursos para las Islas Filipinas, y para otros fines," de modo que diga lo siguiente:

"Art. 6. Pago y liquidación de derechos—Que los tipos de derechos establecidos en esta Ley están expresados en moneda de los Estados Unidos de América, pero el pago de los mismos se hará en moneda filipina o su equivalente en moneda de los Estados Unidos de America, tomando por base el valor liquidado que se prescribe en la presente.

"En la liquidación de los derechos, la moneda expresada en la factura se reducirá a la moneda de cuenta de los Estados Unidos, tomándose por base los siguientes valores de las monedas extranjeras, no obstante cualquier disposición en contrario de las leyes, reglamentos u ordenes:

País	Unidad monetaria	Valor en moneda filipina.	Equivalencia en moneda de los Estados Unidos.
Argentina	Peso de oro	₱1.9296	$0.9648
Australia	Libre esterlina	9.7330	4.8665
Austria	Schilling	.2814	.1407
Bélgica	Belga	.2780	.1390
Bolivia	Boliviano	.7300	.3650
Brazil	Milreis de oro	1.0924	.5462
Honduras Britanica	Peso (dólar)	2.0000	1.0000
Bulgaria	Lev	.0144	.0072
Canadá	Dólar	2.0000	1.0000
Chile	Peso de oro	.2434	.1217
China	Dolar (Yuan)	.3806	.4403
	Peso Mejicano	.9004	.4502
	Tael de Haikwan	1.3828	.6914
Colombia	Peso	1.9466	.9733
Costa Rica	Colón	.9306	.4653
Cuba	Peso (dólar)	2.0000	1.0000
Checoeslovaquia	Corona	.0592	.0296

(CONTINUA EN LA PAG. 13)

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

DEBE RESOLVERSE ANTES LO FUNDAMENTAL

Por R. DEL CASTILLO TIROL

La cuestión de la independencia de Filipinas, en tanto en cuanto envuelve el concepto de "propia determinación", es en sí un problema fundamental de la Humanidad, y, por tanto, debe resolverse de acuerdo con lo que requieren los más nobles sentimientos humanos. Es un problema muy sencillo, no obstante su elevada transcendencia moral, siempre que los encargados para resolverlo lo hicieran a base de los principios de verdadero altruismo, independientemente de los otros problemas incidentales que traería consigo la nueva situación.

El pueblo filipino desea ardientemente su libertad politica y ha invocado para ello el sentido de justicia del pueblo americano. América ha dicho por la Ley Jones que se nos concederá la independencia, faltando sólo determinar la fecha en que se nos ha de conceder. No se ha dicho nada de que esa independencia se decretaría bajo determinadas condiciones que dicen relación con los incidentales problemas de carácter social y económico. La deuda de honor de América está a punto de ser redimida. El pueblo filipino "espera sereno" el triunfo de una prolongada lucha al amparo de la paz y el pueblo americano se dispone contento a dejar bien sentada la prueba de su grandiosa misión histórica en pro de la civilización moderna. Los dos pueblos se han entendido, los que no se entienden son los casuistas; esos encontrados intereses.

Concibamos la esperanza de que nuestro pueblo no se extravíe en ese inmenso mar de "tecnicismos sociales y económicos", que, para ello, tanto en Amréica como en Filipinas, tenemos sabios estadistas que sabrán resolverlo oportunamente después. Lo fundamental para los dos pueblos, americano y filipino, es a saber: ¿cuándo y en qué forma se ha de conceder al pueblo filipino la independencia prometida por el pueblo americano?

Una vez resuelta esa cuestión fundamental, entonces vengan en otro Bill separado, los problemas incidentales que afectan a los mútuos intereses de los ciudadanos ambos países, o a su respectiva economía nacional, para que todos ellos, separadamente, puedan resolverse con claridad, justicia y satisfacción para todos.

¿Por qué preocuparse tanto de los mobiliarios y enseres de cocina no estando aun construída la casa que nos prometió América?

INFORMACION *ESPAÑOLA*

Estalla una bomba junto al despacho de un armador de buques de pesca

(De "El Sol" de Madrid.)

En reparación reciente, dos albañiles la habían colocado en el muro

Cadiz, 26 (12 n.).—A las siete de la tarde estalló un petardo en el muro que separa el zaguan de la casa número 1 de la calle de Santo Domingo con el establecimiento de efectos navales y de pesca de D. Manuel Freire. Esta casa está situada enfrente del convento de Santo Domingo que fué incendiado en mayo de 1931, y en principio se creyó que la explosión había sido en la iglesia de dicho convento, que se está reconstruyendo.

Acudiendo las autoridades al sitio del suceso, comprobaron que la bomba había hecho explosión en la pared a que aludimos, y precisamente junto a la cabecera del sillón del despacho donde trabaja el Sr. Freire, quien, milagrosamente resultó ileso, pues un segundo antes de la

(CONTINUA EN LA PAG. 6)

Portaliras *filipinos*

A Salvador Rueda

Heraldo de la raza. En turquesa latina
ha modelado España el alma filipina
con rosas de su carne y oro de su pendon.
Por eso, aunque nos vieres malayos por la cara
y morena la frente que el indio sol tostara
somos siempre españoles en alma y corazon.

El pacto hispano-indigena de tres siglos de amores
no fue vana quimera de los conquistadores,
¡con sangre rubricaronle Legazpi y Soliman!
Subsistirá ese pacto, que alientan ideales
de secular cariño y lazos fraternales,
porque lo anhela el pueblo con perdurable afan.

De España es el espiritu de mi nacion querida,
es rosa de su carne, pedazo de su vida,
y es de ella el mismo rayo de nuestro ardiente sol.
Corren por nuestra sangre globulos españoles
y hasta el sagrado loto nimbado de arreboles
se fecundó en las islas con polen español.

Di a la matrona iberica, a la gloriosa anciana,
la que empuñó el gran cetro del mundo, soberana,
que la ama Filipinas con hondo amor filial;
y al cobijarla un tiempo bajo su enseña de oro,
legandole su ciencia y su idioma sonoro,
cumplió ella su sagrada misión providencial.

La cruz del misionero salvó el malayo suelo,
y señaló la ruta que nos conduce al cielo
sembrando en nuestras almas cien rosas de virtud,
y el hierro de Legazpi defendió nuestras tierras
de las piraguas moras en fratricidas guerras
librando nuestra estirpe de horrible esclavitud.

Tú traes, sacerdote ungido por la Fama,
el copon milagroso que guarda sacra llama
d este floron de Iberia del oriental vergel.
Comulgue nuestra alma, hincada la rodilla,
ante el altar del Arte, la hostia de Castilla,
jurando amor a España, ser a ella siempre fiel.

Somos floridas ramas del roble milenario:
conserve nuestra raza el poder legendario,
que trasmitiole España, de su progenie audaz.
Los lazos que nos unen a ella en la ventura,
de religion, de sangre, de identica cultura.
son vinculos eternos ¡no se rompen jamas!

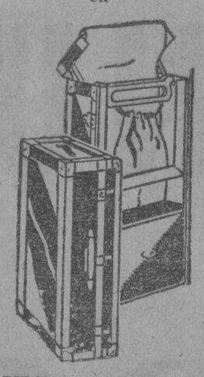
No morirá en mi tierra su lengua encantadora
y tras la niebla plumbea que oculta roja aurora
teñida en sangre y lágrimas, en fiera tempestad,
la patria independiente, ciñendo hermosa aureola,
en español sonoro como bramido de ola
entonará su himno a nuestra libertad.

PACIFICO VICTORIANO

Octubre, 1915.

FELICES PASCUAS
A NUESTROS AMIGOS Y PARROQUIANOS

LES OFRECEMOS NOVEDADES en



BAULES APARADOR
BAULES MUNDO

MALETAS

SACOS DE MANO

PORFOLIOS CARTERAS

CINTURONES DE ULTIMA NOVEDAD

BOLSOS DE SEÑORA ETC., ETC.

DESCUENTO DE 25%

TODA CLASE DE ARTICULOS DE CUERO

RIU HERMANOS, INC.
623 Escolta 623

Segundo Aniversario del Fallecimiento de

DÑA. MARIA ARGUELLES
VDA. DE VILLETA

Ocurrido el 24 de Diciembre de 1930.

Mañana, a las 6:30 a. m., se dirá una misa en la Iglesia de San Francisco (en el altar de la Purísima) en sufragio del alma de la finada.

Se ruega al piadoso lector una oración por el eterno descanso del alma de la difunta.

Ultima Semana de la Gran Venta de Navidad

Gangas para la Navidad, Día De Rizal y Año Nuevo

VENGA Y SAQUE SU AGUINALDO——POR CADA COMPRA DE ₱1.00!

Juego de Cubiertos
23—Piezas

Cubiertos Rogers de Niquel el juego, Reg. ₱9.70 .... ₱7.00
Cubiertos Majestic de niquel plateado con cuchillo de acero inmanchable, Regular ₱14.75 ..... 11.90

Centenares de Gangas para las Pascuas y para otras Fiestas. Dic. 23 al 31.

ALFOMBRAS FLOORTEX
American Hardware & Plumbing Co.

Nuevas y hermosas Alfombras para el suelo
6 x 9, Regular ₱12.80 ..... ₱ 8.00
6 x 12, " 24.00 ..... 18.00

Colgadores de terciopelo para Señoras
Regular ₱2.50

6 el juego
Precio especial ..... ₱1.40

Servicio de Té de 23 piezas

Surtido de diseños
Reg. ₱3.00 el juego ... ₱1.95

Asadores de aluminio, tarteras, Percoladores, Sartenes, Salseras, Cazuelas dobles, etc. a precios especiales.

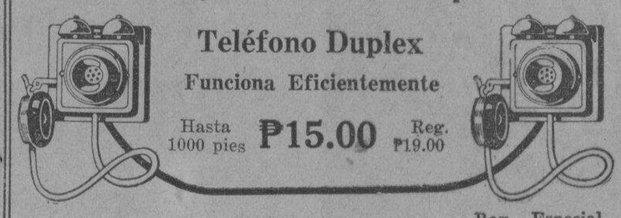
VAJILLAS DE CRISTAL
De los Más hermosos djseños y colores

Juego Claro Optico para agua consistente en 1 pichel, 6 vasos y 1 bandeja niquelada, Regular ₱4.50. . ₱3.15

Juego para Agua con diseño de pájaro Verde, 1 pichel, 6 vasos, y 1 bandeja, Pre. Reg. ₱4.75 . . . 3.25
Juego para Agua "Cherry Blossom". 1 Pichel, 6 vasos y bandeja, Regular ₱6.00 . . . . . 3.80
Pichel sencillo, Reg. ₱1.80 80
Pichel de agua Optico, Reg. ₱2.00 . .90
Vasos verdes "Apple Blossom Cut" Forma de barril, Reg. 25c. 16
Idem. de cristal claro 16

Vasos de diseño "Princess", Platos para ensalada, Platos, etc., a Precios Especialmente Bajos.

Ofertas Muy Atractivas en el Depto. de Electricidad!



Teléfono Duplex
Funciona Eficientemente
Hasta 1000 pies ₱15.00 Reg. ₱19.00

"Torchiere" Lámpara de Mesa ₱2.75 Reg. ₱4.00

	Reg.	Especial
Pantallas ovales de Seda, Colores escogidos	₱ 1.50	₱ 1.20
Albortantes de techo con pantalla de cristal y abrazadera	5.00	4.00
Albortante "Ivanhoe", con globo decorativo y con asidero de bronce de 4 plgs.	12.00	9.00
Guardalampara "Flexo" para enchufes de porcelana o bronce	.45	.36
Flashlight en forma de pluma con pila	1.60	1.17
Barquillero de hierro cromado "Hotpotint"	24.00	18.00

Y otras muchas gangas en Albortantes, Lámparas, Accesorios "Hotpoint", flashlights, y efectos electricos de todas las clases

Formones, Destornilladores, Sierras, hachas, Cerraduras Corbin, Candados, Cerraduras de cómodas, cerraduras de aparadores, etc., a precios bajos. Completa variedad de planchas de hierro galvanizado, sencillas o corrugadas, Clavos, Alambre con o sin puas, y alambre para cercos

Vajillas de porcelana Pura, de Plata, Ollas "Pyrex", Cocinillas, y Utensilios de Cocina. Todo a PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS

PINTURAS Y ACEITES
Laca Rogers para Pulir, Enameloid Sherwin-Williams para el hogar, Esmaltes para auto, pinturas caseras y barnices con descuento especial.

Accesorios de Plomería
Para Baño y Cocina, Bombas Goulds, Aparejos de tubería, etc.
Variedad completa de Ferretería en general.

American Hardware & Plumbing Co.

Se da Atención Especial a los Pedidos de Provincias — 101-107 Echague, Manila

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

En la Iglesia de los RR. PP. Paúles, que estaba bellamente adornada e iluminada con profusión, se celebró ayer a las seis y media de la tarde, la boda de la encantadora señorita Cristina Preysler con el Dr. Alfonso Ayesa.

Bendijo la unión el R. P. José Fernández, Párroco de San Marcelino.

La comitiva nupcial estaba compuesta de las parejas siguientes: primero los padrinos, Sra. de D. Florentino Gárriz, hermana de la novia y el hermano del novio Capitán de la Marina Mercante D. Marcelo Ayesa, a quienes seguían el novio dando el brazo a su madre; y seguidos de la Sra. Vda. de Preysler, madre de la novia a quien daba el brazo, el padre del novio Sr. D. Benjamin Ayesa. La novia entró en la Iglesia del brazo de su

(CONTINUA EN LA PAG. 12)

'Kabarangay'

En junta celebrada en el Plaza Hotel han sido elegidos dignatarios de la 'Kabarangay Kapisnon,' los siguientes:

Presidente, Sr. Anacleto J. Bellodillo; vice-presidente, Sr. Antonio Beldia; 2.o vice-presidente, Teniente Jose V. Andrada; secretario ejecutivo, Sr. Ramon Ramos; tesorero, Sr. Jose Ramos; auditor, Sr. Jose Ramos; sargento de armas, Sr. Jose Ramos; y vocales, Sres. Jose Ramos, Jose Ramos, Jose Ramos,

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes, 23 de diciembre

Calendario de hoy: Ss. Gelasio m., Asclepio o., Sérvulo c., Migdonio, Europeo m. y Victoria v.m.

Calendario de mañana: Ss. Gregorio pr.m., Delfín o.c. Teótimo, Druso y Eutimio m., Tarcila e Irminia v.

Nochebuena De Los Congregantes

Los Congregantes Marianos celebrarán en San Ignacio la fiesta de la Natividad del Salvador asistiendo a la misa solemne de medianoche y recibiendo en ella la Sagrada Eucaristía. Precederá el canto tradicional del Oficio Parvo de la Santísima Virgen, que comenzará a las 11:30 p. m.

Al fin de la misa y entre los jubilosos villancicos de Navidad se dará a besar el Niño Jesús. Todos los Congregantes, antiguos y actuales, están cordialmente invitados a esta solemnidad.

Retiro De Sacerdotes En La Ignaciana El 27

El dia 27 ultimo martes del mes, habrá Retiro Espiritual para sacerdotes en la casa de ejercicios espirituales "La Ignaciana" en la calle Herran No. 2821, Sta. Ana.

El retiro estará a cargo del director de La Ignaciana el R. P. Juan Anguela, S. J.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados, en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía, se canta la misa a las 6:00, con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes, para honrar al Sgdo. Corazón de Jesús, se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general, con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa, se hace la Consagración al Sgdo. Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto; terminando con la bendición, reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados, en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes, se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general, con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación, sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00, y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo a que seguirá el rezo del Santo Rosario Letanía Lauretana, Bendicion y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora

El primer miercoles de cada mes a las 6:00 a m y en la capilla parroquial hay funcion solemne con misa en honor del Transito de San Jose.

Todos los dias 28 de cada mes hay misa de 9:00 a m en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila La misa se hace en honor de San Judas Tadeo

Ultimo sabado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra Sra de la Merced

durante la misa el "Christus" el "Stabat Mater" y el "Miserere" adorándose, terminada la misa, al Señor del Santo Sepulcro

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los dias, de media en media hora, se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes, y, a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes, a las 7 y media misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a m

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sdo Corazón de Jesús Los demás viernes, a la misma hora, se celebra misa rezada, cantándose

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30; 6:30 y 8:00 a.m

Todos los martes a las 6:10 y 7:45 a.m

El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo

EN LA IGLESIA DE LA V O. T.

Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada El segundo domingo, a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo; terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V O T y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas.

EN SAN VICENTE DE PAUL

Los dias ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive Cultos especiales a las 6:30 los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor

Los domingos Misa de 5:00 5:30 6:00 6:30 7:00 8:00 9:30 (La de 8 cantada por Seminario de San Carlos) Explicación del Evangelio en las Misas de 5 6 7 y 8 Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3 30 de la tarde A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas de canto gregoriano El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta tambien la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los dias 19 de cada mes en honor de San José

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a m misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a m misa en Recoletos

Todos los primeros sábados de mes a las 9:00 a m misa en Recoletos por la Virgen del Carmen

Todos los dias 7 de cada mes a las 9:00 a m —Misa en Recoletos por San Cayetano

Los 17 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a m misa en Recoletos por San José

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S Francisco del Monte Rizal en los dias ordinarios hay misas de 5 y 5:30 En los dias festivos y domingos 5:30 6 y 8

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los dias hay misa de 6

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas una a las 6 y otra a las 7

MAÑANA SE ABRE EL GRAN CIRCO DE LOS BOY SCOUTS

Todo preparado para el gran festival de los días de Navidad

Todo está preparado para la gran apertura del festival navideño del Circo de los Boy Scouts en los Sunken Gardens. La ciudad en miniatura se abrirá mañana por la noche a las 8. Miles de personas han comprado billetes de entrada por adelantado.

Desde la semana pasada, miles de personas de provincias han estado llegando a Manila para el festival y mañana por la noche cuando se abra el circo, el público podrá ver la más grande función acrobática en Manila.

El festival de diez días ha sido aclamado en todas partes de Filipinas porque su fin es principalmente recaudar fondos para llevar a cabo el movimiento de los boy scouts en el país.

El gobernador general Theodore Roosevelt, el presidente del Senado Manuel L. Quezon, el Arzobispo Mons. M. J. O'Doherty y muchos prominentes personajes en Filipinas patrocinan el movimiento.

Don Miguel Unson presidente del comité ejecutivo, declaró anoche que a menos que lo malogre el tiempo, un gran festival navideño se verá en Manila.

Pequeños taxicabs de 5 y 10 centimos en todo Filipinas

Poner en circulación en todo el archipiélago pequeños taxicabs de diez y cinco céntimos, en vista de la gran demanda del público de esta clase de transportación, es el plan que tienen varias compañías de transporte, según fué revelado ayer en la audiencia de la comisión de servicios públicos.

No es solamente en Manila donde tienen aceptación estos pequeños taxis, sino también en provincias.

La "Bilbao Taxicab" de Pedro Tallera, obtuvo ayer un certificado de la Comisión de operar taxis Austin, en Iloilo y en otros pueblos de la provincia, apesar de la vigorosa oposición de la Iloilo Transportation Co., y de la Panay Autobus Co.

Confesor Estudia La Reorganización De Su Personal

Todos los jefes de secciones de la oficina de comercio e industria, fueron instruidos por el director Tomás Confesor para que estudien la manera de reducir y simplificar los trabajos y el personal, de acuerdo con la ley de reorganización aprobada por la legislatura.

Se han nombrado varios comites de estudio, teniendo en cuenta a los que pueden retirarse por sus largos años de servicio. Se tiene entendido que hay muchos de estos funcionarios y empleados de largo servicio.

Lo que estos comites decidan, será informado al director Tomas Confesor, antes del 5 de enero.

TODO EL PAIS CELEBRARA EL DIA DE RIZAL

En todas las provincias y pueblos hay grandes preparativos

(Servicio Informativo)

EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Pasig, Rizal, 22 de diciembre.—La celebración del dia de Rizal este año, será mas solemne que la de los años pasados. La celebración incluirá una gran parada y una velada literario-musical.

El dia 30 de diciembre el pueblo de Pasig lo conmemorará con un espiritu de patriotismo, celebrando actos apropiados al significado del dia. Entidades cívicas y populares y organizaciones escolares están preparadas para conmemorar la historica fecha.

Informes recibidos en Manila dan cuenta de que en Calumpit, Bulacan, y en Batangas, Batangas tambien se prepara la gente a celebrar dignamente el dia de Rizal. En Baguio, Iloilo Cebu, Zamboanga, Jolo, Legazpi, Davao, tambien hay grandes preparativos.

En resumen, en todos los pueblos y provincias de Filipinas el publico se prepara a celebrar el dia 30 de diciembre con apropiadas ceremonias, lo mismo que Manila.

Información...

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)

explosión salió, requerido por su socio, D. Antonio del Río. La denotación la oyó el Sr. Freire cuando atravesaba el zaguan de la casa. La metralla penetró en las habitaciones interiores, destrozando varios cristales.

Se supone que el atentado obedezca a que el Sr. Freire es hijo del armador de Bonzas (Vigo) D. Paulino Freire, cuyos pesqueros están en huelga desde hace mucho tiempo. El armador citado envió su flota a Cadiz, donde se dedica a la pesca, utilizando obreros de la U. G. T., ya que los de la C. N. T. son los que sostienen el conflicto en Galicia.

No ocurrieron desgracias personales.

Según declaración de los vecinos de la casa, hace unos días estuvieron dos albañiles arreglando el zócalo de azulejos del zaguan y despacho del Sr. Freire, diciendo que iban de parte del dueño de la finca; pero se ha podido averiguar que no había tal encargo, y que estos individuos sean los que colocaron la bomba que hoy ha hecho explosión. (Bebus).

Casas Importadoras Piensan Llevar Ante los Tribunales las Nuevas Leyes de Tarifa

Protestas registradas ante la Aduana.--Muchas importaciones se han suspendido y otras se cancelan

Muchas casas importadoras de Manila han formulado ayer protestas al administrador insular de aduanas contra las cuatro leyes arancelarias de Filipinas, firmadas por el presidente de los Estados Unidos, alegando que las leyes se han puesto inmediatamente en vigor, despues de la proclama del gobernador general, y no se ha dado tiempo a los comerciantes para un reajuste de sus negocios.

Las casas importadoras cuyos nombres no se dan a publicidad en la Aduana, alegan que la legislatura filipina ha sido parcial en la aprobación de dichas leyes, y como un ejemplo citan la manera en que se aprobo la ley sobre botas y calzados. Mientras esta ley éntra en vigor despues de 30 dias desde la proclama del gobernador, las otras cuatro medidas han entrado en vigor inmediatamente.

Hay informes de que muchas casas grandes que se dedican al comercio de importación, fueron cogidas desprevenidas, y, como resultado tienen ahora que pagar tres veces mas de lo que antes solian pagar como derechos de importacion de ciertos articulos del extranjero. En la aduana se han recibido informes de que muchos importadores proyectan someter la cuestión a los tribunales de justicia.

La aduana calcula que con las nuevas leyes arancelarias puestas en vigor hoy, habrá un ingreso adicional de unos cien mil pesos por las mercancias que entran en las bodegas afianzadas, aparte de los derechos de importación.

También se ha informado que muchas grandes importaciones se han suspendido, mientras que otras fueron canceladas.

Una federacion de medicos se formara

Lanzada la idea por el Dr Catalino B. Boncan, sobre la formación de la Federación de Medicos en ejercicio privado, se realizara dicha idea, cuando los galenos de esta Ciudad y provincias se reunan el dia 27 de diciembre a las siete de la noche en el Plaza Hotel para tratar y aprobar los estatutos de la Federación.

El comité de organización compuesto de los Doctores Macasaet Velarde, Arcilla, De Dios, Fajardo, Santa Ana, Lazatin Arzaga y Ramirez, está recibiendo una infinidad de adhesiones y cuestionarios de todos los medicos del Archipielago.

Más De Medio Millon De Extrangeros Fueron Excluidos De EE. UU.

(De la "Associated Press")

Washington, 21 de diciembre.—El secretario de estado Stimson informó al presidente Hoover este dia de que, como resultado de las barreras de emergencia sobre la inmigración, mas de 500 000 extranjeros que normalmente hubieran podido haber entrado a los Estados Unidos "durante la depresión económica" han sido excluidos.

Un valle criadero de buenas nodrizas

Santander, España (A. P.).—Hay una región española cuyas mujeres son famosas por la excelencia de sus condiciones para nodrizas. Esta es el Valle de Pas de la provincia de Santander.

Durante los tiempos de la pasada monarquía, las campesinas de aquella región venían a Madrid para ser nodrizas de los príncipes, infantes y herederos de los títulos nobiliarios y sus trajes llamados "de pasiega" eran el uniforme de las amas de cría españolas.

El tiempo y la revolución han acabado con este aspecto pintoresco de dicha región y las campesinas han abandonado sus trajes típicos y visten como podrían vestirse unas consumadas parisienses, con falda a la moda, medias de seda y melenita corta.

Los sistemas modernos de criar niños han dejado también sin clientela a sus habitantes femeninos y el Valle de Pas sufre ahora una crisis de paro como cualquier otra industria.

Plaza nueva cerca de la Atocha

Madrid (A. P.).—Pronto tendrá Madrid una nueva Plaza en el final de la calle de Carretas y a la entrada de las calles de Atocha y Concepción Jerónima.

Esta nueva plaza se construye con el derribo de varias de las casas antiguas que tenía al final la calle de Carretas, entre ellas una en que se alojaba un horno de asados celebre en todo el siglo pasado por sus exquisitos pollos.

La casa de Alvarez, ha desaparecido y en su solar y en el de varias casas cercanas se levantará una magnífica plaza que recibirá el nombre de Plaza de Jacinto Benavente y será una de las más bonitas de la capital.—*Cardona.*

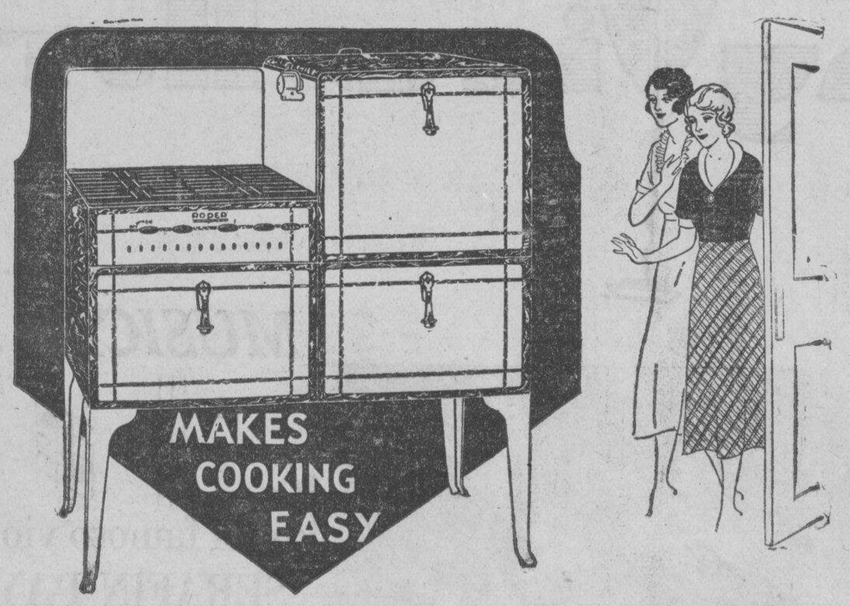
Tagurol WATSONAL

Combate con exito seguro la SARNA, HERPES ECZEMA, ULCERAS, y las enfermedades de la piel

Bals. Peru., Phenol, Pine tar, Menthol aa 1,5; Resorcia, Camphor aa 3; Zinc oxide 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl 2,5; Tagulaway 15; Excip. to 100.

Una Nueva Cocina de GAS *para* Pascuas

.....y Ahorrando ₱10.00



El cupon que figura abajo—si nos lo presenta entre el 15 al 24 de Diciembre al comprar una nueva Cocina de GAS que cueste ₱60.00 o más,—le dá derecho a un descuento ESPECIAL de ₱10.00 sobre el precio de compra. Con ello contribuimos a que usted tenga una feliz Temporada de Fiestas, ayudandole a preparar esas ricas comidas extraordinarias. Estas son las características que le cautivarán realmente, características que poseen todas nuestras Modernas Cocinas de GAS:

Control Automático del Calor del Horno... Horno Aislado y Ventilado... Mecheros que funcionan Automáticamente... Marcador del Tiempo mientras se Cocina... Horno con Esmalte de Porcelana... Gradas Corredizas en el Horno... Hermosos Diseños... Preciosos Colores.

El Combustible Ideal para Cocinar. Es Mas rapido Mas barato Mejor MAS SEGURO

MANILA GAS CORPORATION

Sala-Exhibición—Regina Building

MANILA GAS CORPORATION, Manila.

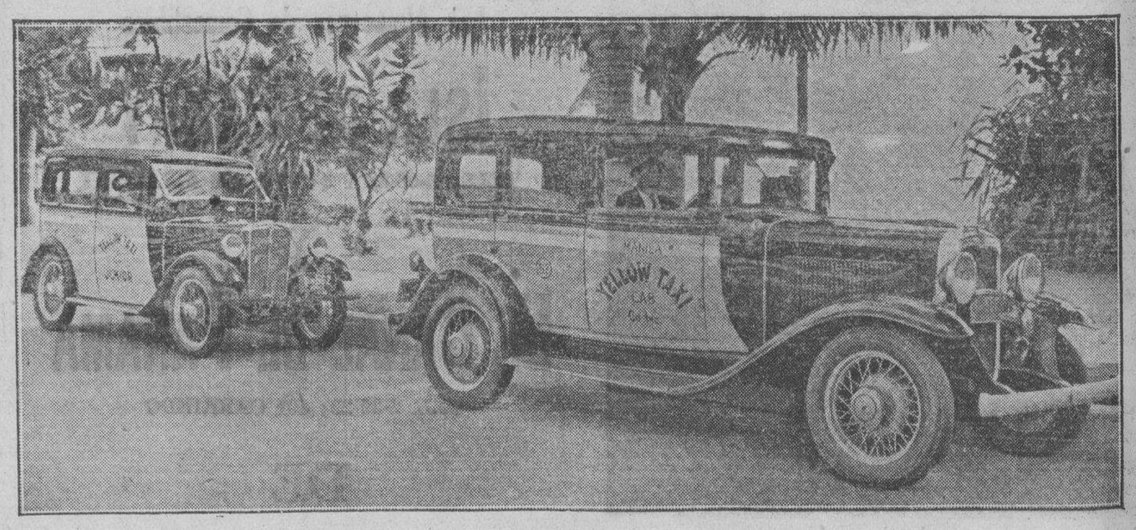
Presento este cupón para que me concedan el descuento Especial de ₱10.00 en el precio de compra de una moderna Cocina de GAS que deseo seleccionar.

ESTE CUPON VALE **₱10.00**

Valedero hasta el 24 de Diciembre solamente.

Cuando necesite Un Coche, Llame un TAXI de la "Yellow"

TEL. 5-69-55



HAGA SUS COMPRAS DE NAVIDAD EN UN "YELLOW TAXI"

El "YELLOW JUNIOR" o su hermano mayor, le llevara a traves de las muchedumbres—

SEGURO--PRONTO--Y ECONOMICAMENTE

CONDUCIDOS POR CHOFERES EXPERTOS SOLAMENTE

MANILA YELLOW TAXICAB COMPANY, INC.

477 A. MABINI MANILA

Deseamos a nuestros muchos amigos y favorecedores Felices Pascuas y Buena Entrada de Año

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Una joven inteligente se queda en casa en vez de asistir a fiestas bacanales--Puede una chica ir al apartamento de un joven?

QUERIDA MISS DIX: Me he quedado retrógada, o estoy acaso solitaria o que es lo que me pasa? Son una joven casada. Antes de casarme, empiee en una oficina grande y vivía una vida activa y limpia. Mi marido es un hombre casero, ama su hogar y somos felices juntos. A cualquiera fiesta a donde nos invitan, no veo más sino que la fiesta consiste principalmente en que los esposos y esposas se diviertan con la esposa o el marido de alguien, bebiendo whisky adulterado que sabe a ácido carbólico, diciendo historietas vulgares, gritando y cantando. No soy una santa, pero todo esto me repugna y preferiría mucho más quedarme en casa con un libro o escuchar la radio.

El resultado de todo esto es que la gente que llegamos a conocer cree que somos aristócratas y raras veces se nos acercan y en realidad tenemos pocos amigos. Qué nos pasa a nosotros? Hemos nacido acaso con un retraso de una generación?

MRS. E. M. M.

RESPUESTA:

YO DIRIA que lo que les pasa es que son demasiado decentes y con respeto propio para el público vulgar con quienes se mezclan, y mi consejo a Vds. es no hacerles caso.

NO SE preeocupen de que ellos se rían de Vds. y les llamen atrasados. Contentense con esperar diez años y ver quien de Vds. ha tenido mejor suerte en el mundo. Se puede apostar un peso contra un céntimo que Vd. y su marido serán una pareja contenta, feliz, y próspera, permanentemente situados en la calle de los ricos, mientras que los otros habrán pasado en su mayor parte por el tribunal de divorcio y habrán generado en hombres y mujeres borrachines que siempre se quejan de mala suerte y de su mala salud.

VDS. ESTAN afrontando uno de los mayores peligros que amenaza a toda pareja casada, y ese es el mezclarse con malas compañías. Quizás ninguna otra cosa como esta contribuye a quebrantar más casamientos, porque es una de las rocas hundidas en el mar del matrimonio y el agua que la cubre parece tan limpida y segura que los jóvenes marinos no sospechan siquiera de su existencia hasta que chocan contra ella.

COMO VERAN, todos los jóvenes buscan compañía y diversión. Quieren unirse juntos y bailar y pasar un buen rato, y esto es natural y correcto. Necesitan contacto humano y amistades, alguien con quien hablar y cambiar confidencias, y es natural que se inclinen hacia otras parejas jóvenes que piensan del mismo modo.

Y ES AQUI donde viene el peligro. A veces se topan con la mejor pareja de recien casados, pero que están en mejor situación que ellos. Tienen más dinero que gastar. Coches más hermosos. Mejores ropas. Agasajan más espléndidamente. Y antes de darse cuenta, Ricardo y Nenita se encuentran hundidos en deudas por haber procurado estar a la altura de los jóvenes millonarios.

NO QUIEREN parecer miserables. Quieren pagar lo que les corresponde cuando van de paseo con la pandilla. Se avergüenzan de decir que no pueden permitirse ir a los cabarets costosos, o de jugar con apuestas elevadas en un partido de bridge. No tienen el valor de invitar a una cena sencilla a las personas que les han agasajado y con frecuencia el fin de tal pareja es la bancarrota o la deshonra y vergüenza o el suicidio. Todo como resultado de que una joven pareja con limitados recursos haya tratado de mezclarse con gente rica.

IGUALMENTE desastroso es para una joven pareja que se aman mutuamente y que honradamente tratan de lograr en su matrimonio el ir en compañía de gente licenciosa. He vigilado a muchas de estas parejas que se consideraban de criterio ancho por dedicarse a bebidas de licores venenosos y contarse cuentos obscenos. Nada de celos entre ellos. Nada de ideas de moralidad. Eran demasiado liberales para eso. Para ellos todo consistia en divertirse.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Somos tres empleadas que le agradeceríamos su consejo sobre lo que sigue:

Primero. Cuando una está invitada, es propio y necesario que esté de regreso en casa a las 12 de la noche? Segundo, qué dice Vd. con pasarse con su jefe u otros que trabajan en su oficina? Tercero, y el invitar a un chico en su apartamento?

SALLY, MARY, FLOSSIE.

RESPUESTA:

PRIMERO. Como son empleadas y su progreso depende de su eficiencia y en conservar su buena salud y estar siempre alertas, deben estar de regreso en casa a las doce casi la mayor parte de las noches a fin de que puedan tener el descanso necesario.

NINGUNA chica que está fuera hasta las 2 o 3 de la madrugada podrá trabajar bien o ser de utilidad para su jefe. Pero desde luego, alguna que otra vez una chica tiene derecho a una gran fiesta en donde ella tiene que estar hasta después de las 12. Creo que es una lástima tanto para el chico como para la chica que no se paseen más temprano a fin de que puedan estar de regreso a tiempo en su casa y tener un buen descanso.

SEGUNDO. Si su jefe es soltero, o los hombres con quienes trabaja son solteros está bien pasearse con ellos, pero si son casados, no ponga sus manos en el horno. Ellos no le desean ningún bien, como solian decir en los antiguos melodramas.

TERCERO. El ir a los apartamentos de los jóvenes es algo que una chica decente no hace. Una chica no solo tiene que ser buena, sino tiene que parecer que lo es. Vds. pueden pasar el tiempo en el apartamento del joven celebrando una rogativa, pero jamás podrán convencer al mundo de ello. Así que cuiden de no hacer esto, y conserven sus faldas limpias.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

MIENTRAS EL AURORA SE HUNDE MUY DEBAJO DE LA SUPERFICIE PARA PONER A PRUEBA SU EQUIPO, EL CONDE DON A BORDO DE SU AVION 'MISTERIO' LES ALCANZA DESDE ARRIBA.

CONDE: Mira! El televisor continua siguiendoles. Los tontos están muy debajo de la superficie. Y estan a nuestra merced.

LITA: Que puedes hacer?
CONDE: Es facil. Aguarda hasta que traten de elevarse.

CONDE: Voy a apuntarles con un rayo de repulsion. Ayudado por la gran presion del agua sobre ellos, les obligaré a bajar y bajar hasta destruirse.

CONNIE — Por Frank Godwin

Connie, como recordarán, se ha visto al fin con el misterioso Electrus y horrorizada ella comprende que su cerebro loco esta obsesionado por la idea fatal de que es su misión el destruir a toda vida humana, salvando solo a la gente de su ciudad flotante de Amperia. Ella quedó intrigada por el hecho que una persona tan gentil y amable como es Mme. Zurich estuviese asociada en semejante causa terrible, pero cuando estaba por entrar en el apartamento de madame, ella vió el motivo. Electrus le habia puesto a ella en un estado hipnótico y estaba repitiendola que su voluntad estaba sometida a la suya.

Connie ha decidido que su unica oportunidad de evitar la catastrofe que ella cree Electrus es muy capaz de causar, es pretender estar en simpatia con él.

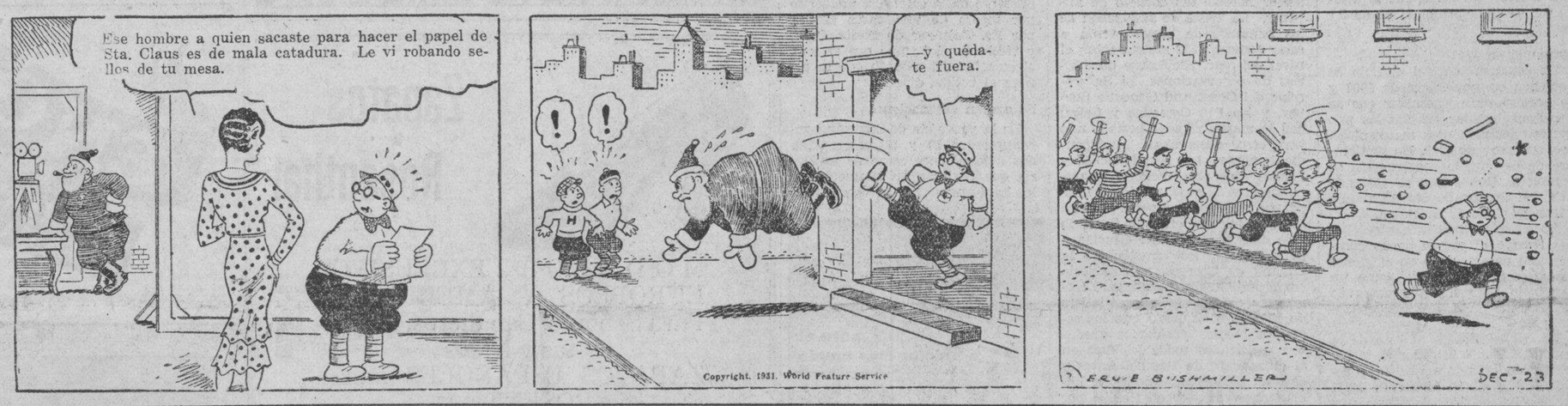
Reanudamos la historia estando Connie a la puerta del cuarto de Mme. Zurich con Electrus dentro.

Connie: Cielos! Electrus debe hipnotizarla con intervalos regulares para conservarla sujeta a su voluntad. Me extraña si...

Connie: Ahora sale él de su apartamento. Mejor es que me esconda para que no me vea.

Electrus: Ah, una vez mas ella esta totalmente sujeta a mi mente. Ella convencerá a la joven americana del talento de Electrus Necesito captar su simpatia antes de que pueda hipnotizarla. Conseguido eso, puedo girar su mente del modo como me plazca.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller



Un Comerciante Filosofa

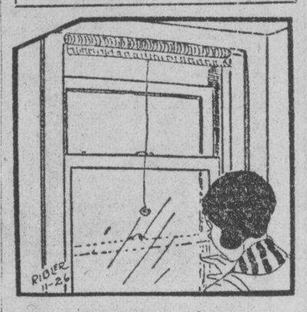
Muchos hombres estan ansiosos de dedicarse al negocio para poder ser independientes—para estar libres de los jefes.

Este es un concepto erroneo.

El hombre que desea triunfar en el negocio debe considerarse como un empleado. Sus parroquianos son en realidad sus jefes. Porque tenga muchos jefes, quizas trabaje mas que lo que haria si solo tuviera uno.

Nadie consigue un triunfo duradero en el negocio si solo piensa de si mismo—solo en los beneficios. Debe ser un criado util. Su motivo dominante debiera ser, "Que puedo hacer para agradar y ayudar a mis parroquianos?" Haciendose indispensable para sus parroquianos, le asegura la longevidad de su vida comercial. Los beneficios son un producto derivado de la utilidad. Los beneficios sin servicio son mera suerte.

Buzon de Ideas Para la Esposa



Ventilación en la cocina

Su cocina debe estar propiamente ventilada en todo tiempo. Cuanto mas cerca al techo tenga su ventana, mejor será su ventilación. Si está debidamente ventilado—esto significa desde luego que tiene una ventana con tela metalica abierta a fin de que haya poco o ningun olor de comida en su cocina, o en los otros cuartos.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto

POR V V

Los mechones rizados no se conservan en su sitio a menos que se les entrene todas las noches. Ponga un poco de loción en ellos y rizelos lisamente, usando invisibles. Para conservar los invisibles en su sitio mientras Vd. duerme, ate una banda de red sobre ellos.

AHORA ME ABANDONO

Aquella noche yaciamos en el suelo de la habitacion y yo oia comer a los gusanos de seda. Comian en enramadas de hojas de morera y se podia oir toda la noche el ruido que hacian al comer. Por mi parte, no queria dormir porque habia vivido largo tiempo con la conviccion de que si acaso cerraba los ojos en la obsucridad y me dejaba llevar, el alma se me iria del cuerpo. En tal estado de ánimo habia vivido mucho tiempo, desda la ultima explosion nocturna, cuando sentí que se me escapaba y se alejaba para volver luego. Procuraba no pensar en ello de nuevo, pero aquello habia empezado a ocurrir desde entonces, de noche, en el momento preciso de adormecerme y solo podia paralizarlo mediante un esfuerzo grandisimo.

Tenia varias maneras de ocupar mi pensamiento mientras estaba despierto. Solia pensar en un arroyo de truchas donde pescaba cuando niño, y pescaba mentalmente en toda su extension muy cuidadosamente, pescaba muy minuciosamente por debajo de todos los troncos, de todos los recovecos de la orilla, en los hoyos profundos y en los limpidos mantos superficiales, cogiendo a ratos truchas y a ratos dejandolas escapar. Solia suspender mi pesca al mediodia, para almorzar, a veces a horcajadas en un tronco sobre el arroyo o en un ribazo, a la sombra de un arbol, y siempre comia mi almuerzo con mucha lentitud, vigilando el arroyo a mis pies, mientras comia. A menudo me faltaba el cebo, porque solo llevaba al salir diez gusanos en una lata de cigarrillos. Cuando ya los habia usado todos tenia que buscar mas, y a veces era muy dificil escarbar en la orilla del arroyo, que sumian en sombra las ramas de los cedros y donde no habia cesped sino apenas desnuda tierra humeda, y frecuentemente no lograba encontrar gusanos.

De vez en cuando hallé insectos en las cienagas, en el pasto o debajo de los helechos y los empleé. Habia escarabajos e insectos con patas semejantes a tallos vegetales y gorgojos sobre viejos troncos podridos, gorgojos blancos de cabezas atenazadas, que no se quedaban en el gancho del anzuelo y que se reducian a nada en el agua fria: y garrapatas debajo de los troncos, en los cuales hallé gusanos de anzuelo, que se deslizaban al suelo no bien se levantaba el tronco. En una ocasion usé una salamandra que hallé debajo de un viejo tronco. Era un bicho pequeñito, limpio, ágil y de precioso color. Tenia patas endebles con las cuales pretendia aferrarse al anzuelo; desde aquella vez jamas volví a emplear este animal, aunque lo hallé muy a menudo.

(Se Continuara)

EL ARTE DE LA BELLEZA

POR DOROTHY STOTE

Querida Ann,

Worth ha diseñado un abrigo que es apropiado para una chica baja, no obstante el hecho de que esta prodigamente adornado con piel Esto se debe a la cintura estrecha y al hecho de que la piel se usa lisa. Veras la diferencia si miras la ilustración del abrigo originario con bandas anchas de piel.

Tuya,

DOROTHY.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Pregunta—Daremos un pequeño baile en el Dia del Armisticio (noviembre 11) seguido de un gran baile al que asistiran muchos del A. E. F. del que es miembro mi marido. En vista de que algunos de los veteranos no tienen trajes de etiqueta, han convenido en venir en uniforme de khaki. Nada hay malo de esto, no? Seria mejor una cena de pavo o de gallina?

MRS. RAINBOW.

Respuesta—Khaki parecería ser el traje mas apropiado para el dia del Armisticio. Si desea conservar el antiguo significado del 11 de noviembre, sirva ganso asado con manzadas cocidas.

Pregunta—Es cierto que la hija mayor en la familia debe omitir su primer nombre en sus tarjetas?

G. T.

Respuesta—En los dias antiguos, la hija mayor tenia sus tarjetas de visita impresas con su titulo y apellido solamente, asi, 'Miss Tybee.' Si ella tenia hermanas menores, las tarjetas de estas indicaban sus nombres propios, como 'Miss Mary Tybee,' 'Miss Ruth Tybee' y asi por el estilo. Hoy dia, si bien este convencionalismo lo observan aun algunas familias, muchas niñas prefieren acentuar su individualismo y quizas no quieren pregonar de que son las hijas mayores.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

DE LA MODA PARISIEN

Ropa interior

Una cintura bien ajustada parece ser una manera habil de vestir la cadena con este pantalon elegante con su parte inferior plisada.

El 'brassiere' se cierra detras. Esta bien ajustada en la parte de delante.

Este modelo puede confeccionarlo mientras está sentada en el porche o en la playa.

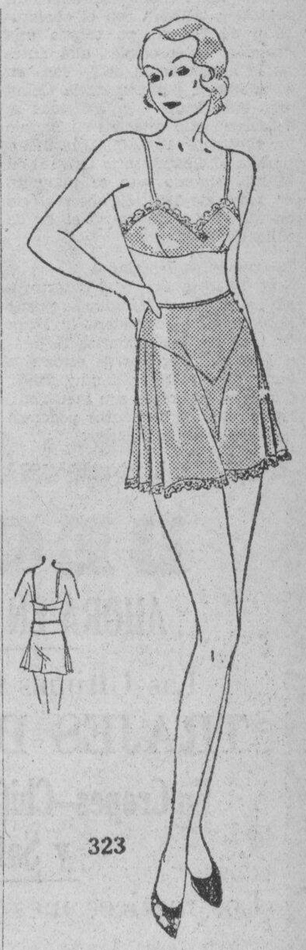
El ahorro es enorme. Tendrá ropa interior con solo lo que cuesta la tela.

El crepe de chine, crepe de saten, batista o telas de voal son adecuadas para este modelo.

Este padron No. 323 está diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 36, 38 y 40 pulgadas. El tamaño 36 requiere 1¾ yardas de tela de 35 pulgadas con 3¾ yardas de encaje y 1 yarda de lazo de ¾ pulgada.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110, 220 E.
42nd St., Nueva York



Como Leer El Caracter

POR GEO W SPAYTH

Las chicas de ojos negros aman pronto y locamente.

M.E.C.D. 2016

INTERESANTE HISTORIA DEL MONTE MIRADOR

Por **Antonio V. Ojeda,**
Redactor de La Vanguardia

Sordo a las furias del viento que si dominar pudiese lo haría sin vacilar; admirador de las exhuberantes selvas que lo rodea y del mar distante que baña las costas occidentales del norte de Luzón, alzase majestuosamente en el Monte Mirador la estación meteorológica de Baguio, de la Provincia Montañosa. Si en Manila se recuerda el Observatorio cada vez que ruge el viento fuera de la vidriera, en Baguio se recuerda el Monte Mirador cada vez que el viento silba por las densas malezas de los bosques poblados de igorrotes semidesnudos. El viajero en tierra, el navegante que surca con determinación las aguas de aquellas regiones muy poco frecuentadas, acuden al observatorio de Baguio en cuanto el cielo aparece con nubes espesas, preñadas de amenazas de destrucción.

Datos históricos

Hay en los archivos del Observatorio importantes detalles sobre esta valiosísima estación meteorológica de Baguio. La propiedad en que la estación esta establecida yace en los limítrofes de la ciudad veraniega, al oeste de la misma y ocupa el Monte Mirador. Este montículo es un mojón natural que marca la famosa altiplanicie de Benguet en el lado oeste de la elevación. La parte más alta tiene una superficie elíptica que se eleva a 1,511.75 metros sobre el nivel del mar. Como la elevación media de Baguio es de 1,444.8 metros el Monte Mirador es 66 metros aun más alto que ella. En días cuando el cielo está despejado, la Mar de China ofrece una hermosa vista desde una distancia de 119 kilómetros.

En el centro de esta planicie se alza una construcción de piedra sólida de amplias dimensiones, sobre la cual dominan cuatro torreones, dos en cada extremo. Como cada par está ligada mediante techos continuos y en medio de ellos se extiende otro edificio, el conjunto tiene la forma de una "I". Los torreones se elevan de la tierra a una altura de 10.7 metros, mientras que la altura del edificio principal es de 9.1 metros.

Principió en 1907

La construcción del edificio se comenzó en noviembre de 1907 y se aceleró para permitir que se pudieran instalar en ello los primeros instrumentos meteorológicos, en enero de 1909. En septiembre de ese eño la construcción se completó. Una senda se extiende desde el camino de San Fernando hasta la cima de la colina.

No es solamente la observación del tiempo el objeto de la construcción de esta casa en el Monte Mirador. Sirve también como un sanatorio para los sacerdotes de la Misión de los Jesuitas, en Filipinas.

En las longitudes al este de la India, el Monte Mirador es el observatorio más alto que se conoce, excepto el del Monte de Fuji, en Japón que tiene la altura vertiginosa de 3,550 metros.

Ya había una estación

Aunque el Monte Mirador se relaciona siempre con el observatorio de Baguio, ya existía una estación meteorológica allá antes de la construcción de la casa en la colina. A petición de la Comisión Americana en Filipinas se estableció una estación en Baguio en agosto de 1900, que fué incorporada al Observatorio Central en Manila cuando este se inauguró en mayo de 1901. El observatorio en Mirador se inauguró el 1.o de julio de 1909.

Instrumentos instalados

La importancia del observatorio en el Monte Mirador se puede apreciar si se considera la larga lista de los instrumentos instalados en él. Algunos de estos son antiguos pero todavía muy útiles, mientras que otros son modernos. Entre los instrumentos podemos mencionar los siguientes:

Un anemógrafo Friey, colocado en el lugar más elevado de la colina a una distancia de 34 metros al norte del edificio central. El aparato que registra la descripción de los vientos, es del tipo que se llama "registrador cuadruple", porque registra eléctricamente, la dirección de los vientos, su velocidad, datos de las lluvias y datos del sol.

Un anemógrafo Richard en la torre donde está la oficina de la estación.

Un barografo Richard.

Dos barómetros de mercurio.

En el sur del edificio a una distancia de 35 metros está el parque meteorológico que contiene los siguientes instrumentos:

Un heliógrafo eléctrico marca Marvin.

Un registrador del sol marca Campbell.

Tres fluviómetros eléctricos.

Termómetros de alcohol y de mercurio.

Un psicrógrafo, marca Richard.

Un microsísmografo marca Amori.

Dos péndulos horizontales, que son capaces de registrar los temblores importantes de cualquier ámbito de la tierra, que tengan su origen de grandes profundidades.

Una instalación telegráfica.

El personal del observatorio es muy reducido. Hay un jefe observador, un observador de segunda clase, y observador auxiliar y un mecánico. Actualmente el observador del Monte Mirador es el Sr. Graciano Raso.

El P. Selga habla

Una reciente experimentación científica en el observatorio de Baguio es la determinación de la densidad de la gravedad, en la ciudad, en 1922.

"Con no poca dificultad"—dice el R. P. Miguel Selga, director del Observatorio de Manila en su obra, Observaciones Astronómicas antes de 1927,—"instalóse en Baguio en enero de 1922, el mismo sistema de aparatos, péndulo y cronógrafos, que se habían usado en Manila para determinar la intensidad de la gravedad. El sitio escogido fué el cuarto contiguo al Observatorio Meteorólogico, en el sector noreste del edificio de Mirador. La arista de suspensión de los péndulos de bronce venía a estar como a 1512 metros sobre el nivel del mar. Hiciéronse doce series de observaciones. El Sr. Perrine del Coast and Geodetic Survey, y los PP. Comelias y Selga, con la mayor rapidez posible, uno tras otro, observaban independientemente las coincidencias, y hacían las observaciones correspondientes de arco, presión y temperatura. Púsose empeño especial en que la temperatura fuese lo más constante posible. Gracias a la inteligente cooperación de la Oficina de Correos, se estableció comunicación directa entre el cronógrafo de Baguio y los Rieflers de Manila y se logró que los segundos medios y sidereos quedasen registrados todos los días en el cronógrafo de Baguio. Antes y después de las oscilaciones se hacían observaciones de flexión por medio de interferometro. El valor medio que se obtuvo para la gravedad de Baguio fué 978.190 dinas".

El norte de Luzón figura repetidamente como región de fenómenos astronómicos en otra obra del R. P. Selga, titulada "Meteoritos en Filipinas".

Relato sobre un meteorito

En una parte de la obra científica aparece un relato del meteorito de Batac, observado el 7 de junio de 1659, por el Sr. Obispo de Segovia Fr. Rodrigo de Cárdenas en carta escrita en Vigan y dirigida a los PP. Ministros de aquella Diócesis. La parte principal de la carta dice así: "doy parte a VV. RR. como por acá se oyó un estruendo raro el martes pasado, primero del corriente; hizo mayor impresión en Batac donde llovieron piedras de extraordinaria grandeza. En varias partes se vieron globos de fuego a medio día". Advierte después el Obispo, según aparece en la obra del P. Selga, que en Batac se hicieron muchas demostraciones religiosas y concurrió mucha gente a la iglesia, implorando misericordia. Suplica el Obispo a todos los curas de la región que hagan la merced de avisarle cada uno de lo que en su partido se vió y oyó. Algun autor ha querido ver en este fenómeno el efecto de una explosión volcánica. Pero, aparte de que el volcán más próximo a Batac es el de Camiguin y es increíble que piedras lanzadas por el volcán de Camiguin hubiesen caído en Batac a 170 kilómetros de distancia, las señales aducidas por el Obispo más bien indican la explosión de un meteorito. El cielo sereno y limpio al tiempo de la caída de las piedras no se compagina con el cielo turbido y ceniciento que suele producir la caída de cenizas. Los globos de fuego, las explosiones en el aire, y la caída de piedras son señales típicas y características de la caída de meteoritos.

"Las fuentes de información que poseemos sobre este meteorito son bastante remotas e indirectas" —dice el P. Selga en otra parte de la misma obra, al hablar del meteorito del Canal de Balintang, que fué observado hacia 1680 en Cagayán, y continúa, "Los Hermanos Maggs han estado anunciando la venta de una carta autógrafa escrita en castellano por el Rdo. Francisco de Moyo y Torres, S.J., al Superior de la Misión de Marianas, sobre la aparición del cometa de 1680. La carta está fechada en Manila el 28 de enero de 1681 y consta de 6 páginas en folio de papel de arroz. Los sucesos principales de que se da cuenta en la carta son tres: 1. El cruel tratamiento a que fué sometido el General Sebastián Moyo (hermano del autor de la carta) por parte del Gobernador General de Filipinas, Juan de Vargas; 2. la aparición de un cometa de tanta grandeza que su longitud casi llenaba la tercera parte de este hemisferio; 3. La caída del bolido que nos ocupa. Los datos que da el P. Moyo sobre el primero y segundo punto, son fruto de su observación personal. El P. Moyo vino en conocimiento de la caída del meteorito por medio de una carta escrita por Fr. Baltazar de Santa Cruz, y "fechada al tiempo que se veía el cometa". El párrafo que se refiere al bolido, dice así:

Se oyeron detonaciones

En la provincia de Cagayán, oyéronse entre 10 y 11 una noche, dos detonaciones como de artillería que pusieron en conmoción a los habitantes... y se vieron precisados a hacer una excursión para descubrir la causa de aquel ruído. Los soldados empuñaron las armas y se echaron a la playa, creyendo que habrían de encontrarse con barcos de enemigos: pero subió de punto en extrañeza y sobresaltó, cuando vieron que nada había sobre la superficie tranquila de las aguas que pudiese indicar la proximidad de barcos enemigos. Al preguntar a algunos nativos, que encontraron pescando en el mar, sobre la causa de aquel ruído recibieron como respuesta, que los pescadores habían visto dos bolas de fuego que volcando en el aire cayeron en el mar y produjeron la detonación oída por los soldados.

Todas las circunstancias, a saber, bolas de fuego, el choque en el aire, la detonación, son características de la caída de bolidos. Por la carta de Fr. Baltazar, se ve claramente que la detonación fué oída de muchos y considerada por todos tan extraordinaria que se juzgó necesario sacar las tropas al campo en busca del origen de un suceso tan misterioso. Los únicos que presenciaron la colisión en el aire y la caída del bolido en el mar, fueron los pescadores que se hallaban pescando en la playa. La carta de Fr. Baltazar da a conocer la hora de la caída del meteorito, pero no el año, ni el mes, ni el día. El referir la caída del bolido inmediatamente después de la relación del cometa aparecido induce a sospechar que, según la tendencia de la época, fué considerada la caída del meteorito como una de las calamidades pronosticadas por el cometa. Si se admite esta suposición, la caída del meteorito, debió de tener lugar antes del 24 de noviembre de 1680—fecha de la aparición del cometa—y varios días antes del 28 de enero de 1681—fecha de la carta en que el P. Moyo cita la carta de Fr. Baltazar.

Provincias separadas

En 1680 las provincias de Cagayán e Ilocos eran provincias independientes y separadas. El mar de que se habla en la carta de Fr. Baltazar no puede ser el mar que baña la costa occidental de Ilocos, sino el estrecho que una al mar de China y el Océano Pacífico a través del canal de Babuyanes y Provincia de Cagayán. Los otros pormenores históricos que se aducen en la carta del P. Moyo no envuelven contradicción alguna, sino que encajan muy bien en la serie de hechos tal como los conocemos por otras fuentes históricas. Citaremos solo tres casos:

A.—El P. Moyo avisa al Superior de la Misión que le ha dirigido una carta a Méjico en el Galeon de San Telmo "la cual pienso que le debe haber llegado". Ahora bien, por una carta del Rdo. P. Francisco de Bon a la Duquesa de Aveiro, sabemos que el "San Telmo" a poco de llegar a Méjico fué despachado otra vez de Acapulco para las Filipinas y llegó a la vista de Rota el 13 de junio de 1681, después de setenta y ocho días de navegación. El R. P. Manuel de Solorzano, escribía también desde Agaña el 30 de mayo de 1682, dos años antes de su martirio, que el 13 de junio de 1681, el Galeon de San Telmo, había llegado allí, por la vía del grupo de islas del norte, bajo el mando de Don Francisco Enrique de Losada.

Se queja el P. Moyo

B.—El P. Moyo se queja de que se obligase a su hermano el General Moyo, a embarcarse en un balandro, construído en Cavite con el intento de llevar provisiones a las Islas Marianas sin haberlo dado antes oportunidad de prepararse para este nuevo viaje. Esta afirmación de Moyo, por lo que se refiere al balandro, se halla confirmada por el futuro martir Manuel de Solorzano, quien asevera que ciertas provisiones destinadas a Marianas se dejaron en Manila al hacerse a la vela el San Telmo, en la inteligencia de que las dejadas seguían luego en un balandro, que dicen se está construyendo en Cavite bajo las instrucciones del Gobernador Don Juan de Vargas Hurtado.

C.—El cometa de 1680, constituye un suceso astronómico citado en todos los libros de Astronomía. La controversía de su naturaleza entre el R. P. Eusebio Kiño, muy famoso en California, y Carlos de Siguenza y Gongora, es una de las más reñidas que se conocen.

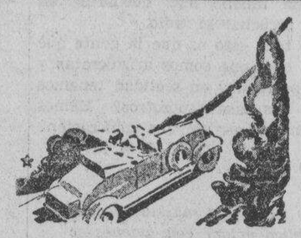
En Laoang y Dingras prevalece hasta hoy la tradición de que en tiempos antiguos cayó allí una piedra del cielo. Si esta tradición popular se refiere a un meteorito, no pudo ser el de 1680, puesto que según el testimonio de los pescadores el meteorito cayó en el mar".

Así termina el P. Selga su relato del meteorito en el Canal de Babuyanes, hace varios siglos, y que en cuyas latitudes cercanas se ha establecido un moderno observatorio del Oriente—el del Monte Mirador, Baguio, Provincia Montañosa.

Para su viaje a Baguio!

O a donde quiera vaya para sus vacaciones, debe Vd. ir en completa confianza de que nada le sucederá a su coche para que le ague la fiesta.

Le Ayudaremos



a minimizar las probabilidades de un contratiempo!

Revisaremos su coche—asegurándole feliz arribo a su destino—y a la vuelta nos lo trae Vd. otra vez para volverlo a examinar.

AVERIGUE los detalles de nuestro servicio diario a base de una pequeña iguala mensual.

MASTER
SERVICE STATION
de
COLEMAN PETROLEUM PRODUCTS
539 M. DEL BANCO NACIONAL

¿Cómo ha blanqueado Ud. sus dientes 3 Matices en 3 días?

Ahora puede Ud. tener dientes blancos y relucientes. Use sólo un centímetro de Kolynos en un cepillo seco—dos veces al día. Verá la diferencia al día siguiente. El Kolynos quita las manchas feas y amarillas y *destruye* los microbios bucales que causan la caries. Ninguna otra cepillada corriente blanquea tanto los dientes.

Es económico también—un centímetro es suficiente.

LA CREMA DENTAL *Antiséptica*
KOLYNOS

Los Niños Saben Diferenciarlas

Tan pronto como el niño saborea el gusto rico, la consistencia cremosa y suave de esta avena, sabe que lo que toma son HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS. En sabor, en elementos nutritivos o en preparación, no existe otro cereal como ellas. "Cocidas 'sin fuego'—en la fábrica —durante 12 horas."

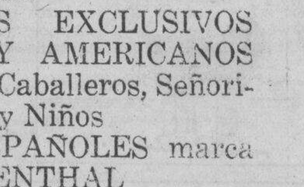
Lo Mejor Para Los Niños.

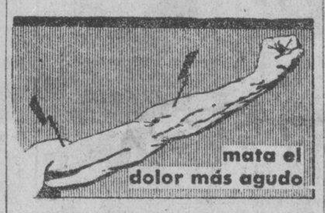
INSISTA EN EL GRAN 3 ROJO

Zapatos Rosenthal

MODELOS EXCLUSIVOS
EUROPEOS Y AMERICANOS
Para Señoras, Caballeros, Señoritas y Niños
ZAPATOS ESPAÑOLES marca ROSENTHAL

Palace Bazar
"Arias" Bldg.,
Carriedo, Manila





Linimento de SLOAN

No. 8 *Mata Dolores*

Terpene Tincture Capsicum 73.345%. Ammonis Water 26.o 0.003%. Oil Pine 6.770%. Oil Sassafras 1.230%. Oil Camphor 12 152% Methyl Salicylate 1.500%

En épocas de toses, resfriados y catarros dé usted mayor resguardo a su salud tomando ENO diariamente. ENO evita que se acumulen desechos venenosos en el sistema. Tolerarlos es exponerse a ser fácil presa de escalofríos.

REFRESCANTE—ANTIÁCIDO
Se vende solo en frascos sellados

Fórmula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas. 48 por ciento Acido Tártrico, 52 por ciento de Bicarbonatos de sodio y potasa. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO:

EL embarque de YARDLEY para las Pascuas acaba de llegar. Hemos recibido:

Perfumes,
Sales de tocador,
"Old English Lavender" en elegantes frascos empajados,
Juegos de tocador para regalo para Señoras y Caballeros,
Jabon y cremas para afeitar,
"Lavender blossoms"
"April Violets"
Perfume para pulverizadores,
Lociones,
y otras variedades.

Sírvase visitar nuestro establecimiento de la Escolta para poder apreciar nuestra exhibición de Perfumes Yardley.

BOTICA BOIE

BECK'S
AHORA EN EXHIBICION

Las Ultimas Creaciones en
TRAJES DE SOIREE
En Crepes--Chifon--Terciopelos y Satenes

Los matices mas modernos hoy en boga en Nueva York y Paris

Escotados en la Espalda y con Cuellos Altos. Modelos de Lineas Rectas

TODOS DIFERENTES

Precios desde ₱34.50 a ₱39.50

BECK'S
89-91 Escolta

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 280 — LA VANGUARDIA — VIERNES, 23 DE DICIEMBRE, 1932 — PAGINA NUEVE

LOS BARREDO ELIMINADOS EN LOS "DOUBLES"

Campeones de 1931 del torneo metropolitano pierden en sets consecutivos contra F. Ampon y S. Ang

La mayor sorpresa de la temporada se registró ayer tarde, cuando Félix Ampon y S. Ang derrotaron en straight sets a los hermanos Barredo, campeones metropolitanos el año pasado, por el score de 6-4, 6-3, 6-4. El resultado fué una verdadera sorpresa para los fans que esperaban ver victoriosos a los hermanos Barredo. El equipo Ampon-Ang desplegó un juego admirable y una buena combinación durante el partido.

Fué un encuentro muy reñido al principio pero que luego fué debilitándose de parte de los Barredos cuando Ampon y Ang contestaban a sus ataques con seguridad. Los dos hermanos cometieron varios errores debido al juego admirable de sus adversarios.

En el mejor encuentro de la tarde, Mauricio Zamora y su compañero Alfredo Diy derrotaron después de un juego reñido a sus adversarios Martin Gavia y a su hijo Leonardo. El score fué de 7-5, 6-4, 6-4.

Lope Engayo y Gonzalo M. Sy Quia vencieron a la pareja Rodrigo Diaz y Atilano Rivera por 6-2, 6-0, 6-3.

Los hermanos Aragon triunfaron sobre Leopoldo Sy Quia y Cándido Rubi, por 6-1, 6-3, 10-8.

Los partidos semifinales se jugarán a las tres de la tarde de hoy, mientras que los finales en singles entre Lope Engayo y Francisco Aragon tendrán lugar el lunes que viene.

Resultados de ayer:

F. Ampon-S. Ang, derrotaron a los hermanos Barredo, 6-4, 6-3, 6-4.

M. Zamora-A. Diy, derrotaron a M. Gavia-L. Gavia, 7-5, 6-4, 6-4.

Los hermanos Aragon derrotaron a Sy-Quia-C. Rubi, 6-1, 6-3, 10-8.

L. Engayo-G. M. SyQuia derrotaron a R. Diaz-A. Rivera, 6-2, 6-0, 6-3.

Cavite Confia En Su Kid Arca

Los Partidarios De Vicente Seguros De Una Victoria Por K. O.

El anuncio del encuentro, para el sabado que viene, por la noche entre Kid Vicente y Kid Arca ha causado muy buena impresion entre los fans de Cavite y todos estan deseosos de que llegué cuanto antes la hora del bout. Aunque bien es verdad que todos ellos esperaban verle triunfador a Arca sobre Fernandez, no obstante el que este no pueda pegarse con su favorito no les ha entristecido.

Creen firmamente que la pelea con Kid Vicente sera igualmente sensacional y muy reñida. Todos recuerdan aun el encuentro entre Vicente-Arca en Cavite, hace algunos meses y como Arca fue derribado en el primer asalto por Vicente pero como, despues, logro recuperar puntos tras puntos hasta conseguir un empate.

De todos modos el encuentro promete ser una sensasion. Ambos pugiles están deseosos de ganar. Kid Vicente, porque es la oportunidad que tiene de distinguirse en su division y acercarse mas a sus ambiciones de llegar a ser poseedor de varios titulos y Arca porque una perdida en manos de Vicente significaria para el un doloroso retroceso en su carrera hasta ahora exitosa.

I. Flores Y El 'Oso' Se Pegan

Mariano Adriano, el llamado Oso de Baclaran e Irineo Llores, ambos welterfeights veteranos, se veran frente a frente en el encuentro principal de ocho asaltos que tendra lugar el sabado por la noche en el Stadium de Baclaran. Se anticipa un k. o:

En el encuentro semifinal mediran fuerzas S. Adriano y Kid Frisco.

Otros encuentros de seis asaltos cada uno constituyen el resto del programa.

Greenleaf Gana El Campeonato

(De la "Associated Press")

Nueva York, dic. 21 — Ralph Greenleaf, de Nueva York, gano por un decima vez el campeonato nacional de pocket billards mientras que Andre Ponzi derroto a Edwin Rudolph para apoderarse del segundo puesto.

El campeon gano su octavo partido consecutivo cuando derroto a Pasquale Natalie, de Chicago por 125 a 57 en los 18 innings.

Ademas del titulo, Greenleaf posee varios records en sus respectivas especialidades.

Beck's Radio
K Z I B

8:00—8:00 p. m.—Programa de Estudio:
Numeros vocales
Numeros instrumentales
Selecciones de orquesta

DIANA MODERNA

Miss Ruth Yerzy de Toledo una de las mas conocidas cazadoras de Toledo en busca de faisanes durante la reciente temporada de caza en Estados Unidos.

Dempsey discute la posibilidad de un retorno suyo al pugilismo

POR WALTER TRUMBULL
Copyright 1932 por NANA

Jack Dempsey pega todo lo que puede, lucha con rabia, pero su contrario le propina puñetazos en abundancia. La cara del campeón da lástima; cada round que pasa es peor. La campana anuncia el descanso correspondiente al penúltimo asalto...

Antes de seguir adelante me explicaré. El Jack Dempsey que recibe la paliza hace comedia; en otras palabras, interpreta fielmente el personaje de una pelicula que se está filmando en las cercanias de Nueva York. El argumento tiene que ver con un veterano boxeador que vuelve al ring después de haberse separado de él por largo tiempo.

Charlamos durante un descanso. De repente, y sin darle pausa suficiente para que reflexione, le pregunto si piensa reincorporarse a la vida activa del pugilismo; si alguna vez ha pensado en ello.

Desde luego que lo he pensado, contesta. Todos lo pensamos; pero habría de reflexionarlo mucho. No soy tan tonto que crea ser ahora lo que fuí en otras épocas. Lo primordial es saber si sería lo suficientemente bueno. Claro está que me tomaría mucho trabajo el ponerme en forma, no obstante haber boxeado 197 veces durante 1931. Y algunos de mis oponentes, aunque no gozan de reputación, puedo asegurar que pegan con todos los requisitos.

Dempsey contempla sus puños que todavía tienen proporciones que inspiran respeto, y añade:

—Creo tener dos cualidades que me favorecen. La primera que puedo resistir castigo, como se dice vulgarmente. He oido hablar a muchas personas de lo que llaman "mi coraje". En realidad no fué coraje. La verdad es que nunca me sentí herido. Me han pegado duramente, mis cejas han sido cortadas, pero nunca experimenté dolor. Quizás ello se deba a que soy más insensible al dolor que el promedio de los pugilistas; quizás es que pongo tanta atención en atacar al contrario que no me doy cuenta que soy golpeado. Repito sinceramente que no recuerdo ocasión ninguna en que me sintiera en peligro.

La otra ventaja es que puedo pegar. Supongo que ésto es lo último que se pierde, la última facultad que desaparece. Lo mismo ocurre con jugadores de baseball, que todavía son aptos para darle a la pelota y sin embargo no pueden correr una sola base. De todas maneras, estoy seguro que si puedo colocar mi puño con certeza tengo la eficacia suficiente para hacer daño.

\# \# \#

Jack tiene siempre oportunidad de recordar a Luis Angel Firpo, y hablar de él en términos de elogio por su bravura y fortaleza. "Quizás no era un pugilista de técnica, pero a valentía nadie le ganaba..."

No obstante las declaraciones que me hace el ex campeón, dudo muchísimo que vuelva al ring con intenciones de recobrar el título mundial. Quizás inicie una tournée como la anterior. Su popularidad parece que no ha decrecido con el tiempo. Cada vez que es visto en público se le aplaude con el mismo entusiasmo de antes.

El que ahora se convierta en artista de cine, tiene sus precedentes en la historia del pugilismo. Antes que se conociera el cinematógrafo, John L. Sullivan era aplaudido en el teatro. Jim Corbett, especialmente, se distinguió como actor de nota y según las crónicas de sus tiempos estaba dotado de cualidades suficientes para triunfar en la escena lo mismo que en el cuadrilátero. Bob Fitzsimmons, el más completo de todos los boxeadores conocidos, también desempeñó el papel de héroe en un drama truculento.

Y Max Schmeling, el actual campeón, obtuvo 50.000 dólares de su participación en una pelicula filmada en Alemania.

Nueva York, Noviembre, 1932.

Paddock Jr. Empieza Temprano

Charlie Paddock famoso exsprinter aparece aqui dando las primeras lecciones a Charlie Jr. de un año de edad. Baby Charlie todavia no camina pero su padre alega que puede gatear con mas velocidad que cualquier bebe del mundo.

Esco Se Retira; Aparecera Reach

Decidida definitivamente la retirada del equipo de Esco de la Liga de Baseball, el anterior equipo "Esco" aparecerá en el campo mañana con el uniforme de "Reach". Roces and Company continuara la capitalizacion del aquipo.

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de Mañana
Sabado, Diciembre 24

7:30 a. m.—Musica Popular
8:30 —'Variedades' españolas y filipinas
9:30 —Media Hora Clasica
10:00 —Potpourri Musical
1:15 —Melodias
2:00 'Variedades' filipinas y populares
3:00 —Media hora española
3:30 —Baseball, patrocinado por la Atletic Supply Co.

Piezas clasicas y trozos de opera
Cantos comicos

STADIUM

MAÑANA por la NOCHE

UN VERDADERO PROGRAMA DE PASCUA

MAIN EVENT
KID **ARCA**
VS.
KID
VICENTE
Por el Titulo de Lightweight
12 Asaltos—135 Lbs.

SEMI-FINAL
"WOP" FASANO
(U. S. S BITTERN)
vs.
LOU ZIMMERMAN
SAN FRANCISCO
6 Asaltos—147 Lbs

LOCALIDADES EN TOM'S DIXIE KITCHEN Y ESCOLTA DRUG STORE

Palcos:
Primera Fila ..... ₱4.00
Otras Filas 3.00
Gutacas:
Primeras 2 Filas 3.00
Otras Filas 2.00
Galeria 1.00
Entrada General 50

SCHMELING SE ENFRENTA CON BAER EN JUNIO

Jack Dempsey es el promotor de la pelea; el ganador sera considerado contender para la corona de Sharkey

(De la "Associated Press")

Nueva York, 22 de diciembre.—Los dos Maxies—Schmeling y Baer—principales contendientes para el campeonato de peso completo del mundo firmaron hoy para un encuentro de quince asaltos que se celebrará en alguna fecha en junio aqui o en Chicago.

El promotor es Jack Dempsey, el anterior poseedor del campeonato mundial.

El ganador será la selección lógica para hacer frente a Jack Sharkey, el marino de Boston, el actual campeon, por el campeonato que ganó de Schmeling en una decision reciente.

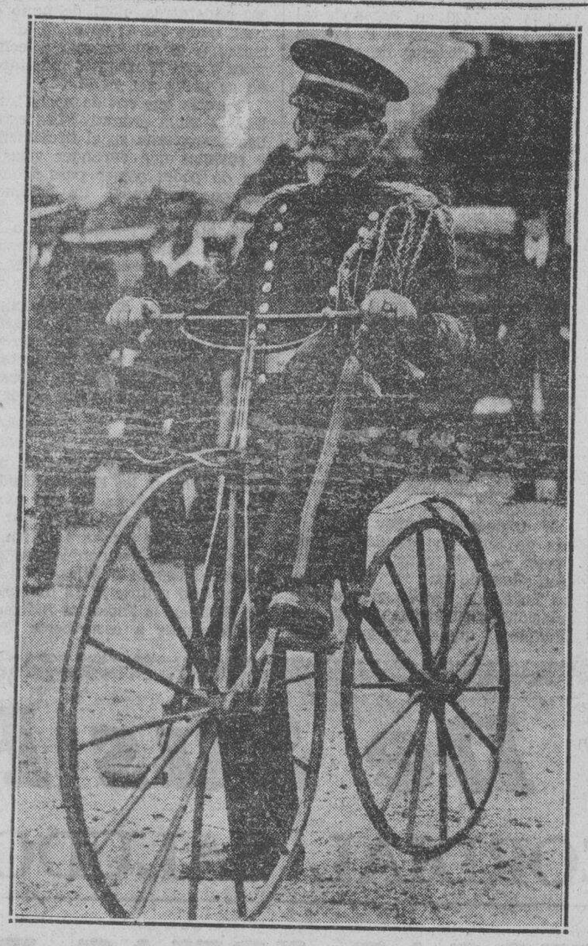
Las negociaciones han estado celebrandose por semanas despues de una serie de victorias consecutivas de Baer y que ha hecho imposible el ignorar sus demandas a reconomiento. El californiano ha derrotado a todos los mas ambiciosos pesos completos que le han hecho frente en meses recientes.

Las negociaciones han estado celebrandose tambien para emparejar a Shankey con Mickey Walker pero este último sufrió cierto descredito el otoño pasado cuando fue noqueado por Schmeling.

HELEN WILLS EN EL TORNEO DE PARIS

Mrs. Helen Wills Moody, conocida estrella americana del tennis fotografiada (la segunda desde la derecha) después de ganar el campeonato de doubles en el torneo internacional de Paris. A la izquierda M. Augustin y Mme. Danet, el equipo vencido. A la derecha, Jean Borotra que fué la pareja de Mrs. Wills.

FUE CAMPEON EN 1885



Este veterano ciclista es John A. Wells de Bryn Athens, Pa., que fué el campeón ciclista en 1885. Aparece aqui con la bicicleta con que ganó el campeonato y tal como apareció en la convención anual de los ciclistas veteranos en Gwynedd, Pa.

Los Encuentros Del Torneo De Bulacan Terminaran Este Dia

(Especial a "La Vanguardia")

Malolos, Bulacan, dic. 22. — Los eventos de campeonato en relacion con los encuentros deportivos anuales de la provincia se decidiran mañana cuando lleguen todos a los finales. Una gran concurrencia presencio los encuentros del primer dia. A continuacion van los resultados del dia:

Pista y Campo

Running high jump: (Junior Division) 1st and 2nd places, Unit III; 3rd place, Unite IV. (Senior Division) 1st and 2nd places, Bulacan High School; 3rd place. trade school.

Shot put (Junior): 1st place, Unit IV; 2nd place, Unit III; 3rd place, Unit I; (Senior) 1st and 2nd places, Bulacan high school.

Running hop, step and leap: (Junior) 1st place, Unit II; 2nd, Unit IV; 2nd place, Unit III; and 2nd places, Bulacan High School; 3rd, Trade.

100-meter dash: 1st Unit IV; 2nd, Unit I; 3rd, Unit III; 4th, Unit II; Time 12 4|5.

110-meter high hurdles: 1st place, Unit IV; 2nd, Unit II; 3rd Unit III; 4th, Unit I; Time, 20 2|5.

200-meter dash: 1st Unit III; 2nd, Unit III; 3rd, Unit IV.

800-meter run: 1st and 2nd Unit III; 3rd Unit I; (Senior) 1st and 2nd Bulacan High School; 3rd Trade.

400-meter relay: (Junior), 1st, Unit III; 2nd Unit I; 3rd Unit IV; Time 53 seconds. (Senior) 1st, Bulacan High School, 2nd Trade; 49 seconds.

400-meter run: (Junior) 1st Unit III; 2nd Unit IV; 3rd Unit III. Time 1 min.

(Senior) 1st, 2nd; Bulacan High School. Time 56 3|5.

Basketball: Unit II, defeated Unit II 33-7; Unit IV defeated Unit I. 33-25.

Girls' Indoor: Unit II defeated Unit I 14-8; Unit III beat Unit IV 16-9.

Volley-ball: Unit I beat Unit II 21-17; 21-12; 21-11.

Baseball: Unit I beat Unit II; 14-7; Unit III beats IV 9-8.

KODAK EMPIEZA CON UNA NUEVA VICTORIA

Derrota al Camera Supply al comenzar la segunda ronda del torneo

Despues de empatar por el primer puesto con el equipo de la Photo Finishing Corporation, en la ronda preliminar de la liga de baseball entre casas comerciales de fotografia, el equipo de la Kodak Philippines comenzo con exito la segunda ronda derrotando por el score de 22-5 al de la Camera Supply, en un partido jugado en la Student Y.

Esta noche, Kodak Philippines medira fuerzas con Sun Photo y Photo Finishing luchara por la suprencia contra Camera Supply.

Los resultados del partido del martes fueron los siguientes:

Kodak—22		Camera Supply —5	
Curry	11	Saling	2
Legarda	8	Fernando	0x
Perfecto	3	Juan	0
Vivencio	0	Ismael	1
Fuertes	0	Marcelo	0
		De Dios	2

SEQUERA GANA EN EL TORNEO DE AJEDEREZ

Se lleva la copa del fiscal Jaranilla; sera emparejado con Gutierrez para varios encuentros en enero

RESULTADO FINAL

	J.	G.	P.	Pct.
J. de Sequera	5	5	0	1.000
R. V. Desquitado	5	3	2	.600
Paul Trub	5	3	2	.600
Castor Catalbas	5	3	2	.600
F. Marquez	5	1	4	.200
A. Matos	5	0	5	.000

Julian de Sequera de Madrigal y Compañia, y campeón de ajedrez de Cebú ganó el trofeo Jaranilla para el campeonato de ajedrez cuando el miercoles por la noche ganó su partido final contra Paul Trub de Menzi & Co.

Durante todo el torneo que comenzó a principios de noviembre y duró mas de cinco semanas. De Sequera ganó todos sus nueve juegos derrotando a muchos de los principales jugadores de la ciudad.

La copa de plata ofrecida por el fiscal general Jaranilla fue otorgada al Sr. Sequera simbolizando el campeonato mientras que el segundo premio ofrecido por la City Y. M. C. A. fue dividida entre R. V. Desquitado del buro de justicia, Paul Trub y Castor Catalbas de la Philippine Law School.

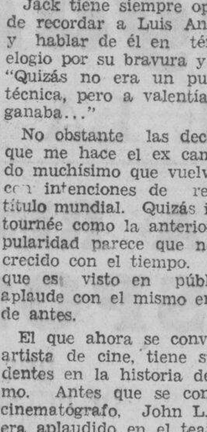
A. W. Adolfo, secretario ejecutivo de la City Y. M. C. A. que patrocinó el encuentro anunció anoche que un encuentro entre Adolfo G. Gutierrez campeon nacional de ajedrez y Sequera sera concertado para enero.

De los quince participantes en el torneo solo seis se cualificaron para la ronda final que decidió el campeonato a favor de Sequera.

Sheldon Sera El Presidente

F. M. Sheldon Jr., fue elegido presidente del Manila Tennis Club en una reunion de dignatarios celebrada recientemente. Fue elegido vice-presidente Mr. R. S. Hendry y el conocido tennista Fitel Baumann, es el nuevo secretario tesorero.

Son miembros de la junta de directores los señores N. H. Cook, W. Hurst, L. Kahn Jr., M. Malloy, Hoerlimann P. W. Brooks.



Regalos Practicos
para Nadadores
y Atletas

Preciosos Sweaters
y Trajes para Baño

Para Señoras desde
₱8.00
en adelante

Los últimos modelos de San Francisco, en todos los colores novísimos y mas elegantes... todos de lana.

Para Caballeros, desde
₱6.00
en adelante

Venga a nuestro establecimiento y vea nuestro surtido de Regalos para Pascuas.

BRIAS ROXAS, INC.
121-123 Escolta — Manila

Agfa

Le ofrece una sugestion para Regalos de Pascua:

Las Mejores Camaras a Los Mejores Precios

AGFA BILLY ..... ₱20.00
AGFA STANDARD 120. 4.5 ... 42.00

Caracteristicas de las Camaras Agfa:

Extraordinaria solidez de construcción.
Sencillez en el manejo.
Visualidad perfecta con los lentes Anastigmaticos Agfa.

Pida Vd. Catalogos y listas de precios a su proveedor o a

BOTICA BOIE
Depto. de Fotografia
MANILA

M.E.C.D. 2016

LOS FENOMENOS ASTROLOGICOS DEL AÑO PROXIMO

Por AUGUSTO RAMIREZ,
Redactor de "La Vanguardia"

Pero aquel fué un eclipse muy especial—el del 9 de mayo de 1929.

Millones de pesos fueron gastados en preparativos—comenzados desde cinco o más años antes, para observar un eclipse de tres minutos. Aparatos especiales, telescopios monstruos, el menor de los cuales era del tamaño de una casita regular, 65 pies de longitud, fueron construídos, aquí mismo en Filipinas; por expediciones de Europa y América que dieron media vuelta al mundo para venir a observar el eclipse de 180 segundos.

Fenómeno sublime

Es un espectáculo grandioso, imponente y majestuoso de los que raras veces nos es dado contemplar, decía el Rev. P. Selga S. J., director del observatorio de Manila del eclipse total del 9 de mayo en una conferencia radiotelefónica desde la KZRM.

Y es que un eclipse total de sol "cuando entre el Sol y nosotros se interpone, no una nubecilla vaporosa, sino la luna sólida y una faja de la superficie de la tierra queda envuelta en las sombras del eclipse no hay ninguno, de cuantos fenómenos le es dado al hombre contemplar tan sublime y majestuoso como éste, un eclipse total, cuando la sombra de la Luna, palpable como las tinieblas, fría como el espectro, se lanza sobre la tierra con la velocidad enorme de 1830 millas por hora, envolviendo en su cono continentes y océanos e interrumpiendo la uniformidad del día con la súbita aparición de una noche momentánea", continuaba el P. Selga.

Un sincope de la Naturaleza

"Al acercarse la hora del comienzo, a la algazara de la gente que se agrupa para contemplar el eclipse sucede un profundo silencio apenas interrumpido por las exclamaciones medio apagadas de los espectadores. La naturaleza presenta un aspecto cada vez más sombrío y pavoroso: parece el presagio de una inminente convulsión de la naturaleze. El paisaje presenta un tinte extraño con un no sé qué de misterioso, algo así como azulado de arco voltáico, plomizo en las nubes, y en los espacios vacíos, verdoso, intensamente oscuro... la naturaleza lívida y fría ha sido invadida de visible imponente sincope; densas sombras se extienden sobre su faz poco antes vital y sonriente. Ahora cubierta de mortal palidez... ni el menor ruído, ni el más leve murmullo acusan una vitalidad que parece haber suspendido toda pulsación y todo aliento..."

Dos eclipses en 1933

Imponente, pavoroso, sublime, majestuoso espectáculo, el de un eclipse total de sol. El año que viene no tendremos ninguno.

Sólo dos eclipses de sol, pero parciales, habrá en 1933.

El primero ocurrirá el 24 de febrero, y será invisible en Filipinas.

Y hablen de velocidad!

Ni Julio Verne con su "Vuelta al mundo en ochenta días", o Emilio Salgari con su "Viaje al polo en velocípedo", ni siquiera el más moderno Douglas Fairbanks con su "Alrededor del mundo en 80 minutos" tienen nada que ver con este Sr. Sol, cuando se trata de comerse distancias.

La trayectoria del eclipse anular del 24 de febrero empieza en la parte meridional de la América del Sur, cruza la parte sur del océano Atlántico en dirección al nordeste, atraviesa el centro del Africa y termina cerca de Aden, al sudoeste de Asia.

Viaje mundial en dos minutos

América, Africa, Asia, un viajecito mundial que se da el amigo y todo "en algo menos de dos minutos"; que será la máxima duración de la fase anular y la parte máxima total eclipsada del sol, será de 0.992.

Pero en este su primer viaje de turismo alrededor del mundo, el sol no ha incluído la Oceanía en su itinerario. Esto lo deja para más tarde, en su siguiente recorrido el 21 de agosto, y como buen turista, habiendo oído las conferencias de "Mabuhay" Steele en los Estados Unidos, sobre la "Riviera del Oriente", el "campo de recreo de la Oceanía", y quizás queriendo conocer a Emilio Aguinaldo, el Sol en este su segundo eclipse anular de 1933, sólo "se dejará caer" en Filipinas al venir al Oriente.

Cuando empezará

Es que, como usted verá, no tiene mucho tiempo a su disposición este Sr. Hombre de negocios, que tiene la franquicia de la iluminación del universo, así que en este segundo y último eclipse anular de sol, sólo visible en Filipinas como eclipse parcial, empezará su viaje cerca de Alejandría en Egipto, cruzara el sur de Asia y de ahí a través de Borneo terminará al norte de Australia.

Filipinas le recibirá entre una y dos de la tarde y le agasajara durante dos horas hasta cerca de las cuatro cuando se despedirá agradecido de sus muchas amistades para volverse a hundirse seriamente en sus negocios de iluminación y calefacción gratuita a todo el mundo hasta el año siguiente.

Su máxima oscuridad cubrirá casi la mitad del sol. La duración de la fase anular en la línea central será casi dos minutos, siendo 0.992 la parte del sol cubierta.

ECLIPSES

En 1933 habrá dos eclipses, ambos de sol.

1. Febrero 24, eclipse anular de sol, invisible en Filipinas. Su trayectoria empieza en la parte meridional de la América del Sur, cruza la parte sur del Océano Atlántico en dirección al nordeste, atraviesa el centro de Africa, y termina cerca de Aden al sudoeste de Asia. La parte máxima total eclipsada del sol será 0.992, y la máxima duración de la fase anular será algo menos de dos minutos.

2. Agosto 21, eclipse anular de sol, sólo visible en Filipinas como eclipse parcial. La verdadera trayectoria del eclipse anular comienza cerca de Alejandría en Egipto, cruza el sur de Asia, y de ahí a través de Borneo, termina al norte de Australia. Para Filipinas, el eclipse parcial comenzará entre la una y las dos de la tarde y terminará cerca de las cuatro: su máxima oscuridad cubrirá casi la mitad del sol. La duración de la fase anular en la línea central será casi dos minutos, siendo 0.992 la parte del sol cubierta.

Un eclipse ficticio

Cuentos fabulosos y patrañas prodigiosas forjadas con motivo de la ocurrencia de eclipses totales figuran hasta en anales históricos y científicos. Y Filipinas ha tenido una buena porción de ellos.

Uno de los más antiguos es el conocido ahora, por "El eclipse ficticio de 1622 en Bataan", tal como lo ha llamado el P. Miguel Selga S. J., director de observatorio de Manila.

Cuenta en su relación de observación astronómicas que "en 1623 apareció en Lisboa una "Relación de sucesos más o menos prodigiosos que se decían haber ocurrido en Filipinas".

"Aparecía como autor Lucas de Soto religioso descalzo de la orden de San Francisco que desde Manila enviaba a su hermano Diego Lopez de Soto, mercader de la ciudad de Lisboa, la relación verdadera de gran admiración y espanto, en que se daba cuenta de los prodigios y desgracias que había ocurrido en Fresno y Vallehermoso, cerca de la ciudad de Manila".

"Entre los prodigios figura un eclipse de Sol con una oscuridad tan grande y eran tales las tinieblas que con ser las doce del día no parecía sino una noche oscura y tenebrosa.

Y después de firmar Fray Lucas de Soto en Manila a 8 de agosto de 1622, continúa la relación diciendo que "Y dicho Diego Lopez de Soto, viendo esta relación de su hermano y la certidumbre que el portador della con otros mercaderes que venían de aquellas partes le hicieron, como testigos de vista, dió cuenta dello a su Señoría Illustrísima el Arzobispo de Lisboa el cual dió licencia para que se imprimiese".

Otro famoso

Otro eclipse famoso supuestamente ocurrido en Filipinas fué publicado por E. H. Blair y J. A. Robertson en su colección "The Philippine Islands" supuestamente tomado de los "Papeles de los Jesuitas" en la Real Academia de Historia, Madrid y cuenta que 300 años atrás, el 21 de junio de 1629, hacia las 11:00 a. m. de la mañana, el sol empezó a eclipsarse y que 13 minutos más tarde no se podía ver nada.

"Parecía que era de noche", relata la vieja crónica. "Las estrellas aparecieron en el firmamento y tuvimos que encender velas a fin de poder comer pues aconteció que teníamos un banquete aquel mediodía".

En otras partes del mundo los eclipses también han sido causa de extrañas reacciones en los seres humanos.

Cuentan que durante el eclipse del 15 de mayo de 1877, los turcos se amotinaron e hicieron varias descargas de mosquetería contra el cielo a fin de "librarle al sol del monstruo que le devoraba".

Enloquece

Durante un eclipse el 29 de mayo de 1878, en los Estados Unidos, un negro, víctima de un súbito paroxismo de miedo al temor de que el mundo tocaba a su fin, se volvió loco y juramentándose mató a su esposa e hijos.

En otro eclipse el 18 de agosto de 1868, en la India los indígenas al comenzar a oscurecerse todos empezaron a correr desnudos por las calles en dirección a los ríos para sumergirse hasta el cuello en el agua, tal como les habían exortado que hicieran los sacerdotes de su religión, para ahuyentar a los espíritus malignos.

Para qué sirven

¿Para qué sirven los eclipses?

Los grandes preparativos y gastos en que los científicos e instituciones científicas de todo el mundo incurren para observar un eclipse total de sol tienen su explicación en el hecho de que los eclipses son fenómenos de gran importancia para la ciencia.

Ofrecen la oportunidad mejor para averiguar la existencia de planetas en el interior de la órbita de Mercurio y permiten a los astrónomos observar los cometas, si alguno hay cerca del sol.

Los eclipses de sol son el único medio de probar la famosa teoría de Einstein de la curvatura de los rayos de luz que es la base de la teoría de relatividad y de la cuarta dimensión.

De ahí el gran ajetreo por el eclipse del 9 de mayo de 1929 que fué visible en Filipinas.

Pero aquel fué un eclipse muy particular, como decíamos al principio. Y ahora, a eclipsarnos.

Fases de la luna

DATOS ASTRONOMICOS PARA EL AÑO 1933

ENERO

Cuarto creciente	el día 4—	0:24 a. m.
Luna llena	el día 12—	4:36 a. m.
Cuarto menguante	el día 19—	2:15 p. m.
Luna nueva	el día 26—	7:20 a. m.
Apogeo	el día 7—	9:36 a. m.
Perigeo	el día 23—	10:48 a. m.

FEBRERO

Cuarto creciente	el día 2—	9:16 p. m.
Luna llena	el día 10—	9:01 p. m.
Cuarto menguante	el día 24—	10:08 p. m.
Luna nueva	el día 24—	8:44 p. m.
Apogeo	el día 4—	5:12 a. m.
Perigeo	el día 18—	6:42 p. m.

MARZO

Cuarto creciente	el día 4—	6:23 p. m.
Luna llena	el día 12—	10:46 a. m.
Cuarto menguante	el día 19—	5:05 a. m.
Luna nueva	el día 26—	11:20 a. m.
Apogeo	el día 4—	2:06 a. m.
Perigeo	el día 16—	1:30 a. m.
Apogeo	el día 31—	9:12 p. m.

ABRIL

Cuarto creciente	el día 3—	1:56 p. m.
Luna llena	el día 10—	9:38 p. m.
Cuarto menguante	el día 17—	0:17 p. m.
Luna nueva	el día 25—	2:38 a. m.
Perigeo	el día 12—	7:12 p. m.
Apogeo	el día 28—	0:00 noon

MAYO

Cuarto creciente	el día 3—	6:39 a. m.
Luna llena	el día 10—	6:04 a. m.
Cuarto menguante	el día 16—	8:50 p. m.
Luna nueva	el día 24—	6:07 p. m.
Perigeo	el día 11—	1:42 a. m.
Apogeo	el día 25—	7:12 p. m.

JUNIO

Cuarto creciente	el día 1—	7:53 p. m.
Luna llena	el día 8—	1:05 p. m.
Cuarto menguante	el día 15—	57:25 a. m.
Luna nueva	el día 23—	9:22 a. m.
Perigeo	el día 8—	11:24 a. m.
Apogeo	el día 21—	10:18 p. m.

JULIO

Cuarto creciente	el día 1—	5:41 a. m.
Luna llena	el día 7—	7:51 p. m.
Cuarto menguante	el día 14—	8:24 p. m.
Luna nueva	el día 23—	0:03 a. m.
Cuarto creciente	el día 30—	0:44 p. m.
Perigeo	el día 6—	8:24 p. m.
Apogeo	el día 19—	7:30 a. m.

AGOSTO

Luna llena	el día 6—	3:32 a. m.
Cuarto menguante	el día 13—	11:49 a. m.
Luna nueva	el día 21—	1:48 p. m.
Cuarto creciente	el día 28—	6:18 p. m.
Perigeo	el día 4—	0:24 a. m.
Apogeo	el día 15—	10:48 p. m.
Perigeo	el día 31—	1:30 p. m.

SEPTIEMBRE

Luna llena	el día 4—	1:04 p. m.
Cuarto menguante	el día 12—	5:30 a. m.
Luna nueva	el día 2—	2:21 a. m.
Cuarto creciente	el día 26—	11:36 p. m.
Apogeo	el día 12—	5:06 p. m.
Perigeo	el día 25—	6:30 p. m.

OCTUBRE

Luna llena	el día 4—	1:08 a. m.
Cuarto menguante	el día 12—	0:46 a. m.
Luna nueva	el día 19—	1:45 p. m.
Cuarto creciente	el día 26—	6:21 a. m.
Apogeo	el día 7—	7:42 a. m.
Perigeo	el día 12—	9:18 a. m.

DICIEMBRE

Luna llena	el día 2—	9:31 a. m.
Cuarto menguante	el día 10—	2:24 p. m.
Cuarto creciente	el día 24—	4:09 a. m.
Apogeo	el día 4—	9:18 p. m.
Perigeo	el día 17—	8:06 p. m.
Apogeo	el día 31—	11:12 p. m.

NOVIEMBRE

Luna llena	el día 2—	3:59 p. m.
Cuarto menguante	el día 10—	8:18 p. m.
Luna nueva	el día 24—	0:24 p. m.
Cuarto creciente	el día 24—	3:38 p. m.
Apogeo	el día 7—	7:42 a. m.
Perigeo	el día 12—	9:18 a. m.

ESTACIONES

Equinocio de Primavera—el 21 de marzo a las 10 a. m.
Solsticio de Verano—el 22 de junio a las 5 a. m.
Equinocio de Otoño—el 23 de septiembre a las 8 p. m.
Solsticio de Invierno—el 22 de diciembre a las 3 p. m.

FUERZA VIRIL JUVENTUD por el "GLANDOPHILE"

Acción vital contra agotamiento para hombres y mujeres jovenes y viejos. Unicos distribuidores:
A. THOMAS & CIA., 15 Rue Martel—PARIS
Folleto gratuito y venta:
En Manila: NATIONAL DRUG STORE, 543-545 Rizal Avenue
y en TODAS las buenas farmacias.
FORMULA Suero, 84 gr. 20; extracto de glandulas intersticiales 33 gr. 85; Extracto de hipofisis total 0 gr. 45; Extracto de kola, 0 gr. 40; Extracto capsulas surrenales, 0 gr. 20; Extracto de timo, 0 gr. 60; Vainillina, 0 gr. 15; Excipiente, 0 gr. 15.

PULMONIA
Llame un médico. Entonces dé el tratamiento de "emergencia" con
VICKS VAPORUB
Mentol, 5%; alcanfor, 5%; esencia de trementina, 2%; aceites de eucalipto y de tomillo, 1%; nuez moscada, 2%; hoja de cedro, 2%; petrolato, 31%

NOTICIERO SEMANAL MENNEN

Desengáñese usted, lo que necesita es Mennen

Caramba esto es un placer

Buen viaje! Para mi, Mennen

¡BUENOS DÍAS!

Buenos, según y cómo. Si se ha afeitado con la Crema Mennen, hasta fríos y nublados parecen buenos días. Se siente la cara remozada. Uno se mira al espejo y se ve rejuvenecido.

Naturalmente la Crema de Afeitar Mennen, ablanda- seduce (diríamos) la barba por árida y espesa que sea. La navaja de afeitar no encuentra la menor resistencia y va trás trás, segando la barba hasta la raíz. La cara queda suave como el terciopelo.

Compre la Crema Mennen (Mentolizada, si se desea una grata sensación de frescura o sin Mentol, deslice sobre el cepillo de afeitar dos centímetros, use agua abundante... y comience el *placer* de afeitarse.

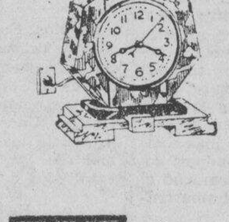
Agente: F. A. THOMPSON
206 Masonic Temple — Manila

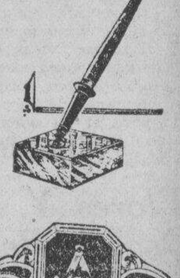
CREMA DE AFEITAR MENNEN

M·J·B Coffee
MAS FRESCO
—en la unica lata "Sellada con Seguridad"
El gusto mas exquisito —que satisface— del Café M. J. B. se conserva fresco tal como en ningún otro café—antes de abrirse por la lata al vacio patentada "Sellada con Seguridad", y después de abrirse por la tapa hermetica exclusiva "Snugfit". Pruebe este café de aroma mas delicioso
CAFE M·J·B

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo.

La Guia De Sus Regalos De Pascua
Y EL CORDIAL SALUDO DE LA CASA HEACOCK





PRECIOSAS JOYAS PARA REGALAR A SU NOVIA—MADRE—ESPOSO—PADRE

ANILLOS DE BRILLANTES
IMPERDIBLES
BROCHES
PENDANTIFS
ARETES

RELOJES DE PULSERA
JOYAS DE FANTASIA
CRISTALERIA
JUEGOS DE BRIDGE

LENTHERIC
PERFUMES
LOCIONES
LAPICES PARA LABIOS

JUEGOS DE TOILET Y MANICURE
CAJAS DORENE
POLVERAS
BOLSOS DE CUERO
BOLSOS DE MALLA
BAULES
"BELBER"
SOMBRERERAS
AMPOLIAS PARA PERFUMES
NECESERS

RELOJES DE PULSERA Y DE BOLSILLO
Elgin—Gruen—Hamilton

JOYERIA
JUEGOS DE VESTIDOS DE NOCHE
MANCUERNAS, SUJETADORES DE CORBATA,
ALFILERES
CADENAS DE RELOJ
HEBILLAS
PARA CINTURONES
ANILLOS

PLUMAS FUENTE
JUEGOS DE LAPICERO
CIGARRILLERAS
ENCENDEDORES
LLAVEROS

ARTICULOS DE CUERO
CARTERAS, CAJITAS
JUEGOS DE MANICURE
CEPILLOS

MEZCLADORES PARA COCKTAIL--VASOS, JUEGOS PARA SALONES DE FUMAR—JUEGOS PARA MESAS ESCRITORIO

La Marca de Calidad

Un Regalo Acertado...
porque contribuye a robustecer su salud y su felicidad
es cualquiera de los articulos de deportes de la marca "D & M"...
DRAPER—MAYNARD!

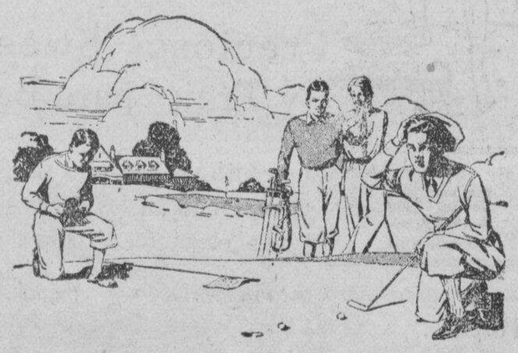
Regalos para Hombres, Mujeres y Niños
TRAJES DE BAÑO JANTZEN, AMERICANAS PARA DEPORTES

ARTICULOS PARA EJERCICIOS EN CASA...
MAQUINAS DE REMO...TRAJES DEPORTIVOS...
ESCOPETAS DE AIRE COMPRIMIDO
ACCESORIOS PARA TODA CLASE DE DEPORTES Y RECREOS
BICICLETAS

Vea Nuestro Salon de Exhibición
C. ALKAN, INC.

Una Camara Fotografica Le Hara Pasar Gratos Momentos en Navidad!

Una Camara fotografica o un Cine Kodak es un regalo que hace perdurar sus momentos de alegria y diversión para mucho tiempo, haciéndole recordar con toda fidelidad toda suerte de acontecimientos!



HAY VARIOS MODELOS DE QUE ESCOGER
DENNISTON, INC.

Siempre Bien Acogido por Todos

La REMINGTON
PORTATIL SILENCIOSA
Un Regalo Ideal para La Familia...
(Para su Papá, para su Hermano o Para su Madre, les será de gran utilidad en sus correspondencias familiares o sociales)

La REMINGTON debe desde luego figurar en sus Regalos de Pascua de este año!

VENGA UD. y PRUEBE ESCRIBIR EN ELLA...
y verá que bien trabaja!
Sin ruido...sin Molestía
Ninguna para el oido

HEACOCK'S
DEPARTAMENTO DE EFECTOS DE OFICINA

M.E.C.D. 2016

Naufragos Que Estuvieron Cuatro Dias Asidos a una Banca, Salvados

Cuatro dias agarrados a la banca flotada, sin alimentos, sin agua que beber y expuestos a ser pasto de los tiburones fue la amarga experiencia de cuatro filipinos vendedores de nipa que fueron recogidos por un barco de pesca japones, el Masui Maru, cerca de Punta Calaite, por las inmediaciones de Mindoro el 1o. de diciembre. Los cuatro fueron llevados a Takao. Fueron desde donde venian de vender nipa cuando el accidente y alli trasbordaron al vapor Chicago Maru que les trajo esta mañana a Manila.

Segun relatan los cuatro naufragos el 12 de diciembre salieron de Rio Bagong Sabang a eso de las siete de la noche y a las ocho cuando se hallaban por las inmediaciones de Mindoro fueron sorprendidos por un fuerte ventarron que hizo zozobrar la embarcación en donde iban. Por espacio de cuatro dias estuvieron a merced de las olas y apesar de que gritaban y hacian señas a varias embarcaciones que pasaban de lejos, estas no se apercibieron de su presencia alla hasta que paso el barco de pesca japones que fue el que les recogio.

Los cuatro naufragos se llaman, Vicente Vigilla, Leon Tendido, Francisco Bermudo, y Gonzalo Gallardo.

La Fortuna...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

pas, pero gracias que obtuvo eso, pues si no... Sentad vuestras propias conclusiones sobre lo que hubiera ocurrido al pobre autor del desaguisado. ¿Más reminiscencias? ¿Más incidentes?

Leed lo que el periódico decía de la misma afortunada Barcelona, el año pasado:

En Barcelona

El interés que la lotería de Navidad de este año había despertado en toda España puede decirse que fue, en realidad, extraordinaria por las modificaciones introducidas en el sorteo que, en general, fueron acogidas favorablemente, como lo pone de relieve el hecho de que en casi todas las poblaciones de España se hayan jugado este año sumas superiores a las de otros sorteos precedentes.

En Barcelona, debido, sin duda a la inclemencia del tiempo, el termómetro marcaba a las diez de la mañana ocho grados, la animación en las primeras horas fué escasa. Sin embargo, alrededor de las once el público fué congregándose en las Ramblas, como es costumbre, frente a las pizarras y transparentes de periódicos, Bancos y administraciones de loterías, hasta llegar a interrumpir el tránsito.

También se situaron no pocos aficionados frente a los potentes altavoces instalados en la Plaza de Cataluña, y otros lugares céntricos de la ciudad.

Como este año entraban en suerte la mitad de números que el año pasado, el sorteo fué rapidísimo, terminando bastante antes de mediodía.

Los primeros premios

El primer premio de consideración de que se tuvo noticia en Barcelona fué el tercero, que había correspondido al número 21,-307, expendido en nuestra ciudad. Al hacerse pública la noticia eran poco más de las diez de la mañana y el público la acogió con gran entusiasmo y aplauso.

Unos diez minutos después se supo que el número 3,628 había sido agraciado con las 250,000 pesetas del sexto, siendo expendido también en Barcelona.

Inmediatamente, llegó la noticia bomba. El consabido "gordo", acompañado de sus treinta millones, quince para cada serie, había emprendido el camino de la ciudad del Turia, en cuya valenciana capital fué despachado el número 24,630, que es el afortunado billete que pasa a la historia.

La fuga del ansiado primer premio causó la natural desilusión entre los barceloneses, que esperaban esta lluvia de pesetas para reconciliarse con su buena suerte.

Después de otros de menor cuantía, entre los cuales figuraban el cuarto, quinto y séptimo, que al salir optaron por quedarse en Madrid, llegó, finalmente, el segundo, otorgando los seis millones de pesetas al número 16,626, quedándose, asimismo, una buena parte, en la capital de España.

Seguidamente, se inició la desbandada general.

Caso Complicado...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

Oliva Gilbert, pero por desavenencias se separaron a los dos meses de casados. En 1927 Potenciana volvio a convivir con Troadio y se casaron el 2 de febrero de dicho año ante el citado pastor e inspector de la Meralco Victoriano Santiago. Sigieron conviviendo hasta el agosto, 1931, en que por un disgusto volvieron a separarse y de ahi la presente accion. El primer esposo de Potenciana se llamaba Francisco Puno y falleció el año 1923.

El acusado nego que haya habido tal matrimonio sino un mero simulacro de matrimonio para contentar a unas tias de Potenciana. El Juzgado ha encontrado que en efecto el citado matrimonio no fue registrado en el registro de matrimonios y que en todos conceptos el acto fue irregular.

Queja Contra...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

contador era defectuoso y además se le hacian cobros de "demand charge" que alegaba eran injustos. El quejante denunció también a la compañía de estipular contratos con algunos abonados basándose en calculos y en la conveniencia de ella sin basarse en la tarifa existente.

La Compañía contestó dichos cargos alegando que no era cierto que el contador era defectuoso, que tampoco exigía el pago de cuentas irrazonables sino basadas en el consumo de luz y otras razones más en favor suyo.

La Comisión en su decisión dice entre otras cosas lo siguiente:

Que el contador mencionado funciona de un modo normal.

—Que la partida de "demand charge" debe ser suprimida y en su lugar establecer una tarifa mínima escalonada.

—Que el recargo de 10 por ciento sobre cuentas morosas no es excesivo.

—Que la compañia no debe estipular contratos ni entrar en arreglos con abonados sobre el cobro del servicio de fluído eléctrico, por ser estos arbitrarios y no autorizados, sino que debe basarse estrictamente en las tarifas.

Y por último, que la compañía debe atender inmediatamente todas las quejas y peticiones presentadas por los abonados.

Wilson, Exembajador De Los EE. UU. En America, Ha Fallecido

(De la "Associated Press")

Indianapolis, 22 de diciembre. — A la edad de 76 años, el diplomata Henry Lane Wilson, anterior embajador de Estados Unidos en Mejico, fallecio en su casa este dia.

La vida diplomatica del difunto Wilson se extendió por tres decadas. Sirvió como ministro a Chile, a Belgica y a Mejico.

Trabas En Las...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

yendo desde ayer sobre la oficina de aduanas de parte de importadores y comerciantes.

En todo el día de ayer y la mañana de hoy varios importadores han estado entrevistándose con el administrador de Aduanas con peticiones y quejas relacionadas con las nuevas tarifas. Esto se debe a que muchos grandes cargamentos de artículos que fueron pedidos cuando aun no estaba la tarifa en vigor y que se hallaban ya en camino para Filipinas llegarán aquí y quedarán regidos por la nueva ley tarifaria. Algunos comerciantes han elevado peticiones de que se excluyan estos cargamentos del pago de una tarifa elevada, según la nueva ley, en vista de que fueron embarcados mucho antes de que entrara en vigor la misma. Se tiene entendido, sin embargo, que el administrador impondrá los reglamentos y no dispensará ningun cargamento con excepció de los que ya estaban en aguas filipinas cuando fué firmada la citada ley tarifaria.

Subiendo a casi el doble del precio de ayer, los precios de huevos importados de China se cotizaron este día de P2.40 a P2.50 por cada cien, comparando con el precio de P1.70 a P1.80 de su precio anterior, según se supo esta mañana de la oficina de comercio e industria.

Mientras los efectos importados se están despachando rápidamente en los establecimientos de la capital estos días, sin embargo, el mercado de exportación de productos filipinos está quieto, según la oficina de comercio e industria.

La misma oficina cree que esto se debe a que durante las fiestas de navidad, no hay movimiento en el mercado de Nueva York, la mayor parte donde se envían nuestros productos.

LA CORTE CLAUSURARA SUS SESIONES MAÑANA

Hoy dictó cinco decisiones y mañana fallara gran número de asuntos

La Corte Suprema ha decidido clausurar sus sesiones mañana para descansar durante todo el periodo de la Navidad y hasta el dia 9 de enero del año entrante. Con tal motivo se espera que mañana promulgue un gran numero de decisiones sobre asuntos pendientes en el ultimo calendario. Esta mañana cinco decisiones solamente fueron promulgadas.

Se ha llegado a saber tambien que el proyecto de reglamentos de los tribunales sometido por el comité revisor presidido por el Magistrado Malcolm ha sido aprobado con ligeras enmiendas hechas por la misma Corte. Actualmente se están imprimiendo los reglamentos y copias de los mismos serán despues distribuidos a los periodicos para su publicación.

También se ha anunciado definitivamente que los resultados de los ultimos examenes del Foro no podran ser ya publicados sino despues del 9 de enero, 1933. Esto se debe a que las correcciones de las composiciones de una asignatura no han terminado hasta ahora.

El juez Luis P. Torres, del juzgado de primera instancia de Manila, ha sido sostenido esta mañana por la Corte Suprema en su decisión en el asunto de Ang Giop Chip, en que denegaba la entrada de la esposa e hijos de este a Filipinas. En este mismo asunto el abogado Ferrier criticó acerbamente al juez Torres en su alegato y hoy afronta una citación por desacato de la Corte. Bajo la ley de exclusión un mero socio de una entidad comercial no le hace a éste "comerciante" del mismo modo que un accionista de una compañia de minas no puede ser considerado minero, declara el magistrado Hull en esta decisión.

Apelando de una decisión del juez Caballo, de La Unión, sobre su asunto de expropiación, el juez Anacleto Diaz y su hermano el Dr. Felipe C. Diaz cobraran por sus terrenos expropiados en Aringay el primero P2,050.45 y el segundo P1,-979.30 en vez de P2,888.68 y P2 639.-31, segun decision dictada bajo la ponencia de Street.

Genara Pineda ha sido absuelta de una demanda de Dizon & Co. en que se trataba de cobrar de ella la suma de P9.950.00 como saldo de la suscripción de 200 acciones por la suma total de P10 000.00. Ella alega que solo se suscribio por una acción y no podia suscribirse por P10,000 porque no tiene ese dinero. El Magistrado Villamor dice en parte lo siguiente: "Pero nosotros creemos que si la declaracion de los testigos Leandro Panlilio, Juan de los Reyes, Tomas Lumanlan y Francisco Dizon tiene alguna significación, significa precisamente que hay algo irregular en la manera como se obtienen suscripciones por dicha compañia. Y efectivamente en el asunto de Dizon & Co. vs. Faustina Bazon, R. G. No. 33648, se sostuvo que la suscripcion, exhibit A en aquella causa, fue obtenida mediante fraude y engaño de los oficiales de la compañia demandante".

En otra decisión el Magistrado Villa-Real confirmó la decisión del juzgado de Naga, Camarines Sur, sobreseyendo una demanda de Leon Lloren contra Casimiro Lloren et al. El Magistrado Butte fue ponente de otra decisión confirmando la pena de 3 años, 8 meses y 1 dia y 3 años adicionales por reincidencia, a un tal Emilio Sanchez y Mercado como culpable de robo.

Menos Frecuencia..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

los reajustes necesarios en el presupuesto de su oficina para el año que viene para ajustar sus gastos estrictamente dentro del limite del presupuesto concedido a su buró.

Es ya una cosa decidida que unos 300 empleados de las distintas estafetas de las islas tendrán que ser eliminados del servicio el año que viene como efecto de la reorganizacion en la oficina de correos.

O'Doherty Orador del Rotary

Huésped de honor de los rotarios de Manila, el Mons. Arzobispo O'Doherty, aparece en la fotografia en la mesa presidencial en el banquete al mediodia de ayer en el Manila Hotel. Los otros huéspedes que aparecen con el distinguido prelado, son, el presidente Ted Hall de los rotarios, R. P. Fletcher, secretario del arzobispo, "Chick" Parsons, Arsenio Luz, Mr. Billings de San Francisco y J. E. H. Stevenot.

Bancour Recibe Un Voto De Confianza De La Camara De Diputados

(De la "Associated Press")

Paris, 22 de diciembre.—Despues de anunciar que él y su gabinete intentaban seguir la politica del gobierno de Herriot respecto las deudas de guerra con America, el premier Paul Boncour recibio un voto de confianza de la cámara de diputados. El voto fue de 365 contra 215.

Boncour tambien anunció que seguiria la politica de Herriot sobre el desarme.

Herriot aunque ya esta fuera del gobierno, se propone cooperar con la cámara, en la transacción de las deudas con America.

Se Activa La Campaña Para La Celebración De Asambleas Vecinales

Grandes esfuerzos para la propagación de la celebración de asambleas vecinales en los pueblos y barrios remotos de Filipinas, está desplegando hoy el comité encargado de esta campaña para la ilustracion de la gente poco instruida en cuanto a los asuntos de su comunidad y del pais en que viven.

Un paso mas para este fin ha dado el comite con la impresión de 23 conferencias en tagalo, 13 en ilocano, 11 en pampango, 8 en bicol, 3 en pangasinan y 12 en bisayo. Estas conferencias se darán en su respectivo dia, de acuerdo con el programa de la celebración de asambleas vecinales.

Inauguración De Una Nueva Casa En Tarlac

El sabado 17 se celebro en Tarlac, Tarlac, la inauguracion y bendicion de la nueva casa de los Sres. de Mendoza. Fue bendecida por el Padre Capellan de la Hacienda Luisita de la Tabacalera, y actuaron de padrinos, las Sras. de Urquico y de Samson y los Sres. Medrano y Mendez.

Asistieron muchisimas personas, no tan solo de esta provincia sino tambien de las de Pangasinan, La Union, Pampanga y Manila. La orquesta de Agoo, La Union, amenizó el acto. El baile que empezo despues de la ceremonia de la bendicion de la casa, duro hasta la media noche.

Rumores De Supuestos Desordenes En Marikina Por Cuestiones Agrarias

La Constabularia ha recibido este dia informes de que en Marikina y otros pueblos cercanos a este en Rizal se ha notado cierta propensión por parte de los terratenientes de una hacienda a armar un desorden en el caso de que sean obligados a desalojar los terrenos que han estado ocupando por mucho tiempo.

Este asunto data de cuando los dueños de la hacienda trataron de desalojar a los terratenientes que no pagaban bien su canon o que no estaban conformes con las nuevas condiciones para dejar que otros cultiven sus terrenos, y hasta llego este asunto en la Corte Suprema.

El Ingeniero Mañosa Sale Para Novaliches

Esta mañana el ingeniero sanitario Sr. Manuel Mañosa secretario del comite investigador del distrito metropolitano volvió a salir para Novaliches en donde estará hasta esta tarde al parecer para continuar con la inspeccion de la traida de aguas.

Se tiene entendido que con el Sr. Mañosa fueron otros miembros del comité. Como se sabe ayer comenzaron la inspeccion de la traida desde el deposito de aguas de San Juan, examinando los tubos y los filtros.

UNOS LADRONES ROMPEN EL CANDADO DE UNA BODEGA

Se llevan varias máquinas de coser, pero dejan una en la calle

Una bodega de la Singer Machine Sewing en Caloocan, Rizal, fué visitada por ladrones anoche, y varias máquinas de coser, de mano, fueron robadas, según informes recibidos por la constabularia y la policía de Manila.

Los ladrones penetraron en la bodega, rompiendo el candado, y, según todos los indicios, se aprovecharon de la oscuridad de la noche. Una de las máquinas fué encontrada, envuelta en un saco cerca de la vía férrea de la calle Solis, Tondo.

El paradero de las otras máquinas no ha llegado a saberse hasta ahora, por lo mismo que los ladrones no han sido aun identificados. Se está viendo si en la máquina recuperada hay algunas marcas digitales que puedan dar una orientación sobre quienes han sido los ladrones.

Diaz Rebaja Las Multas En Dos Causas Por Jueteng

Considerando la Navidad y especialmente el hecho de que los acusados se han declarado culpables, lo cual es una circunstancia atenuante bajo el código penal, el Juez Diaz rebajó las multas impuestas por el juzgado municipal en dos causas por jueteng.

Manuel Bianez, por posesión de 8 listas de jueteng, fué condenado a P30 de multa en vez de P50 que le impuso el juzgado municipal. Del mismo modo Nicolasa Macahia, por posesión de una lista, se le impuso P25.00 de multa en vez de P50.

Un chino llamado Yu Seng Kak, dueño de una tienda de sari-sari de la calle San Andrés que fué acusado por vender "halo-halo" con microbios, se declaró culpable y se le impuso una multa de P10.

Siete Nuevos...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

como una tierra de promisión donde podrán encontrar su propia salvación y la salvación económica del país. Espera que el año 1933 mayor número de jóvenes se sujetarán a estos exámenes.

Los exámenes de peritos en agricultura se celebraron el 30 y el de químico agricultor el día 26 de octubre de este año.

Economia De Unos ₱50,000 En El Departamento De Justicia

Entre las partidas en los presupuestos para el departamento de justicia que tendran que ser suprimidas para realizar la economia necesaria se hallan las consignaciones para los registradores de titulos en las provincias de 4a. 5a., y 6a. clase segun se supo ayer. Estos puestos serán abolidos y sus funciones serán traspasadas a los respectivos fiscales provinciales.

Reducido ya sustancialmente el presupuesto para 1933, el departamento de justicia será requerido a realizar una economía ulterior de P150,000. De acuerdo con el secretario interino de justicia Sr. Alejandro Reyes, esta economia se sacará de varias partidas.

Se ha sabido tambien que hay quejas sobre una alegada injusticia que se dice ha cometido la legislatura contra el departamento del interior en la cuestión de los presupuestos para el año que viene. Para la departamento de agricultura se han consignado P4,000,-000 para 1933 y se requiere una economia de P200,000. Para el departamento de instrucción pública P17,000,000 con una economia de P300 000. Pero en el caso del departamento del interior, la consignación es de P5,000,000 y la economia que se le requiere realizar es de P570,000.

Las Familias De Los Que Murieron En Una Explosión, Compensadas

La suma de P7,725.12 se repartio a las familias de los que murieron en la explosion de dinamita en los trabajos de excavacion en el puerto de Aparri el 3 de julio de 1932, segun anuncio esta mañana la oficina del trabajo.

La distribucion se hizo de la siguiente manera: Visitacion Alvarado, cobro P1,235.52; Andrea Quimea, P748.80; Emeteria Quimma, P748.80; Petra Racho, P561.60; Candida Navarro, P748.00; Marta Recadio, P624.00; Luis Anso, P312.00; Pedro Damaso, P374.40; Sra. de Felipe Navarro. P624.00; Raymunda Quimma, P748.80; Javier Cabrero, P499.20 Severina de la Cruz, P499.20.

Una Batalla De Dos Dias Causa Bajas En Las Filas Japonesas

(De la "Associated Press")

Mukden, 21 de diciembre.—De fuentes japonesas informan que 17 japoneses murieron, dos desaparecieron, y cuatro fueron heridos, como resultado de una batalla de dos dias en Tashihkia. Una fuerza mayor de chinos acorralló a 40 soldados japoneses.

IRA A LA CARCEL

Por alegada estafa de P320.00 en relacion con una falsa transaccion sobre opio, un tal Manuel Soriano fue esta mañana condenado por el Juez Torres, del juzgado de primera instancia, a sufrir un año y un dia de prision. Tambien se le ha condenado a indemnizar la suma de P320.00 a los ofendidos llamados Martin y Amaba Nubla.

Mrs. Perkins Pide El Traslado De Su Demanda A Otra Sala Del Juzgado

Una moción de Mrs. Idonah Slade Perkins pidiendo que su demanda por libelo por la suma de P1,000,000 contra un periodico y los abogados de su esposo, la cual correspondió por sorteo a la sala del Juez Santamaría, que ha fallado otra causa anterior contra ella, sea trasladada a otra sala y que los records se tomen todos en Ingles, fue sometida esta mañana a la resolución de dicho juez despues de una larga discusión entre el abogado de Mrs. Perkins y los Sres. Brady, Recto y Ponce Enrile, que comparecieron personalmente como abogados y demandados. El Juez Santamaría se reservo su resolución.

La Testamenteria De Elser Decidida Hoy

La testamentaría del finado Henry W. Elser que ha estado pendiente en el juzgado de primera instancia de Manila desde hace nueve años, ha sido declarada definitivamente terminada esta mañana por el juez Mariano A. Albert.

La última reclamación presentada en dicha testamentería es del Gobierno reclamando la suma de P6,582.77 por alegada deficiencia en el pago de impuestos del finado y su testamentería correspondiente a los años 1920 a 1931. El juez Albert denegó esta reclamación sin perjuicio de la acción que el Gobierno crea conveniente presentar independientemente con arreglo a la ley. C. W. Rosenstock ha sido al mismo tiempo relevado de su cargo como albacea.

Por Que Despues de Tanto Cambiar de Marcas en el Pasado No Ha Conseguido Servirse Un Cafe Mejor

Todos son Iguales

20 Diferentes Marcas. Pero todo el Café procede de un Centro Productor.

Para Un Cambio Real

Pruebe Cafes Raros de una Region Diferente — La Costa Occidental de la America Central.

Casi el 70 por ciento del Café que Ud. compra en las tiendas hoy día es de una sola clase. Se produce en el mismo país productor y tiene exactamente la misma clase de gusto, aunque se vende bajo diferentes clases de "marcas" y en distintos paquetes.

Por eso debe Ud. hacer algo mas que cambiar simplemente de marca si es que quiere Ud. tomar Mejor Café.

Desde ciertos pequeños distritos montañosos a lo largo de la Costa Oeste de la América Central, Folger's ha procurado adquirir café enteramente diferente en sabor y riqueza de gusto.

Para que Ud. pueda probarlo sin perdida de tiempo y salir de dudas cuanto antes, le sugerimos estos

3 días de prueba

Vaya a su tienda de comestibles hoy. Compre una libra de Café Folger. Bebalo mañana por la mañana. La siguiente mañana beba el Café que ha estado Ud. tomando. La tercera mañana sirvase Folger otra vez. Entonces decida Ud. cual de los dos le gusta mas. El Mejor Café gana. Esto es razonable, ¿verdad?

FOLGER'S COFFEE

No solo es otra Marca—Sino un Cafe de Diferente *Clase*

GETZ BROS., CO.

Distribuidores

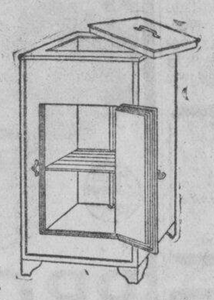
Manila

EL REGALO QUE REPRESENTA SU VALOR

UNA NUEVA NEVERA

SAN MIGUEL BREWERY

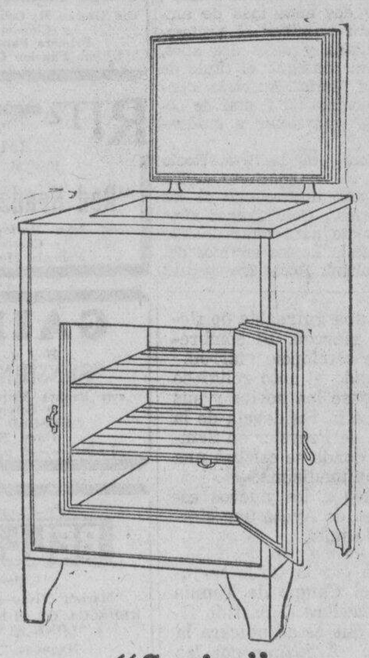
Refrigeracion Economica
Precios Y Condiciones de Pago Atractivos!



"Midget"

5 kilos de Hielo diario duraran de 20 a 24 horas y mantendran una temperatura de 50° Fahrenheit—

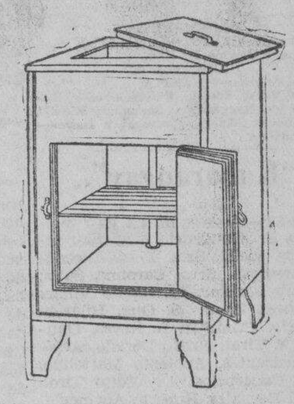
Precio, Al Contado..	P20.00
Precio A Plazos ...	23.00
Anticipo	5.00
Mensualidad por 6 meses	3.00



"Senior"

12 kilos de Hielo diario duraran 24 horas y mantendran una temperatura de 50° Fahrenheit—

Precio, Al Contado..	°50.00
Precio, A Plazos ...	57.00
Anticipo	15.00
Mensualidades durante 6 meses	7.00



"Junior"

10 kilos de Hielo al día duraran 24 horas y mantendran una temperaturo de 50° Fahrenheit—

Precio, Al Contado..	P35.00
Precio A Plazos ...	40.00
Anticipo	10.00
Mensualidad por 6 meses	5.00

Estas Neveras San Miguel Brewery estan fabricadas para brindar a los favorecedores y futuros compradores de hielo San Miguel, que residen en Manila, la oportunidad de obtener una refrigeracion economica que se mantenga a la baja temperatura requerida para la conservacion de los alimentos, con la minima cantidad de hielo puro cristalino hecho por la San Miguel Brewery.

M.E.C.D. 2016

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El EMPRESS OF ASIA es esperado mañana de Vancouver y puertos intermedios.

\# \# \#

Procedente de Calcuta vía Singapore, el vapor SALAWATI llegó ayer y saldrá el domingo para Estados Unidos.

\# \# \#

El vapor TRAVE es esperado este día de Japón y China y saldrá esta noche para Europa.

\# \# \#

El CHILI MARU zarpará esta tarde para Nueva York vía Panamá, llevando cargamento.

\# \# \#

Anoche zarpó el vapor CHATTANOOGA CITY para Nueva York vía Java y otros puertos.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor CAPIZ es esperado este día procedente de Romblón, Cápiz y Nuevo Washington.

\# \# \#

Ayer zarpó el vapor PALAWAN para Cebú, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Joló.

\# \# \#

Procedente de Culión, Puerto Princesa y Brook's Point, el vapor DON JUAN O llegará al puerto este día.

\# \# \#

El vapor CALLAO saldrá esta tarde para Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac.

\# \# \#

Mañana por la tarde saldrá el vapor REGULUS con rumbo a Pandan, Currimao y Aparri.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Hongkong—CHANGTE.
Japon vía China—TRAVE.
China—FERNBROOK.
Marseilles vía Suez y Singapore—PERSEUS.
Japan vía Keglung y Takao—CHICAGO MARU

DICIEMBRE 24

Iloilo, Cebu, Tacloban y Legazpi—IOWA
Japon—TONE MARU
Amoy—ANKING.
Vancouver y Victoria vía Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP OF ASIA.

DICIEMBRE 25

Singapore vía Cebu—PLEASANTVILLE

DICIEMBRE 26

San Francisco vía Japon y China—GOLDEN WALL.
New York y Hampton Roads vía Panama y Los Angeles—GREYSTOKE CASTLE
San Francisco vía Honolulu y Los Angeles—GRANT.
Japon vía Hongkong—ATSUTA MARU.
New York vía Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES MONROE.

ESTE DIA

Salidas para—

U. S. Atlantic Coast ports vía Iloilo, Cebu y Panama Canal—FERNBANK.
Europa vía Cebu y Singapore—TAIWAN
Europa vía Singapore y Penang—TRAVE.
Australia—CHANGTE.
New York vía Panama Canal—CHILI MARU.
Calcutta vía Iloilo Java y Singapore—SAPAROEA.

DICIEMBRE 24

Balikpapan—AGUSTINA.
New York vía Singapore Java y Suez—THURLAND CASTLE.
San Francisco y Portland—IOWA.
Cebu, Zamboanga y Davao—CHICAGO MARU.

DICIEMBRE 25

Los Angeles, San Francisco y Portland—PLEASANTVILLE.
Los Angeles, San Francisco Portland y New Orleans—SALAWATI.

DICIEMBRE 26

South Philippine ports—FERNBANK.
New York y Boston vía Singapore, Penang Colombo, Bombay, Suez, Port Said Alejandria, Napoles Genova y Marsella—PRES. MONROE.
Australia vía Davao y Menado—ATSUTA MARU.
Vancouver y Victoria vía Hongkong, Shanghai, Nagasaki Kobe y Yokohama—EMP OF ASIA.

DICIEMBRE 27

San Francisco y Los Angeles vía Iloilo, Cebu y Hongkong—GOLDEN WALL.
Amoy—ANKING.

DICIEMBRE 28

Shanghai—GREYSTOKE CASTLE.
China y Japon—HAVEI.

DICIEMBRE 30

Los Angeles—OLYMPIA.
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore vía Hongkong y Shanghai—WARD.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISAROEA.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Culion, Puerto Princesa, Brook's Point and way ports—DON JUAN.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
Romblon, Capiz at New Washington—CAPIZ.
Cebu y Cagayán de Misamis—LUZON.
Bulan, Naga y Daet—PERLA.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Cebu, Davao y way ports—ATLANTIC GULF
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Culion—BANAHAW.

DICIEMBRE 24

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—SORSOGON
Palawan ports—PATHFINDER.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc vía Odiongan—CORREGIDOR.

DICIEMBRE 25

Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Catanawan Macalelon y Pitogo—KIM KIAT
Laoang, Oras y Pacific coast ports of Samar—ROSARITO.

ESTE DIA

Salidas para—

Corregidor, Mariveles y Tilic (Lubang), Mindoro—ZAMBALEÑO.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac—CALLAO.

DICIEMBRE 24

Pandan, Currimao y Aparri—REGULUS.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Masbate, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Donsol—DOÑA RAMONA.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga Cotabato y Jolo—LUZON
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA SRA DEL ROSARIO.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Catabangan, Guinayangan Ragay y Pantao—CATHERINE

DICIEMBRE 25

Iloilo—VIZCAYA

DICIEMBRE 26

Bulan, Nato, Daet y Naga—PERLA
Romblon Capiz y New Washington—CAPIZ.
Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Cebu, Zamboanga Davao Talomo y Daliao—MACTAN.
Catanawan Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.

DICIEMBRE 27

Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL

"Kabarangay"..

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

cutivo, Sr. Gaudencio Arancillo; secretaria social, Srta. Petra Inocencio; tesorera, Srta. Carolina Sanz; tesorero auxiliar, Sr. Benito Villar; directores, Juan S. Ong, Hilarion Jarencio, Primitivo L. Reyes, Gaudioso A. Tirol, Jovito Dorado, Arsenio Acurantes, Apolonio Martelino, E. O. Concepcion, Dr. Edito Tirol, Ismael Bernales, Ruperto Advincula, Ernesto Quisumbing, Francisco Gasis, Roberto Delfin, Nivardo Advincula.

Han sido elegidos presidente honorario y 'social adviser' respectivamente, el senador Ludovico Hidrosollo y la Srta. Amparo Acuña.

Antes de la eleccion y la aprobacion de la constitucion de la sociedad, los concurrentes fueron obsequiados con una cena en el Plaza Hotel por el senador Hidrosollo.

La proxima reunion—una junta general—se celebrara el lunes 26, a las 2:30 p. m., en el Sta. Rita's Hall.

Kabarangay Kapisnon esta integrada por profesionales y estudiantes capiceños establecidos en Manila.

De La Colonia...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

hermano D. Carlos.

Lucía la novia elegante vestido de "charmeuse" con mangas de encaje de chantilly, y llevaba un hombro cubierto con flores de azahar.

El velo de tul bordado iba sujeto a un lado de la cabeza por un ramillete de azahar, haciendo juego con el vestido. Un manguito, hecho de volantitos de chantilly y cubierto de orquídeas, completaba su atavío. El traje de la novia ha sido confeccionado por la Sra. Lolita Alonso de Muñoz.

La madrina iba vestida de "georgette" azul pastel, adornado con una guirnalda de flores color marrón. El sombrero era de terciopelo marrón.

Terminado el acto religioso trasladáronse los novios y sus invitados a la residencia de la Sra. Vda. de Preysler en Sampaloc, en donde se celebró una reunión animadísima.

Deseamos a los nuevos esposos Sres. de Ayesa una eterna luna de miel.

\# \# \#

Mañana por la tarde se jugará en el Campo de Tennis de la Tabacalera el partido final, en el que se adjudicará la Copa Got. A juzgar por las parejas finales Srta. Maria Cacho-Sr. Felipe Sánchez contra Srta. Mary Jones-Sr. Luis Lasa, el partido promete ser reñidísimo e interesante.

Conciertos En...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

Rufina Palabrica y Filomena Kaluag. Como preludio a los notables conciertos de estas graduandas benedictinas, se dió en la mañana del domingo, a las diez, en "St. Cecilia's Hall", el recital de Octavo Año de la Srta. Rocio Evangelista, una de las aventajadas alumnas de Sor Cecil Donato, O.S.B., e hija del Sr. José Evangelista, Fiscal Provincial de Zamboanga. Este recital se da, a modo de examen, antes de que ella pasára al "collegiate course", necesitando dos años más de ampliación para terminar el profesorado en música y otros dos años, después, para conseguir el titulo de "Bachelor of Music". En otras idénticas instituciones, el recital de octavo año es equivalente a graduación.

De la labor de la Srta. Rocio Evangelista en su concierto arriba indicado, puede decirse una de las más meritorias. Con algunos años más de estudio para estar debidamente impuesta de los secretos del Arte que cultiva, Rocio Evangelista sabrá definir mejor su personalidad como concertista. Los impulsos de una individualidad naciente, como pianista, se manifestaron en la pericia con que Rocio Evangelista quiso dar forma a las piezas ejecutadas. Su técnica es refinada y su pulsación es viril y de mucha elegancia.

"Prelude and Fugue No. 12", de Bach, mereció una interpretación placentera. Los pasajes poéticos y los ritmos sobrios, grandiosos e imponentes de la "Sonata Op. 7", de Grieg, se distinguieron en la interpretación dada por la Srta. Evangelista a los cuatro movimientos de la obra. Las partes difíciles de "Naila Waltz", de Delibes-Dohnanyi, fueron, en la interpretación, salvadas, gracias principalmente a la buena ajustación de la pianista. Las otras piezas interpretadas fueron "Nocturne Op. 9, No. 1", de Chopin; "Rush Hour in Hongkong", de Chasins; "Magic Fire", de Wagner-Brassin; y "Tambourin", de Rameau-Godowsky.

Rocio Evangelista recibió de sus muchas amistades y admiradores sendos ramilletes y cestas de flores naturales. La cesta con iniciales de "J.B.", artísticamente llenada de orquídeas rarísimas, es uno de los preciosos obsequios recibidos.

Por la tarde del mismo día, se dió el último recital de la temporada correspondiente a la quinta división del "Liszt Circle", cuya organización corrió a cargo de la Prof. Leonarda Ocampo.

El discurso bien preparado sobre la Navidad de la Srta. Dolores García, número inicial del programa, y la interpretación, después, de "O Sanstissima", música de navidad para piano, violines y cello, por escogidas alumnas de música del colegio, encabezadas por Elena Tantoco (violín) y Carmen Javier (cello), imprimieron el sello del verdadero espíritu de la temporada pascual en este concierto.

Carmen Ibañez tocó admirablemente la pieza de Grieg, "Morning Mood", mereciendo, después, los plácemes del público. La Srta. Clorinda Castañeda impresionó al auditorio con su buena labor en la interpretación de "Scherzo", de Brahms. Merece encomios la Srta. Carmen Javier por su buen sentido de ritmo en la ejecución del "Nocturno", de Nevin. Vicenta Diaz, resaltó las bellezas poéticas de "On Wings of Song", de Mendelssohn-Liszt, ganando merecidamente los aplausos del auditorio. "Mazurka", de Wieniaski, fué interpretada con primor por la Srta. Adela Santiago. La obra de Borowski, "Second Mazurka", mereció de la Srta. Carolina Cuyugan una exquisita interpretación.

Otras que se lucieron, en el acto, fueron, Rosa Castañeda, Estrella Cocio, Generosa Magsalin, Gertrudes Isidro, Lina Lichauco, Genero-

COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")

Nueva York, 22 de diciembre.—El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy con 1 punto mas alto a 2 puntos mas bajo. Las ventas llegaron hoy a 15,950 toneladas. Azucar de diciembre, .69, de enero .66; de marzo, .72; (oferta) de mayo, .77; de julio, .82; de septiembre, .87; de octubre, .90.

Nueva York, 22 de diciembre.—El mercado de algodon para entregas futuras se ha cerrado hoy escasamente firme con 16 a 19 puntos mas bajo. Algodon de enero 5.68; de marzo, 5.81; de mayo, 5.95; de julio, 6.06; de octubre, 6.24.

Chicago, 22 de diciembre.—Los precios de cierre de hoy son: trigo de diciembre, 44⅝ alto, 43¼ bajo, cerrado en 43¼; maiz de diciembre, 21; cebada de diciembre 15; manteca de enero, 3.87; cerdo de diciembre, 3.20.

Nueva York, 22 de diciembre.—Azucar centrifugado 2.82 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 22 de diciembre.—Algodon local, 5.85.

Londres, 22 de diciembre.—Plata en barras, 16-9/16.

San Francisco, 22 de diciembre.—Aceite de coco, 3.

VALORES Y ACCIONES

VIERNES, 23 DE DICIEMBRE, 1932

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Viernes, 23 de diciembre de 1932

BANCOS			Benguet	8.00	
Bank of the P. I.	95	—	Itogon	—	2.35 N
Chartered Bank	£12½	£13	Baguio Gold Mining	—	.09 N
China Bank	—	50	Benguet Exploration	—	.07½ N
Hongkong Bank Hk	$1655 Vtas.	—	Gold Creek Mg.	—	1.65 N
Do. (London)	—	£116	Antamok Goldfields Mg.	.14	
Peoples Bank	50	—	**COMMERCIAL & INDUSTRIAL**		
SEGUROS			El Hogar 7%	—	200
Filipinas	3600	—	Insular Drug Co.	9 N	—
Insular Life	350	—	La Urbana	—	200
Phil. Guaranty	350	—	Manila Finance (Common)	—	—
Union of Canton	555 Vtas.	—	Id. (Pref.)	—	—
AZUCAR			Metro Theater	—	60
Bacolod-Murcia	—	9.00 N	Pamploma Plantation	—	60
Bais	500 Nom.	—	Peoples Mortgage "A"	—	5.75 N
Bogo-Medellin	—	10 N	Do. Do. "B"	—	5.75 N
Calamba	—	88 N	Do. 7½% (Pref.)	—	20 N
Cebu Sugar	—	15	Philippine Education (Ord.)	—	—
Central Azucarera Tarlac	75 Nom.	—	Do. Do. (Pref.)	—	70
Central Luzon	65	—	Phil. Int. Corp.	—	70
Hawaiian-Philippines	—	15	Pola Coconut	—	460
Isabela Sugar	—	—	San Miguel Brewery	—	135 Nom
Kabankalan	—	135 N	Visayan Electric	—	—
La Carlota	—	130 N	**BONOS**		
Lope Sugar	—	—	Asturias Sugar Central 8%	—	1000 Nom
Luzon Sugar	—	10	Azucarera de Bais 8%	—	950 V
Malabon	—	20 N	La Carlota	—	1000 N
Mount Arayat	—	50	M. Electric 5%	—	$950 N
North Negros	—	80 N	N. Negros 8%	—	1000 —
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	41 N	P. Plantation 10%	—	1000 N
Pilar Sugar	—	115 N	Tarlac Sugar 8%	—	820 N
San Carlos Milling	—	$17½	Univ. Building	—	100 N
Talisay-Silay	—	12½ N			
Victoria (Ord.)	—	70			
Do. (Pref.)	—	70			
MINAS					
Balatoc	—	13.50			

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Viernes, 23 de diciembre de 1932

Barcelona, Bilbao y Madrid	O.D.	83.00	Shanghai-Taels	T.T.	178.50
España Provincias	O.D.	83.50	Singapore	T.T.	80.25
España Pueblos	O.D.	84.00	Sydney	T.T.	43.00
London	T.T.	35⅜	Tientsin	T.T.	41.00
London	O.D.	35¼	Wellington	T.T.	375/8
New York y San Francisco	O.D.	201.50	Zurich	T.T.	254.00
New York y San Francisco	T.T.	202.25	**TIPOS DE COMPRA**		
Amoy	T.T.	40.00	Barcelona	O.D.	80.75
Amsterdam	T.T.	121.75	Kobe 60 dis	L.C.	42.25
Antwerp	T.T.	351.50	London	O.D.	36.00
Bangkok	T.T.	65.75	London 90 dis	L.C.	36⅜
Batavia	T.T.	122.75	N. Y. & S. Francisco	O.D.	200.25
Bombay	T.T.	192.00	N. Y. & S. Francisco 60 dis	L.C.	199.00
Hamburg	T.T.	204.00	**CROSS RATE:**		
Hongkong	T.T.	44.50	New York	T.T.	332.75
Kobe	T.T.	44.50	London	T.T.	333.25
Milan	T.T.	955.00	**BAR SILVER:**		
Paris	T.T.	1255.00	New York	1 Oz.	0.25
Saigon	T.T.	81.25	London	1 Oz.	16-9/16
Shanghai-Dollars	T.T.	40.50			

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Viernes, 23 de diciembre de 1932

PLATA EN BARRA:			HONGKONG	43-13/16
Londres	16-9/16	16⅝	SINGAPORE	80¼
Nueva York	24⅞		SHANGHAI	177-9/16
LONDRES—Teleg.	2/10⅞	P6.8817	INDIA	191⅛
a la vista	2/11	6.8571	JAVA	122½
N. Y.—Teleg.	1⅛ pr.		DOLLARS ESPAÑA	12.28
a la vista	⅜⅛ pr.		LIBRAS NUEVA YORK	332¾
FRANCIA—Teleg.	12.65		LIBRAS ESPAÑA	40.93
a la vista	do.		FRANCOS LONDRES	85.51
ESPAÑA—Teleg.	83⅜		PESETAS NUEVA YORK	8.15½
a la vista	82⅞		JAPON	44⅛
Provincias	82⅞		AMOY	40-1/16

EXISTENCIA de GANADO

Diciembre 22

Dia anterior	782
Arribos	64
Sacrificados	97
Muertos	1
Reexpedidos	1
Restan	747

PRECIOS de la CARNE

Diciembre 23

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.60—P0.70; segunda P0.40—P0.50; carne nativa, primera P.70—P.75; segunda P.55—P.60; tercera P.45—P.50.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.65; tercera P0.50—P0.55.

sa Benedicto, Consuelo Rillorasa, Rosario Macapagal, Sofía Javier, Corazón Lazatin, Tomasa Villegas, Angelita Jones, y Josefina Villacorta.

Una de las pianistas que promete mucho es la Srta. García Mateo. Interpretando "If I Were a Bird", de Henselt, demostró destreza y soltura. Es refinada aun en los peqñeños detalles.

La organizadora, Srta. Leonarda Ocampo, la Madre Superiora y la Madre Baptista fueron muy felicitadas por el éxito de este concierto.

De Mañeru & Co., Inc.

Viernes, 23 de diciembre de 1932

Precio por 100 K.

Corriente	P4.10—P4.20
Buen Corriente	5.00—5.10
Semi-rescecado	5.30— 5.40
Rescecado	5.70— 5.80

ABACA Precio por pie

A	P15.00—
B	13.00—
C	11.00—
D	9.50—
E	8.50—
F	7.50—
G	6.00—
H	4.00—
I	6.50—
J-1	5.75—
S-1	7.50—
S-2	6.25—
S-3	5.25—
J-2	4.75—
K	4.00—
L-1	3.50—
L-2	2.50—
M-1	3.00—
M-2	2.50—
DL	2.50—
DM	2.25—

precio por tarda

Uvalle	1		8.00—
"	2		7.00—
"	3		4.00—
Damage	1		9.00—
"	2		7.75—
"	3		5.75—
"	4		4.25—
Tow	1		5.00—
"	2		4.00—
"	3		3.00—
Canton	No. 1		6.50—
"	" 2		4.75—
"	" 3		4.75—
"	" 4		3.75—
Manila Maguey	No. 1		P....
"	" " 2		2.50—
"	" " 3		2.00—
"	" " 4		1.75—
Surtido			2.00—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Quieto
Id. de Abaca Quieto y sostenido
Id. de O. T. Quieto id.
Id. de Canton id. id.
Id. de Maguey Nominal

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Viernes, 23 de diciembre de 1932

PETROLEO:
White Rose por caja P8.00

COTIZACIONES DEL ARROZ

Diciembre 23

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.30—P.40	P5.20—P5.30
Macan	4.90— 5.00	4.80— 4.90
Rojo	4.30— 4.40	4.10— 4.20

PRECIOS DEL AZUCAR

Diciembre 23

El centrifugado de exportacion Manila P6.25 por kilo y de exportacion, Iloilo P6.25—P6.30.

PASAJEROS

Por el VIZCAYA, de Iloilo: A. C. Villasor, Basilisa Resgan, José Villarete, Teofista Diboso, Federico Severino, Vicente del Mundo, Porciunculo, A. Corpus, Juan Dulay, R. J. Alvarez, H. R. Montalbano, R. E. Baskerville, V. Ocampo, Procopio Sotomil, Dr. Eustaquio Cruz, Jorge Ellemberger, Alfredo Illember, Sra. Diez, Remigio Diez, F. T. Quiñones, Eustaquio Alingcumot, Melecio Petilla, Francisco Malabig, Andrés Anlap, Valentin Sangulan, Tomasa Gallofin, F. M. Daida, Joaquin Amenabar, C. Liam, Julian Gatmaytan, F. H. Laing, Pedro Castillo, José Lopez Vito, Marciano Lopez, Lacandola Lopez, D. Asiano y C. L. Laurea

Gallo por caja ..... $ 6.
Cometa por caja ..... 5.

UNIVERSITY
Viernes, Sabado, Domingo.
"The Phantom President"
con George M. Cohan, Jimmy Durante y Claudette Colbert
Primera Funcion: 1 p. m.
Ultima Funcion Completa: 9 p. m.

RITZ THEATRE
1514 Azcárraga
Hoy al Domingo
"Red Headed Woman"
con Jean Harlow, Leila Hyams y Chester Morris
Pelicula Metro-Goldwyn

GAIETY
Hoy y Mañana
"SUNSHINE SUSIE"
con Renate Miller, Jack Hulbert y Owen Nares
"UNSOLD MAIDEN"
Hary McLaren
1—3—5—7—9 p. m. 25c y 50c

BELLEVUE
Ultimo Dia
Marian Nixon—Ralph Bellamy
REBECCA OF SUNNYBROOK FARM y "LONE STAR RANGER"
Mañana: "TARZAN"

ELITE
Ultimo Dia
Warner Baxter—Karen Morley
"MAN ABOUT TOWN" y "A HOLY TERROR"
Mañana: "ROAR OF THE DRAGON"

PRINCE
Ultimo Dia
James Dunn—Peggy Shannon
"SOCIETY GIRL" y "THE ARIZONA KID"
Mañana: "SPEAK EASILY"

HOLLYWOOD
Viernes al Domingo
Greta Garbo, Joan Crawford, John y Lionel Barrymore, Wallace Beery, Lewis Stone y Jean Hersholt en
"GRAND HOTEL"
Pelicula M-G-M
Lunes: "SKYSCRAPER SOULS"

AHORA! IDEAL Primera Función a las 9:00 a. m.
FUNCIONES: 9—11—1—3—5—7—9
UN PROGRAMA DE NAVIDAD MUY DIVERTIDO!
Marie DRESSLER
Polly MORAN
con ANITA PAGE—NORMAN FOSTER

en una pelicula de gran risa!
PROSPERIDAD
(PROSPERITY)
M. G. M. TECNICOLOR
Herman Timberg en "GEOGRAPHY LESSON"
—Que es precisamente lo que necesitamos en este pais!
SE NECESITO DE MUCHO TIEMPO PARA FILMAR ESTA PELICULA PORQUE TANTO LOS ARTISTAS DEL REPARTO COMO EL MISMO DIRECTOR SE MORIAN DE TANTA RISA QUE LES ENTRABA QUE NO ERA POSIBLE HACER NADA BUENO!

RADIO PALACE
ULTIMOS 3 DIAS
"YOUNG BRIDE"
con Helen Twelvetrees—Eric Linden—Arline Judge—Cliff Edwards y Rosco Ates
Lunes: "THE PHANTOM OF CRESTWOOD"
PRECIOS:
Hasta 11 p. m. 20c—30c—50c
11 a. m. a 1 p. m. 25c—40c—70c
Despues 1 p. m. 30c—50c—P1.00
(Stan LAUREL y Oliver HARDY en "PARDON US"
MAE MURRAY en "HIGH STAKES"
Toda Hablada
VOD-A-VIL 5:30—8:30
Hasta 4 p. m. 20c—30c
Despues 4 p. m. 30c—50c

IMPERIAL THEATRE
Echague, Manila
Diciembre 22—23—24—25, 1932
Doble Programa Hablado
"MI ULTIMO AMOR"
con Jose Mojica y M. Custodio
"ROMANCE OF RIO GRANDE"
con Warner Baxter, Mona Maris y Antonio Moreno
VAUDEVILLE
"LOU" SALVADOR'S IMPERIAL ENTERTAINERS presentan
10 Actos Superiores de Vaudeville 10 con Miami—Nena Warsaw—Naty—Ocampo—Nena Discher—Chuchi—Selima—Padovani—Johnny y otros
Tambien "NOCHEBUENA"
Comedia en 1 acto con toda la compañia en el reparto
TENEMOS EL GUSTO DE ANUNCIAR QUE ACABAMOS DE INSTALAR UN NUEVO PROYECTOR SUPER SIMPLEX Y EQUIPO DE TALKIE

"Cine STAR" Miercoles al Domingo
OVER THE HILL Filipino
o (El Calvario de una Madre)

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "VIZCAYA" — — Saldrá para Iloilo el Dic. 25, a las 7 p. m.
NOTA: El despacho de fletes y pasajes quedará cerrado el día 24 a las 5 p. m.
Vapor "SORSOGON" — Saldrá para Legazpi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato el Diciembre 27, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — — — Saldrá para Pulupandan é Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.
PARA CARGA Y PASAJE
801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121
YNCHAUSTI y COMPAÑIA

ESTOS SON DIAS DE REGOCIJO!
El Rey de la Risa en una nueva pelicula - repleta de lances y escenas comicas que le haran desternillar de risa!... Y situaciones, que le haran estremecer como si viera un melodrama!
HAROLD LLOYD in "Movie Crazy"
LA COMEDIA DE GRAN SENSACION DEL AÑO
con
CONSTANCE CUMMINGS
PRODUCIDA POR HAROLD LLOYD CORP.
Una Producción Paramount
Las películas que le han hecho a Harold Lloyd un gran actor—"Girl Shy"—"Safety Last" — "Grandma's Boy"—"The Freshman"--"Welcome Danger"... NI UNA DE ELLAS PUEDE COMPARARSE CON ESTA.
Le hará reir hasta más no poder! Le hará llorar! Pero siempre le colmará de alegría!

Empieza Mañana a las 9 A. M.
FOX Theatre

M.E.C.D. 2016

DILEMA PARA GOBIERNO DE BU, PLANTEADO

ificación de la universidad de Filipinas que quizas se cierre

igir al gobierno de Cebu que re su correspondiente contribucion en el mantenimiento de la ersidad, o cerrarla el junio que es el veredicto de los regentes de la Universidad de Filipinas o el deficit de P25,000 en los os de la universidad en el sur, hasta ahora no ha sido aprobado por la junta provincial de

la sesion celebrada ayer por regentes se divulgo que el gobierno de Cebu ha pagado solamente P9,000 de los P25,000 que le responde contribuir para la universidad. En vista de la actitud terminada de los regentes creese el gobierno provincial de Cebu los esfuerzos para cumplir con que pide la junta de Regentes. mbien se convino aprobar dos mendaciones importantes del te de hacienda, que son, que presidente sea advertido a eliar todos los cursos innecesarios eficientes y en su lugar recomendar otros de mayor provecho; comenzando el año que viene sobre derechos de matricula de alumnos en los colegios de agricultura, veterinaria, y selvicultura, se aumente la matricula en el servatorio de musica y en la esla de bellas artes.

Junta de Regentes desaprobo participacion de la universidad el Carnaval, por escasez de fon-

Se aprobo el contrato del ano E. R. Hyde, del colegio de ingenieria, sujeto a la reduccion dispuesta en la ley de apropiaciones.

Tambien se aprobo adoptar las nuevas regulaciones sobre elecciones en la universidad, que fueron recomendadas por el consejo de los miembros de la facultad. Bajo estas nuevas regulaciones, los candidatos no podran hacer campañas escandalosas en la universidad. Las actividades electorales seran supervisadas por el comite de las organizaciones de los estudiantes en el consejo de los miembros de la facultad. Todos los candidatos deberan contar con cinco padrinos antes de presentar su candidatura.

Los que gastaren en las elecciones seran sujetos a medidas disciplinarias por el profesorado.

Revista de Cadetes de High School en Rizal

Oficiales cadetes del High School de Rizal fotografiados con sus respectivas patrocinadoras, después de una revista militar el sábado por la tarde. En el medallón, el comandante William L. Hoffman, el teniente Mejia y el gobernador Sevilla, ante quienes desfilaron los cadetes.

ILOILO TENDRA TAMBIEN TAXIS EN CIRCULACION

Primera solicitud de provincias aprobada en la comisión de servicios públicos

Una solicitud para operar taxicabs Bantam en la ciudad de Iloilo, sometida por el Sr. Pedro Telleria, ha sido aprobada por la comisión de servicios publicos, bajo la ponencia del juez Roman A. Cruz.

Esta es, según la comisión, la primera solicitud de operar taxicabs en provincias, aprobada. Contra la aprobación de la solicitud se opusieron varias empresas de transportación de Panay, pero la comisión no ha tenido en cuenta los reparos hechos.

En otras ciudades como Cebu, y Zamboanga se cree que tambien se han de poner en circulación un buen numero de taxis.

Temores de Que el Proyecto de Gratificaciones No Sea Considerado el 20 de Enero

El comité de pensiones no pudo celebrar sesión ayer.—Muchos miembros no están en Manila hoy

Se teme que cuando se reanuden las sesiones especiales legislativas el 20 de enero del año que viene, el bill de gratificaciones para los funcionarios que serán despedidos del servicio como resultado de la reorganización, no esté en el calendario de asuntos. El comité de pensiones de la cámara que debía celebrar sesión ayer, para deliberar sobre la forma de dicha medida de gratificaciones, no pudo reunirse en vista de la ausencia de todos los miembros a excepción del presidente del comité, el representante José G. Domingo. El representante Domingo no puede explicar la no comparecencia de los miembros.

En los circulos legislativos sin embargo se ha sabido que los miembros del comite están todavia disgustados por la alegada manipulacion hecha por los senadores en la medida de gratificaciones de la camara durante la sesión de sine die. La medida tal como ha sido aprobada por la legislatura contiene disposiciones introducidas por el senado que los representantes consideran defectuosas.

El representante Domingo anunció ayer que no se podrá recomendar ninguna medida en las sesiones especiales a menos que los miembros acudan a la sesión del comité que se celebrará a principios de enero antes de la reanudación de las sesiones especiales legislativas. Además antes de hacer alguna recomendación el comité proyecta celebrar audiencias publicas a fin de oir a los interesados especialmente a los empleados que serán despedidos del servicio.

EL ALZA EN LOS PRECIOS PROPIO DE LA NAVIDAD

Confesor no tiene datos pero cree que todo se debe a la Pascua

El director Tomas Confesor, de la oficina de comercio e industria, no puede precisar exactamente a que se debe el alza de precios de ciertos articulos en Manila, aunque cree que todo se debe a los efectos de las demandas y las ofertas en estos dias de Navidad. Por lo general, según el director Confesor, los precios se elevan por la misma animación de la temporada pascual.

Los articulos que venden los chinos son los primeros que se han presentado con precios mas elevados que los de los dias ordinarios, como la manteca, los huevos, la leche, etc. El aumento de los precios oscila de cinco a cien centimos, al por mayor y mayor aumento comprando al por menor.

El precio del jamón tambien esta hoy mas elevado en comparación con los de los dias anteriores, cuando la animación de los compradores aun no llegaba a su más alto punto.

Legislaciones Aprobadas Por...

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)

namarca	Corona	.5360	.2680
minicana (República)	Dólar (peso)	2.0000	1.0000
ador	Súcre	.4000	.2000
pto	Libra egipcia	9.8862	4.9431
landia	Markka	.0504	.0252
ancia	Franco	.0784	.0392
emania	Marco	.4764	.2382
an Bretaña	Libra esterlina	9.7330	4.8665
cia	Dracma	.0260	.0130
atemala	Quetzal	2.0000	1.0000
iti	Gourde	.4000	.2000
landa	Guilder o florin	.8040	.4020
nduras (Rep.)	Lempira	1.0000	.5000
ngkong	Dolar (peso)	.8939	.4469
ngria	Pengo	.3498	.1749
dia (Britanica)	Rupia de plata	.7300	.3650
dochina	Piastra	.7836	.3918
lia	Lira	.1052	.0526
pón	Yen	.9970	.4985
goeslavia	Dinar	.0352	.0176
xico	Peso	.9970	.4985
manova	Dólar	2.0000	1.0000
va Zelandia	Libra esterlina	9.7330	4.8665
aragua	Córdoba	2.0000	1.0000
ruega	Corona	.5360	.2680
amá	Balboa de oro	2.0000	1.0000
raguay	Peso	1.9296	.9643
sia	Rial	.0974	.0487
rú	Sol	.4000	.2000
lonia	Zloty	.2244	.1122
rtugal	Escudo	.0884	.0442
mania	Leu	.0120	.0060
sia	Rublo	1.0292	.5146
lvador	Colón	1.0000	.5000
m	Tical de oro o plata	.8848	.4424
paña	Peseta	.3860	.1930
lonia de los Estrechos	Dólar de plata	1.1356	.5678
cia	Corona	.5360	.2780
iza	Franco	.3860	.1930
rquia	Piastra	.0880	.0440
uguay	Peso	2.0684	1.0342
nezuela	Bolivar	.3860	.1930

Siempre que una mercancía importada en las Islas Filipinas esté facturada en moneda de los Estados Unidos o de las Islas Filipinas, dicha moneda deberá convertirse a la moneda extranjera correspondiente al tipo de cambio de compra determinado y certificado por el Banco de la Reserva Federal de Nueva York y publicado por el Secretario de la Tesorería de los Estados Unidos, y después se convertirá de nuevo a la moneda de los Estados Unidos o de las Islas Filipinas a razón del valor de dicha moneda extranjera según queda prescrito anteriormente.

"A propuesta del Secretario de Hacienda, el Gobernador General podrá, mediante proclama, fijar para los fines de esta Ley el valor en moneda filipina y en su equivalente en moneda de los Estados Unidos de América el valor de la moneda o monedas de los paises extranjeros cuando dicho valor se cambie o no esté comprendido en esta Ley."

Art. 2. Por la presente se reforma el articulo diez y seis de la misma Ley del Congreso del cinco de agosto de mil novecientos nueve, de modo que diga lo siguiente:

"Art. 16. Que todas las facturas de articulos, géneros, efectos o mercancías que se hayan de importar en las Islas Filipinas deberán manifestar:

"(a) El lugar y la fecha de la factura de la mercancía y la persona que la vende, y si se ha de importar de manera distinta que mediante compra, el lugar y la fecha en que se embarcó y la persona que lo embarcó;

"(b) El puerto habilitado al que se destina la mercancía, y la persona a quien se vende o remite;

"(c) Una descripción detallada de la mercancía en los términos arancelarios de esta Ley, incluyendo el nombre por la cual es conocida cada partida, la cantidad, grado o calidad, el verdadero número, marca, peso o símbolo bajo el cual se vende por el vendedor o fabricante, juntamente con las marcas y números de los paquetes en que esté empacada la mercancía;

"(d) El precio de compra o el verdadero valor de cada partida, expresados en la moneda de la compra y la unidad de cantidad en que la mercancía se compre o venda ordinariamente en el lugar o pais de origen, cuando la mercancía se embarque en virtud de una compra o de un convenio de compra;

"(e) Cuando la mercancía se embarque en otro concepto que no sea en virtud de compra o de convenio de compra, el valor de cada partida en la unidad de cantidad en que ordinariamente se compre y venda, y en la moneda en que ordinariamente se efectúan las operaciones, y en defecto de dicho valor, el precio que el fabricante, vendedor, expedidor o dueño haya recibido o esté dispuesto a recibir por dicha mercancía en el caso de que se venda en el curso ordinario del comerrio y en las cantidades al por mayor acostumbradas en el país de origen.

"(f) Todos los gastos que pesen sobre la mercancia, individualizados por su nombre y cuantía, cuando sean conocidos del vendedor o expedidor; o todos los gastos, expresados por sus nombres (incluyendo comisiones, seguro, flete, cajas, envases, envoltorios y costo del embalaje) que estén incluidos en los precios de factura, cuando el importe de dichos gastos no sea conocido del vendedor o expedidor;

"(g) Todos los descuentos, bonificaciones, reintegros y subvenciones concedidos a la exportación de la mercancía de que se trate individualizados separadamente; y

"(h) Todos los datos que se consideren necesarios para una tasación, reconocimiento y clasificación adecuados de la mercancía que el Administrador Insular de Aduanas exija.

"Cada factura se hará por cuadruplicado y deberá estar firmada por el dueño o expedidor, si la mercancía ha sido verdaderamente comprada, o por el fabricante o dueño de la misma, si se ha obtenido de otro modo que por compra, o por el agente debidamente autorizado de dicho comprador, fabricante o dueño."

Art. 3. Por la presente se reforma el artículo diez y siete de la misma Ley del Congreso del cinco de agosto de mil novecientos nueve, de modo que diga lo siguiente:

"Art. 17.—Que excepto en el caso de efectos personales qeu acompañen a un pasajero como equipaje, o que lleguen dentro de un plazo razonable antes o después que el dueño, ninguna importación de articulos, generos, efectos o mercancías, que exceda de cien dolares de valor imponible, será admitida al despacho sin la presentación de una factura debidamente certificada de las clases que más adelante se describen en la presente, o la presentación de una declaración jurada hecha por el dueño, importador, o consignatario ante el administrador de aduanas, demostrando por qué es imposible presentar dicha factura, junto con una fianza por la cantidad que prescriba el administrador de aduanas y con garantías satisfactorias para el mismo, a responder de la presentación de dicha factura dentro de un plazo razonable fijado por el citado funcionario. A falta de dicha factura, no se hará ningun despacho mediante la declaración jurada antes mencionada, a menos que ésta vaya acompañada de una declaración en forma de factura o de otro modo, que demuestre el costo verdadero de dicha mercancía en la moneda de compra, si fué comprada, o si se obtuvo de otro modo que por compra, el verdadero valor en el mercado o precio al por mayor de la misma al tiempo de su exportación a las Islas Filipinas en los principales mercados del país de donde se importó, y en la moneda en que se hagan ordinariamente las operaciones. Esta declaración se comprobará mediante el juramento del dueño, importador, consignatario o agente que desee hacer el despacho, prestado ante el administrador de aduanas, y sera legal que este funcionario examine al declarante, bajo juramento, con respecto al origen de su conocimiento, información o creencia, sobre cualquier asunto contenido en su declaración jurada, y exigirle que presente cualquier correspondencia, documento, o relación de cuenta en su poder o bajo su cargo, que pueda ayudar a las autoridades de aduanas para averiguar el verdadero valor de la importación, o de cualquier parte de ella; y a falta de dicha presentación, cuando así se le exija, se privará en lo sucesivo a dicho dueño, importador, consignatario o agente de presentar ninguna correspondencia, documento o relación de esta clase con el fin de evitar la imposición de derecho adicional, multa o decomiso incurridos en virtud de esta Ley o de cualquier otra vigente en las Islas Filipinas, a menos que demuestre a satisfacción del juzgado o del administrador de aduanas, segun sea el caso, que no estaba en su poder el presentarlos cuando se le exigió; pero ningún artículo, genero, efecto o mercancía se admitira al despacho con arreglo a las disposiciones de este articulo, a menos que el administrador de aduanas esté satisfecho de que la falta de presentar la factura exigida es debida a causas fuera del dominio del dueño, importador, consignatario o agente."

Art. 4. Por la presente se reforma el articulo diez y ocho de la misma Ley del Congreso del cinco de agosto de mil novecientos nueve, de modo que diga lo siguiente:

"Art. 18. Que las facturas que se exigen en el articulo anterior se presentarán, al tiempo del embarque de la mercancía o antes, al cónsul, vicecónsul o agente comercial de los Estados Unidos del distrito consular en que la mercancía fué manufacturada o comprada, según sea el caso, cuando la importación en las Islas Filipinas proceda de un país que no sea los Estados Unidos de América o algún territorio o lugar bajo la jurisdicción y dominio del gobierno de dichos Estados: Entendiendose, Que el Administrador Insular de Aduanas puede, a su discreción, dispensar el requisito de las facturas consulares prescritas en este artículo, en el caso de que la mercancía cuyo despacho se solicita esté libre de derechos en virtud de esta Ley, en cuyo caso se presentará una factura comercial certificada por el comprador, fabricante, vendedor, dueño o agente: Y entendiendose, ademas, Que cuando la importación sea de los Estados Unidos de América o de algun territorio o lugar bajo la jurisdicción y dominio del gobierno de dichos Estados, la presentación se hará a un administrador de aduanas, administrador delegado, o comisionado de los Estados Unidos.

"Cuando se presenten como arriba se prescribe, las facturas tendrán al dorso de las mismas una declaración firmada por el comprador, fabricante, vendedor, dueño o agente manifestando que la factura es exacta y verdadera en todo sentido y que fué hecha en el lugar de donde la mercancía se exportó a las Islas Filipinas; que contiene, si la mercancía se obtuvo mediante compra o convenio de compra, una declaración verdadera y detallada de la fecha en que se compró, lugar de compra, la persona a quien fué comprada, el costo verdadero de la misma, y todos los gastos sobre ella; y que la factura no contiene descuento, bonificación ni reintegro excepto los que verdaderamente se hayan concedido sobre la misma; y cuando se obtengan de otro modo que por compra o convenio de compra, el verdadero valor en el mercado o precio al por mayor de la misma en la fecha de su exportación a las Islas Filipinas y en los principales mercados del país de donde se exportó; que dicho valor verdadero en el mercado es el precio a que la mercancía descrita en la factura se ofrece libremente para la venta en dichos mercados a todos los compradores, y que es el precio que el fabricante, vendedor, dueño o agente que hace la declaración recibiría y estaba dispuesto a recibir por dicha mercancía vendida en el curso ordinario en el comercio en las cantidades usuales al por mayor, y que comprende todos los gastos sobre la misma; que los números, peso o cantidad declarados son exactos, y que no se ha facilitado ni se facilitará a nadie ninguna factura de la mercancía descrita que difiera de la factura presentada de este modo.

"Si la mercancía fué verdaderamente comprada o embarcada de otro modo que mediante compra o convenio de compra, la declaración contendrá también una manifestación en el sentido de que la cantidad expresada y la moneda corriente declarada en dicha factura son las que verdaderamente se pagaron, o el precio que el expedidor hubiera recibido o estaba dispuesto a recibir por dicha mercancía, y que la moneda expresada en dicha factura es la moneda de compra o la moneda en que se hacen ordinariamente las operaciones."

Art. 5. Cuando esta Ley haya sido aprobada, expresa o tacitamente, por el Presidente de los Estados Unidos, segun se prescribe en la Ley del Congreso aprobada el veintinueve de agosto de mil novecientos diez y seis, titulada "Ley para declarar el propósito del pueblo de los Estados Unidos con respecto a la futura condición politica del pueblo de las Islas Filipinas, y establecer un gobierno más autonomo para aquellas Islas," el Gobernador General lo anunciará inmediatamente por medio de una proclama, y esta Ley tendrá efecto en la fecha de dicha proclama.

Aprobada.

Esta Ley, que tuvo su origen en el Senado de Filipinas, fué finalmente aprobada por el mismo el 7 de noviembre de 1932.

Finalmente aprobada por la Camara de Representantes el 7 de noviembre de 1932.

FOX

ULTIMO DIA

Funciones: 10:00, 11:50, a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.

EN SUS OJOS LOS HOMBRES VIERON UNA INVITACION!

Sus labios cedian lo que su corazón negaba, y cuando la calificaron de una mujer mala, ella hizo tal como la consideraban.

HOT SATURDAY

with CARY GRANT • NANCY CARROLL RANDOLPH SCOTT

A Paramount Picture

"Screen Souvenirs"

"Hollywood On Parade"

"Stuff On The Ball" a Sports-Eye View

METROPOLITAN THEATRE

SAN CARLO GRAN OPERA COMPANY

ESTA NOCHE

Beneficio en honor a la Srta. MORETTI

AIDA

con Signas. MORETTI y GALLI, y Sig. CAVALLO

PRECIOS POPULARES

Loge P2.50—Butacas P2.00 y P1.50—Balcony P1.00

Diciembre 24

MATINEE—5:00 P. M.

Beneficio en honor de Sigs. ROJO y CAVALLO

BARBERO DE SEVILLA

Con Signa. VALDI y Sigs. ROJO, CAVALLO y MAUCERI

PRECIOS POPULARES

Loge P2.50—Butacas P2.00 y P1.50—Balcony P1.00

Por la noche no habra función

Diciembre 25

ULTIMO MATINEE—4:00 P. M.

CAVALLERIA RUSTICANA Y PAGLIACCI

PRECIOS POPULARES

Loge P2.50—Butacas P2.00 y P1.50—Balcony P1.00

Por la Noche

Ultima Función

Beneficio en honor del Maestro Cav. PUCETTI

RIGOLETTO

Con Signa. VALDI, y Sigs. ROJO, CAVALLO y BALZAN

Anticipada Venta de billetes

METROPOLITAN THEATER BUILDING—SHOP "F"

y

TOM'S DIXIE KITCHEN

Desde 10:00 a. m. hasta 12:30 y 3:00 hasta 6:30 p. m.

Funciones: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

LYRIC

AHORA! P0.25 — P0.50

COMO DE GRANDES

son las mayores emociones de la vida?

No lo sabrá Ud. realmente hasta que no haya visto la historia de la vida entera de una mujer... su alma... su amor... los íntimos secretos de su corazón.

BARBARA STANWYCK

SO BIG

Edna FERBER'S Epic of American Womanhood

with BETTE DAVIS

GEORGE BRENT, DICKIE MOORE, HARDIE ALBRIGHT, ROBERT WARWICK AND MAE MADISON

Recomendada y Endosada por LA LIGA DE MUJERES CATOLICAS DE FILIPINAS

RIALTO

SE EXHIBE AHORA

PRECIOS: 50c.—30c.

9, 11, 1, 3, 5, 7, 9

LA BATALLA POR EL AMOR Y LA VIDA

desarrollada en un infierno de hielo y nieve... Uno de los episodios de la guerra que nunca se ha filmado... EL MAS EMOCIONANTE DE TODOS!

The DOOMED BATTALION

LA TERRORIFICA PELICULA!

Con TALA BIRELL, LUIS TRENKER, VICTOR VARCONI, A MARCEL VANDAL

Una PELICULA UNIVERSAL Presentada por CARL LAEMMLE

20c y 30c desde 10 a. m. a 4:00 p. m. 30c y 40c desde 4:00 a 10:00 p. m.

SAVOY

Pelicula 10-12-2-4-7:05-10:05 Vaudeville: 5:30—8:30

Jackie COOPER en DIVORCE in the FAMILY

con Lewis Stone Conrad Nagel Lois Wilson

"SAVOY NIFTIES" presenta Lucy y 12 Bellezas de las Nifties

"Dance Ensemble" El Par de Davao en "Tagalog Zarzuela Act" y 8 otros actos también "Let's All Be Merry" Extravaganza

—TIVOLI—

Proyecciones 10, 12, 2, 4, 6, 8, 9

KEN MAYNARD y su caballo maravilloso Tarzan "COME ON, TARZAN"

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

FINCAS

SE VENDE o SE ALQUILA.—Casa de dos pisos en la calle Maria Luisa 1313 (hoy Balintawak), Palomar Park, Tondo, con todo el confort moderno, una sala, dos dormitorios, comedor, cocina, azotea, baño con azulejos, inodoro de primera. Los bajos esta todo cementado y tiene cuatro habitaciones qeu puede alquilarlas de P30.00 a P35.00 mensuales. Se dara facilidades al comprador, si asi lo desea. Razon: Tel. 4-73-59.
(17-19-21-23-24-27-29-31)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.

Todo preparado para su Traslado

SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg. 680 Rizal Ave
Tel. 2-15-01 Box 96

Siete Mil Personas...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

pina.

Fe en la misión urge Guinto

El gobernador Guinto, que siguió al senador Generoso, declaró que vino al mitin procedente de su provincia para adherirse a la decisión del mitin de protestar contra el bill en cuestión y demandar la independencia inmediata. Dijo que él expresaba el punto de vista de la liga de gobernadores que se unia a aquella reunión en su demanda de independencia inmediata. Pidió del pueblo que tenga fe y coopere con la misión de independencia a fin de que sus miembros sean alentados a continuar su labor por la libertad de estas islas. Declaró que los filipinos deben urgir del Congreso y del presidente a que no limiten la importación de los productos filipinos a dicho pais.

Lope K. Santos no pudo asistir al mitin debido a su enfermedad y su discurso fué leido por Macario Rivera. Santos dijo entre otras cosas de que no es necesaria la exclusión de los filipinos, porque los filipinos tienen bastante que hacer en estas islas. Se ha voceado esta protesta, dijo él, porque con semejante exclusión, los filipinos son insultados.

El ex-comisionado Gabaldon que debia hablar anoche, no pudo acudir a la reunión por una indisposición. Envió una carta al decano Bocobo diciendo que lamentaba no poder hablar en la reunión pero que se unia al pueblo en la protesta, y se adheria a su deseo a condición de que tal deseo sea la independencia inmediata y completa.

Lloret leyó un telegrama del gobernador Purugganan, de Abra, diciendo que su provincia se unia a la protesta contra el bill Hawes-Cutting y pedia la independencia inmediata. Tambien se leyó la declaración del presidente Quezon a la prensa.

La resolución de protesta preparada por el decano Bocobo fué adoptada sin oposición. El pueblo de Pangasinan también presentó su resolución de protesta.

Habla el lider de estudiantes

Wenceslao Vinzons, lider de los estudiantes, habló de la participación de la juventud en los asuntos nacionales de muchos paises de Europa y Asia. En las islas, declaró, el mismo valor, entusiasmo y determinación juveniles ha impulsado a los estudiantes a unirse a cualquier movimiento para la liberación de su pais.

La sangre joven en este pais, dijo, se afirma a si misma ayudando a aquellos que estan delante en su lucha por la libertad. Atacó las disposiciones del bill Hawes-Cutting que restringe la inmigración filipina a los Estados Unidos y la limitación sobre los productos filipinos. Estas disposiciones de acuerdo con Vinzons, son una violación de los principios del gobierno constitucional americano, por los cuales se garantiza la libertad y la igualdad.

Por los comerciantes

Gonzalo Puyat, presidente de la Cámara de Comercio Filipina tambien habló. "Para nosotros, los comerciantes filipinos", dijo, "el bill Hawes-Cutting tal como fué aprobado, es una medida punitiva y no liberal. Es un acto de injusticia para restringir, durante el periodo de transición, la libre entrada de nuestros productos alli, sin concedernos el mismo derecho de imponer la misma restricción a los productos americanos aqui, y sin darnos una completa autonomia tarifaria que pudieramos utilizar para construir nuestra estructura económica".

La resolucion aprobada fue cablegrafiada anoche mismo, despues del miting, a la mision filipina en Washington, con el ruego de que lo transmitan enseguida al presidente y el congreso de los Estados Unidos, para la correspondiente accion.

AUTOMOVILES

SE VENDE. — Un Auto Buick Standard Sedan de 5 pasajeros modelo 1926 en perfecto estado de uso. Vea el coche en el No. 211 Real, Intramuros.
(23-26-28)

MISCELANEA

GRATIS

Por cada compra de mas de P1.00 damos un bonito objeto gratis. BARATILLO DE ALHAJAS: Pulsera plaque media caña P.80, Pulsera Cronium para Relojes P.98; Relojes-Despertadores Alemanes, P1.90; Relojitos para Señoras, garantizados, P2.98; Bonitos Relojes caballeros P4.80; Reloj de Pared 35" Alto P9.80; Cubiertos Rogers, 51 Piezas, P19.90. Variado surtido en "Manicure Sets," ESMERALDA, INC. (Antes Cuerva Hnos.) 335-337 Carriedo, Quiapo, Manila. (h,n.a.)

MISCELANEA

GANGAS! GANGAS!

Sweaters de lana pura para bebes, precio original P2.50 AHORA P0.95—Sweaters de lana pura para Niños y Niñas de 2 a 10 años, precio original P3.50, AHORA P1.75.

Juegos de 3 piezas (1 Sweater, 1 Gorra y 1 par de Botitos), precio original P4.50, AHORA, P2.25.

Sweaters de lana para Señoras, precio original P4.50, AHORA P2.45.

Jackets de Seda para Señoras, precio original P14.50, AHORA P7.95—Sweaters para Hombre, desde P0.95 para arriba—Sobretodos de Lana Pura para Caballeros y Señoras, desde P12.50 para arriba.

Sabanas de Fieltro y de Lana, desde P1.19 para arriba.

WEINSTEIN BROTHERS
621 Ave. Rizal
Al lado del Cine Fox
(mar.-vier.)

SE VENDEN.—Muebles para comedor y dormitorio, algunas piezas para sala. Buenas y atractivas piezas. Deben venderse este mes. Razón: 25 San Cárlos.
(23-24-26-28-30)

MISCELANEA

PIDAN PARA LAS PASCUAS Y AÑO NUEVO

Rellenos de Pavo, Capon y Gallina. Recibimos tambien encargos de tamales especiales, Ensaymadas afamadas de San Miguel, Bulacan, pastillas de leche especial y Ensalada Rusa por kilo. Llame Tel. No. 2-37-36.

Precios razonables.

SAN JUAN RESTAURANT y REFRESHMENT PARLOR
Contratista de Banquetes.
(23)

SE VENDE.—Inmediatamente, un piano Moutrie de fabricación inglesa, muy barato. El dueño se marcha a Europa muy pronto. Razón: 134 Esquina Militar y A. Mabini, frente al Isla de Panay Grocery Store.
(23)

SE VENDE.—De residencia europea, un piano Zeitter & Winkelmann en prima condición. Dirección: 59 Dominga, Pasay. Teléfono 5-17-90.
(21-22-23)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Una hermosa casa de dos pisos en la Playa de Pasay, Calle Robert, sitio aristocrático y distinguida vecindad. Disponible para ocuparse el 1.o de Enero. Reune excelentes condiciones modernas Razón JUAN YSMAEL Y CIA. 348 Echague. Tel 2-11-54. Domingos y Días Festivos: Teléfono 6-87-25.
(23-24-26)

SE ALQUILA.—Un local para TIENDA en 310 AVENIDA RIZAL, antes ocupado por P. I. Barber Shop. Razón: T. Pritchard, Tom's Dixie Kitchen.
(12/12-h,n.a.)

SE ALQUILA.—Un buen entresuelo cómodo y fresco con las comodidades modernas, cerca de los colegios en la calle Dakota 906. Precio razonable. Razón: 701 Dakota. Teléfono 5-55-02.
(14/12-d,a.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. — Accesorias magníficas cerca del mercado de Quiapo, en la Calle Echague No. 679, recien pintadas, con buen patio, muy cómodas y muy económicas. Razón: Ayala y Cia., Tel. 2-42-96.
(19-20-21-23-24)

SE ALQUILA. — Varias accesorias comerciales frente al Magnolia y cerca del Mercado de Quiapo, en calle Echague, No. 687, 685, 673, 671 y 699. Magnifico sitio para RESTAURANT. Llame al Teléfono 2-42-96.
(19-20-22-23)

PÉRDIDA

HE PERDIDO UN ANILLO con gran Solitario al forzar mi entrada entre el gentio que acude al EMPORIO de BORDADOS. Ofrece buena recompensa, sin hacer preguntas indiscretas, el Gerente de dicho establecimiento! 353 Echague 353.
(22-23)

AVISOS

Diciembre 23, 1932.

A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 3 de Enero, 1933, para solicitar permiso para instalar 2 motores de 10 c. de f., 1 id. de 7½ caballos, 3 id. de 5 caballos, 1 de 1½ caballos, 1 id. de ¾ caballo, 2 id. de ½ caballo 2 id. de ¼ caballo y 1 Maquina Electrica para Soldar (Electric Spot Welding Machine) en el local situado en 1338 Calle Arlegui, Quiapo, esquina de Calle Tanduay, antes Bodegas de Vacuum Oil, para operar Maquinarias de Taller y Hojas de Metal.

MANILA PLUMBING COMPANY,
MANILA METAL WORKS, INC.
(23 al 3 ene.)

SE NECESITA

SE NECESITAN.—Cuatro señoritas vendedoras con previa experiencia, para atender la gran concurrencia de compradores de ROPAS para NIÑOS y PAÑUELOS al EMPORIO de BORDADOS—Echague 353. Sírvase dirigirse por escrito al "EMPORIUM" C. T. V. T.
(2[illegible]

SE NECESITAN.—Comerciantes activos, agente o representante en cada Provincia, para vender Camas de Hierro y Colchones. La Compañía facilita la mitad del Capital a personas conocidas. Buena inversión. Para mas detalles, B. de Leon & Co., 698 Rizal Ave. P. O. Box 2049. Manila.
(17-19-21-[illegible]

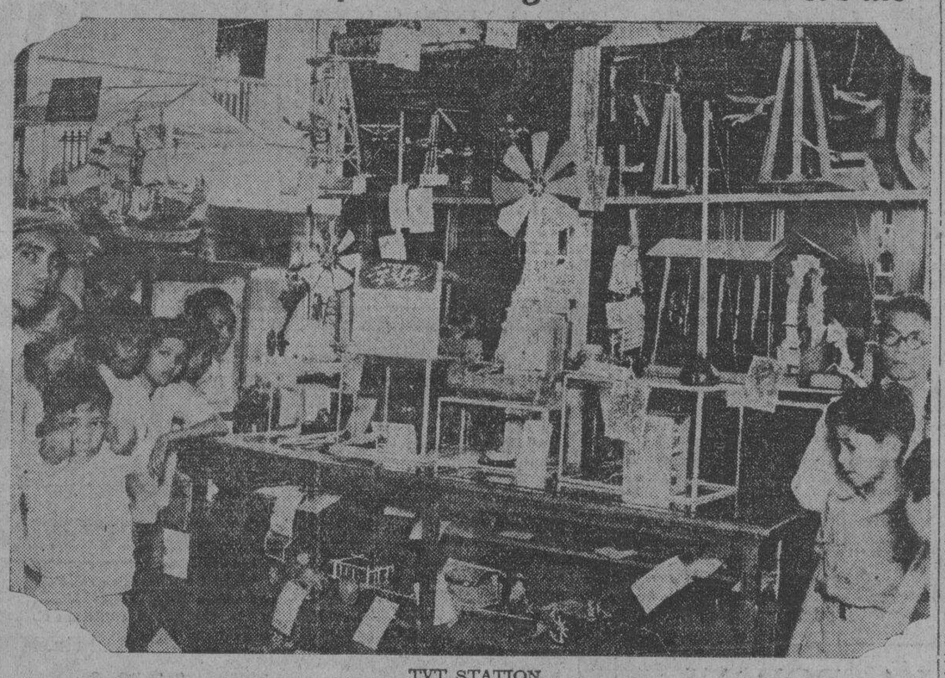
₱10,000.00

de comisión a los corredores activos. Dirijase al Sr. Domingo Ponce. Tel. 2-33-93.
(21 al 2[illegible]

NUEVO TIPO DE AEROPLANO "FAIRCHILD 22"

Este es el nuevo tipo de aeroplano "Fairchild 22," cuyo dueño Mr. Donald C. Kneedler, lo introducira aqui en representacion de la "Fairchild Airplane Sales Corporation en Nueva York." Ayer tarde, el avion, de color escarlata, fue sometido a una prueba que resulto exitosa. En el medallon aparece el dueño y piloto, Mr. Kneedler.

Una Colección Completa de Juguetes Hechos en el Pais



TVT STATION

He aqui la estacion radiodiseminadora, construida por el Sr. Chavret, una de las atracciones de la exposicion. El transmisor que es portatil esta construido dentro de un trozo de caña y todos los materiales excepto los alambres son del pais.

Invadida de gente durante todo el dia y la noche de ayer, la exposicion de juguetes de la TVT apenas se vio desierta durante una breve hora esta madrugada desde las 3:00 a. m., cuando se marcharon los ultimos visitantes "de la noche" y a las 4:30 a. m. cuando empezaron a llegar los primeros de la mañana.

Una coleccion completa de juguetes hechos en el pais, con material filipino, obra de mano local, habilidad e ingenio genuinamente del pais, forman la exposicion de juguetes cuyos precios oscilan desde P0.02 el mas barato hasta mucho mas de P300.00 el mas caro y que claramente dan una interpretacion practica a la frase tantas veces repetida en circulos oficales y extraoficiales sobre "las vastas posibilidades de la industria de juguetes en Filipinas."

La gran variedad de juguetes presta animacion y amenidad a la coleccion y muchas personas, despues de la primera visita a la exposicion han vuelto al dia siguiente y otros dias para poder apreciar los detalles de los juguetes que particularmente han llamado su atencion.

El Congreso...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

miento no obstante las obstrucciones a la aprobación del proyecto.

Hare también esta contento

El representante Butler B. Hare autor del bill independista que se aprobó en la camara en abril, también se muestra contento por la decisión de los conferenciantes al aceptar las cuotas de azucar y aceite de coco que entrarán en Estados Unidos libre de impuestos, como se disponia en su bill y en el de Hawes-Cutting. También favorece un periodo mas breve de transición. Su bill disponia por un periodo de transición de ocho años, sin impuestos en exportaciones.

El solon por el estado de Carolina del Sur, se sorprendió por la facilidad con que el convenio se aprobó porque el lunes, dijo que era improbable que el informe estaria listo hasta despues del receso de diciembre del Congreso.

(De la "Associated Press")

Washington, 22 de diciembre.—Como resultado de algunas horas de acontecimientos rápidos hoy, solo una votación por la cámara y la firma del presidente Hoover quedaba por recorrerse en el camino a la independencia filipina. Una medida de transacción con diez años de transición, inmigración limitada y 850,000 toneladas de azúcar libres de impuesto, fué aprobada por los miembros del comité conjunto de conferencia esta mañana y fué prontamente ratificada por el senado. La medida fué enviada después a la cámara pero esta levantó sus sesiones hasta mañana, antes de actuar sobre el informe del comité.

Poca objeción de la camara se espera

Los patrocinadores del nuevo plan de transacción deseah obtener acción de la cámara mañana antes de que ambas cámaras del congreso tengan un receso de diez días por las fiestas. Poca objeción se espera de la cámara en vista de la abrumadora mayoría con que aprobó el proyecto de independencia Hare el mes de abril pasado, pero muchos senadores republicanos creen que el presidente Hoover opondrá su veto debido a las fuertes objeciones a la independencia por ahora, hechas por los secretarios Stimson y Hurley.

El informe de la conferencia que ajustó las diferencias entre el proyecto Hare y el proyecto Hawes-Cutting que fué aprobado por el senado el sábado, dispone:

El informe aprobado

1. Un período de transición de diez años, con un impuesto de exportación de 5 por ciento, el sexto año, sobre las exportaciones libres de impuestos en los primeros cinco años. Este impuesto irá aumentando gradualmente hasta llegar el décimo año al 25 por ciento de los derechos completos existentes.

2. Limitación de las importaciones libres de impuestos a 800,000 toneladas de azúcar centrifugado, 50,000 toneladas de refinado, 200,000 toneladas de aceite de coco y 3,000,000 de libras de cordeles: la misma limitación prescrita en los proyectos originales de Hawes-Cutting y Hare.

3.—Un límite de inmigración de 50 al año durante el período de diez años, seguido por una exclusión total, en vez de la exclusión total desde el principio, tal como se dispone en la medida enmendada del senado.

4. Aceptación de la medida por la legislatura filipina antes de que sea efectiva.

5. Ratificación de las constituciones de la Mancomunidad Filipina de transición, por el pueblo filipino. Esto será aceptado como un plebiscito.

6. Los Estados Unidos retendrán las actuales bases navales y militares.

7. El presidente será instado a negociar tratados con gobiernos extranjeros para "La neutralidad perpetua" de Filipinas después de la independencia completa.

Rapida actuación

El senado se avino a los cambios hechos por el comité de conferencia sin necesidad de leer la lista y después de una breve discusión. La rapidez con que el senado actuó ha sorprendido a los patrocinadores de la medida.

Hubo algunas objeciones por el senador Copeland, contra la pronta consideración del informe, pero el senador Bingham insistió. Este puso de manifiesto que había tiempo para que ambas cámaras actuen, para convertir la medida de transacción en una medida aprobada en toda regla y enviarla al presidente para su firma o veto, antes del receso de Navidad. El senador Robert B. Howell, republicano de Nebraska, objetó a la claúsula de que el proyecto debe ser aprobado por la legislatura insular antes de que sea efectivo. Howell dijo que había probabilidades de que esta aprobación no se diera por cinco años o por un tiempo más largo y manifestó que los agricultores americanos están demandando un alivio inmediato contra la competencia del azúcar filipino y el aceite de coco.

Transacción en varios puntos

Al llegar a un acuerdo con tan pocas dificultades ambos grupos de delegados cedieron en varios puntos importantes. El resultado de su sesión de dos días ha sido una proposición completa que es considerablemente más liberal a los filipinos que el proyecto original Hawes-Cutting y casi tan liberal como el proyecto original Hare.

Las limitaciones de la cámara sobre las importaciones de azúcar y aceite de coco libres de impuestos, fueron aceptadas. La disposición de la cámara para un límite de inmigración, también ha sido aceptada, fijándose el número en 50, en vez de la exclusión total aprobada por el senado, pero con esto va una claúsula que excluye a los filipinos,—sobre el mismo fundamento en que se excluye a los japoneses, chinos y otros asiáticos,—después de los diez años de transición.

Importante clausula retenida

El grupo de la cámara se avino a la importante claúsula del senado que requiere la aceptación de la medida por la legislatura filipina y también la enmienda del senado requiriendo la imposición de derechos de exportación por el gobierno insular en la última mitad del período de transición. El producto se destinará a redimir los bonos de $65,000,000 que debe el gobierno filipino.

La aceptación de la limitación de productos libres de impuestos,—la misma del proyecto original Hawes-Cutting,—redujo a la nada las enmiendas del senado patrocinadas por el senador Huey P. Long, que abogaba por una limitación de 615,000 toneladas de azúcar y 150,000 toneladas de aceite de coco.

Dos disposiciones más se aceptan

Otras dos disposiciones del senado que fueron aceptadas son las que permiten la retención de las bases navales militares y la que prescribe los tratados de neutralidad. Este último plan fué abogado por el senador Reed, republicano de Pennsylvania. La proposición original sobre el plebiscito, que requería una votación final sobre la independencia al término del período de transición, no fué sometida a negociación puesto que no estaba en la medida de la cámara y fué descartada de la medida del senado antes de su aprobación.

La nueva claúsula de inmigración que dispone la exclusión completa después de la independencia, dispone:

"Después de la retirada final y completa de la soberanía americana en Filipinas, las leyes de inmigración de los Estados Unidos, (incluyendo todas las disposiciones en ellas que se relacionan con personas inelegibles a la ciudadanía (se aplicarán a las personas nacidas en Filipinas en la misma extensión como en el caso de otros países extranjeros."

Las presentes leyes de inmigración disponen que las personas de raza asiática no son elegibles a la ciudadanía americana.

La Madera Creosotada Puede Durar Hasta Treinta Años, Segun un Experto

Vista tomada de los pilares de "dungon" y "apitong" que sirven de soporte para la vía del ferrocarril en la Farola. Los dos pilares que se hallan a la izquierda son de "dungon" considerada como madera de primer grupo y la que resiste más tiempo bajo agua. Los otros dos son de "apitong", madera de tercer grupo, pero creosotada.

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)

Muchas Centrales Azucareras de Filipinas actualmente estan usando maderas creosotadas. Y no debemos olvidar que el apitong anteriormente y en muchas ocasiones en provincias solo se usaba para leña. Y pensar que ahora se le puede comparar a los de primer grupo, gracias a la cresota, no deja de ser una maravilla!

En los bosques de Filipinas—segun el Sr. Reyes, hay una riqueza (y siempre ha habido) de maderas buenas, pero, han abusado tanto en el uso de ellas que ahora se encuentran agotadas casi por completo. Nosotros hemos estado usando maderas de primer grupo por cualquier cosa, sin importarnos su elevado precio y esta es la causa porque ahora existe una escazes de entre los de primer grupo. En cambio, muy pocos se han acordado de nuestras otras maderas, sobre todo de las de tercer y cuarto grupos que, con la ayuda de la creosota, pueden durar igual o mas que las de primer grupo, como se ha dicho mas adelante.

La conservacion o mas bien la preservacion de la madera no es ninguna cosa nueva. Nuestros bizabuelos hacian la preservacion de la madera por medio de la pintura de substancias venenosas. Y aun los Egipcios, miles de años antes de Jesucristo practicaban la preservacion de la madera.

Y antes de terminar, quisiera hacer constar segun el experto del Buro Forestal Sr. Luis Reyes, que él se alegraria de veras que se lleve a cabo la investigacion de que habla el periodico que citamos en los comienzos de este articulo para probar de una vez las grandes ventajas que proporciona la madera creosotada. Su larga vida, su resistencia a las tempestades, al agua salada, a los bichos como el anay y otros....

Los Filipinos...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

el proyecto Hawes-Cutting, tal como fue informado y enmendado en el senado. El periodo de transición para la independencia ha sido acortado, en primer lugar.

"El pueblo no puede menos de darse cuenta del hecho de que el 'issue' por el cual hemos estado luchando ha sido ganado en el congreso:—una fecha fija y relativamente corta. Desde que se aprobó la Ley Jones en 1916 hemos estado clamando por una fecha fija. Ahora este deseo ha sido otorgado. Hay algunas disposiciones molestas pero en conjunto el informe debe ser inmensamente preferido al presente estado."

"El proyecto tal como ha sido aprobado es solamente de 150.000 toneladas menos que lo que el presidente Quezon pedía el año pasado" continua el decano Kalaw, "El nombre del senador Harry B. Hawes ha sido oscurecido aqui porque provisionalmente se habia conformado a un periodo mas largo. El personalmente dijo a la nación y a mi que su conformidad provisional a un periodo mas largo y a otras restricciones objeccionables eran con el fin de obtener mas acción de senado; de que él mismo no estaba conforme con las mismas. El hecho de que combatio las disposiciones del proyecto Hare demuestran sinceridad."

"Si el proyecto de ley tal como se presenta actualmente es vetado o si lo desaprobamos, las probabilidades de conseguir la independencia el año que viene seran muy exigua. Porque mientras que la nueva administración estara controlada por los democratas tendra que afrontar tan urgentes problemas cuya solución se ha prometido al pueblo americano."

"Lo mismo que paso en 1912 cuando los democratas subieron al poder puede que ocurra el año que viene. La plataforma democrata en 1912 era proindependista pero no se aprobó ninguna ley Jones sino hasta 1916. Suponiendo que consigamos un periodo de transición de 5-7 años para la independencia bajo la nueva administración, los resultados serían los mismos," dice el decano Kalaw.

"Cuando la historia de la lucha por la independencia sea escrita, muy mal interpretada labor de mision será reivindicada—su política de no abogar por una medida definitiva en los comienzos, con conclusión de las demas dejando las manos libres para poder obtener mejor; su paciencia y su tacto ante la adversidad y las desventajas en su lucha, los amigos de que se hizo senadores Hawes, Cutting, Bingham, Pittman y el representante Hare que han defendido los mejores intereses de Filipinas contra los que representaban los puntos extremos de los formidables bloques de agricultores. Todos ellos cooperaron juntos han escrito una brillante página en nuestra historia. Merece nuestra eterna gratitud, termina diciendo el decano Kalaw.

Pide Se...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

la que expresa todas las razones que le han inducido a hacer dicha peticion dice entre otras cosas que él y la familia de la novia habian convenido en que una vez casados, los nuevos esposos vivirian en casa de los padres de ella y ademas el padre de la dicha emplearia en su negocio al futuro yerno. Pero como dias despues de pedido el permiso matrimonial los padres de ella decidieron romper el convenio estipulado, él (el novio) se veria tambien en la necesidad de romper el compromiso con su novia. El salario que percibe en su actual colocacion no es suficiente, segun dice, para mantenerse y mantener a una esposa.

Los Fiadores De Un Chino Profugo Obtienen Un Pla[illegible]

Alegando que el comerciante Ang Hok Hin, recientemente convicto por la Corte Suprema a 6 meses de prisión y multa de P2.000 por importación ilegal de 26 cajas de seda, ya se ha fugado a China, los fiadores Placido Flores y Ulda[illegible] Villamor han solicitado esta mañana del Juez Diaz les conceda un plazo de 60 dias para poder hacer un viaje a China y buscarle al acusado. El Juez Diaz no les concedió mas que un plazo de 20 dias.

Philippine Carnival Association

VII CONCURSO NACIONAL de BELLEZA

Cupón para la selección de la candidata de

LA VANGUARDIA

a Srta. Filipinas y Reina del Carnaval de 1933.

Voto a favor de la Srta.

Se acreditaran votos adicionales por suscripciones pagadas por adelantado a razon de 1,000 votos, por un mes de suscripcion; 5,000, por tres meses de suscripcion; 15,000, por 6 meses, y 50,000, por un año.

Valido si llega a manos del Director de este periodico en o antes de las once del dia 5 de Enero de 1933.

LA VANGUARDIA

SOLO A OI — 10 VOTOS — SOLO A OI — 10 VOTOS

HIROTANI FURNITURE

Legarda 166, canto Mendiola

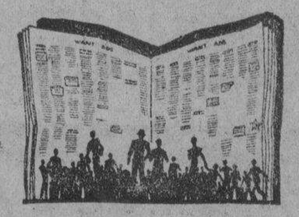
Desea Felices Pascuas y próspero Año Nuevo a sus clientes y al publico en general, y les invita cordialmente a que visiten su exposición de muebles modernos, donde encontraran un completo surtido propios para regalos de Pascuas.

Se construyen también a gusto del comprador.

PRECIOS ESPECIALES LOS MAS BARATOS EN PLAZA.
(22-23)

Bonitos
JUGUETES
y
preciosas
MUÑECAS
de
Alemania

Werner Dieke
24 David Tel. 2-39-28



UN EJERCITO DE PROBABLES COMPRADORES

leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon

Tel. 2-11-02
(1)

EL VERDADERO
PATRIOTA
protege a su país favoreciendo a sus industrias.
PASCUA
Y
AÑO NUEVO
os brinda la oportunidad de seguir este precepto trajeando vuestros niños con
ROPA
bordada para
NIÑOS
y regalando a vuestras Amigas, Novias, Esposas, Hermanas y Madres unos hermosos
PAÑOLITOS
BORDADOS
que os podrá suministrar mejor que nadie el
EMPORIO
de
BORDADOS FILIPINOS
353—ECHAGUE—353
(casi frente al Osaka Bazar)

M.E.C.D. 2016